



SKOÐUN Teitur Guðmundsson segir nauðsynlegt að konur séu upplýstar um hjarta- og æðasjúkdóma. **15**



MENNING Helgi Björns tekur upp plötu til heiðurs Hauki Morthens í Berlín. **30**



SPORT Europol segir að rannsókn þess hafi leitt í ljós að svindlað hafi verið í 680 knattspyrnuleikjum. **26**



Hádegjð er hápunktur dagsins

Sími 5 800 600
www.iss.is



FRÉTTABLAÐIÐ

Priðjudagur

5. febrúar 2013
30. tölublað 13. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

FRÉTTIR



Íslenskan er lykillinn

Áhersla á Íslenskukunnáttu innflytjenda sem vilja starfa hér virðast hafa aukist. „Íslenskan er lykillinn að samfélaginu“ segir framkvæmdastjóri Mímis-símenntunar. **12**

FBI var hér í heimildarleysi Utanríkisráðherra fellst ekki á „varnir ríkislögreglustjóra og ríkissaksóknara“ í máli sem tengist komu FBI hingað til lands. **2**

Óttast um fjárhag sinn Rúmur fjórðungur landsmanna óttast um fjárhagslega afkomu sína samkvæmt skoðanakönnun Fréttablaðsins og Stöðvar 2 **4**

Vill vöktun á lífríki Umhverfisráðherra leggur til að veitt verði fjármagn til vöktunar og rannsókna vegna síldardauðans í Kolgrafafirði. **6**



Bolungarvík	-1°	NA 4
Akureyri	0°	N 6
Egilsstaðir	1°	NV 6
Kirkjubæjarkl.	1°	N 5
Reykjavík	0°	NA 5

Bjart 5-til 5-12 m/s snemma dags en dregur úr þegar líður á daginn, fyrst V-til. Bjart 5-lands en dálftil el N- og A-til. Hiti víða um frostmark. **4**

2 SÉRBLÖÐ

Bílar | Fólk



Draumasamkoma

Fíkniefnapróf hafa verið gerð hjá fjölda fyrirtækja

Ellefu sjómenn í Vestmannaeyjum voru reknir eftir að hafa fallið á fíkniefnaprófi. Slík próf hafa tíðkast um árabil hjá ýmsum fyrirtækjum, svo sem álverum og veitingahúsum. Þá hafa framhaldsskólar notað slík próf.

VINNUMARKAÐUR Notkun lyfjaprófa á íslenskum vinnumarkaði er allútbreidd og hefur svo verið um árabil. Vinnslustöðin í Vestmannaeyjum rak á dögnum ellefu sjómenn af þremur togurum fyrirtækisins sem féllu á fíkniefnaprófi og til stendur að allt starfsfólk fyrirtækisins gangist undir fíkniefnapróf.

„Við þekkjum þó nokkuð af dæmum,“ segir Sigrún Jóhannesdóttir, forstjóri Persónuverndar, spurð hversu algengt það sé að fyrirtæki tilkynntu um að til standi að gera lyfjapróf. Aðallega sé um stór fyrirtæki að ræða þegar kerfisbundin lyfjapróf eru gerð; þekkt

sé að álfyrirtækin hafa um árabil notað slík próf, og ekki sé óalgengt að veitingahús geri slíka kröfu til starfsmanna sinna. Sigrún segir einnig að tilfallandi erindi í gegnum tíðina komi frá ýmsum fyrirtækjum vegna fíkniefnaprófa og einnig hafi borist erindi þar sem nemendur, og þá í framhaldsskólum, hafi verið látnir gangast undir próf.

Eftirlit með lyfjanotkun starfsmanna er almennt talið sérstaklega mikilvægt í atvinnugreinum þar sem almannahagsmunir krefjast þess, til dæmis í löggæslu, í samgöngum, verklegum framkvæmdum og heilbrigðisþjónustu. Sam-

kvæmt heimildum Fréttablaðsins eru starfsmenn Landspítalans ekki beðnir um að gangast undir lyfjapróf við ráðningu, svo dæmi sé tekið. Tilviljunarkennd lyfjapróf eru ekki gerð á meðal starfsmanna spítalans og slík próf aðeins gerð í undantekningartilfellum.

Sigurgeir Brynjar Kristgeirsson, framkvæmdastjóri Vinnslustöðvarinnar, segir að prófin hafi verið gerð með öryggissjónarmið í huga. Allir starfsmenn Vinnslustöðvarinnar hafa skrifað undir yfirlýsingu um að fyrirtækinu sé heimilt að láta gera slík próf. „Þegar kemur að öryggi á sjó og í landi er klárt að allir þurfa að vera allsgáðir.“

Þegar kemur að öryggi á sjó og í landi er klárt að allir þurfa að vera allsgáðir.

Sigurgeir Brynjar Kristgeirsson, framkvæmdastjóri Vinnslustöðvarinnar.

Sigrún segir að erindi vegna lyfjaprófa hafi borist til Persónuverndar í mörg ár en treystir sér ekki til að meta hvort um verulega fjölgun slíkra tilvika sé að ræða. Eins hafi tilfelli komið upp í skólum og „að nemendur hafi verið settir í svona próf, en þá með samþykki foreldra,“ segir Sigrún.

- shá, gar sjá síðu 4



SAMHUGUR Á FUNDI Fullt var út úr dyrum á Grand hóteli í gær þegar samningstilboð Landspítalans var kynnt hjúkrunarfræðingum. Tilboði féll í grýttan jarðveg og 91 prósent fundargesta hafnaði því. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Fjölmenntur fundur hjúkrunarfræðinga gaf tilboði að samningi falleinkunn: 91% vill hafna samningstilboði

ATVINNUMÁL Hjúkrunarfræðingar á Landspítalanum gáfu tilboði að nýjum stofnanasamningi spítalans falleinkunn í ráðgefandi skoðanakönnun á fjölmennum fundi í gærkvöldi. Fullt var út úr dyrum á Grand hóteli, en um 500 manns sóttu fundinn. Rúmlega níu af hverjum tíu höfnuðu því að gengið yrði að tilboði Landspítalans um launahækkun.

Það voru 497 hjúkrunarfræðingar sem tóku þátt í könnuninni og svöruðu spurningunni hvort þeir vildu að fulltrúar hjúkrunarfræðinga skrifuðu undir tilboðið sem liggur á borðinu. 452 þeirra vilja það ekki, eða 91%. Einungis 38 hjúkrunarfræðingar sögðu já, eða um átta prósent.

Elsa B. Friðfinnsdóttir, formaður Félags hjúkrunarfræð-

inga, segir að hljóðið í hjúkrunarfræðingum á fundinum hafi verið þungt. „Fólk vill gjarnan semja en því þykir þetta vera allt of lítið skref.“

Samninganefnd um endurskoðun stofnanasamnings hjúkrunarfræðinga við Landspítalan kemur saman í dag. Fulltrúar hjúkrunarfræðinga leggja þar fram niðurstöðu skoðanakönnunarinnar. - shá

Söngvakeppni Sjónvarpsins: Dalvíkingar eru sigursælir

MENNING Af þeim 32 keppendum sem sungið hafa fyrir Íslands hönd í lokakeppni Eurovision hafa fimm verið Dalvíkingar, ef talin eru með þau Hera Björk Þórhallsdóttir og Pálmi Gunnarsson sem bæði bjuggu í bænum um tíma. Eyþór Ingi Gunnlaugsson, sem sigraði í íslensku undankeppninni á laugardag, Matthías Matthíasson og Friðrik Ómar Hjörleifsson eru svo allir aldrið upp á Dalvík.

„Þetta hlýtur að vera tilviljun en þetta er samt mjög dularfullt,“ segir Matthías Matthíasson og bætir við að Dalvíkingar eigi enn nóg inni í keppninni. „Mér detta strax í hug þrír sem koma vel til greina en þeir eru pottþétt fleiri. Það er svo ótrúlega mikið af góðu söngfólki þarna,“ segir hann. Tæplega 1.900 manns búa á Dalvík.

- trs / sjá síðu 30

NÝTT!
Minni töflur
-auðvelt að gleypa

actavis

Aðeins þrjú verð:

DOMTI®
Allt fyrir heimilið

290 kr 390 kr 690 kr

Smáratorgi 1 • 522 7000 • www.domti.is

8 dagar til Öskudags

PARTY BUDIN
ALLT FYRIR VEISLUNA

Faxaferni 11, Reykjavík • Amaróhúsinu, Akureyri
partybudin.is • s. 534 0534

SPURNING DAGSINS



Laddi, verður Elsa Lund berrösuð líka?

„Hún kemur alla vega til með bera sig – vel.“

Laddi segist munu verða „allsnakinn“ í nýjum einleik í Hörpunni því hann muni ekki fela sig bak við gervi karakteranna sem hann hefur skapað.

Ræðst næstu daga hvort afi sem ráðist var á verður kærður fyrir fleiri brot:

Ákvörðun um varðhald í dag

LÖGREGLUMÁL Dómari við Héraðsdóm Norðurlands eystra tók sér í gær frest til dagsins í dag til að ákveða hvort úrskurða skyldi tvo unga pilti í einnar viku gæsluvarðhald fyrir alvarlega líkamsárás á afa annars þeirra.

Piltarnir, sem eru átján og nítján ára, brutust inn á heimili mannsins, sem er á áttræðisaldri, á Skagaströnd snemma á sunnudagsmorgun og gengu í skrokk á honum.

Árásina má rekja til grunsemda um að maðurinn hafi beitt barna-

börn sín kynferðislegu ofbeldi um langt skeið. Einn dóttursonur mannsins, frændi árásmannsins, hefur lagt fram kæru á hendur honum og er það mál komið til ríkissaksóknara til ákærumeðferðar.

Fréttablaðið hafði áður fengið upplýsingar um að bróðir hans hefði einnig kært en svo mun þó ekki vera. Maðurinn hefur hins vegar verið ásakaður um brot gegn fleiri piltum og að sögn Gunnars Jóhannssonar hjá lögreglunni

Úr gjörgæslu

Maðurinn lá fyrst um sinn á gjörgæsludeild með alvarlega höfuðáverka. Læknir á Sjúkrahúsinu á Akureyri sagði við Fréttablaðið í gærkvöldi að hann væri kominn á almenna deild og að líðan hans væri stöðug.

á Akureyri mun skýrast á næstu dögum hvort fleiri kærur líta dagsins ljós.

Handtekinn vegna elds á Fit:

Einn á spítala eftir íkveikju

LÖGREGLUMÁL Íbúi á Fit í Reykjanesbæ, dvalarstað hælisleitenda, var handtekinn í hádeginu í gær grunaður um að hafa kveikt í herbergi á annarri hæð hússins.

Þykkt reykjarkóf mætti lögreglu og slökkviliði við komuna á staðinn og eldtungur stóðu út um glugga. Einn íbúi var fluttur á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja og lagður inn vegna reykkeiðna.

Félagsmálayfirvöld tryggðu að aðrir íbúar hússins fengju hússkjól.



SKRÚBBAÐ OG BÓNAÐ Mótmælendur telja að það þurfi að hreinsa út úr Hæstarétti eftir nýfallinn dóm.

Hæstiréttur skrúbbaður utan vegna nýlegs ofbeldisdóms:

Mótmæltu með hreinlætisvörum

MÓTMÆLI Um fjórutíu manns komu saman við Hæstarétt snemma í gærmorgun með moppur og annan hreinlætisbúnað til að mótmæla nýlegum dómi í máli kenndu við Vítisengla.

Fólkið skrúbbaði húsið utan og skilaboðin voru einföld: Að það þyrfti að hreinsa út úr Hæstarétti.

Dómurinn komst að þeirri niðurstöðu í málinu að ofbeldi gegn konu teldist ekki kynferðisbrot þar sem gerandinn hefði ekki haft kynferðislegan tilgang með verknaðinum. Niðurstaðan hefur sætt mikilli gagnrýni.

Lést í Esjunni

Konan sem lést þegar hún hrapaði á göngu í Esjunni á sunnudag hét Birna Steingrimsdóttir.



Hún var 58 ára, fædd 31. júlí 1954, hjúkrunarfræðingur og búsett í Kópavogi. Birna létur eftir sig eiginmann,

þrjú uppkomin börn og fjögur barnabörn.

Birna var í hópi rúmlega þrjátíu göngumanna þegar hún hrapaði efst í Grafardal, vestan megin við hátind fjallsins, klukkan þrjú síðdegis. Björgunarmenn komust til hennar þremur klukkustundum síðar og reyndist hún þá látin.

Aukið álag á félagsráðgjafa: Vanlíðan barna af völdum samfélagsmiðla

SVÍÞJÓÐ Vanlíðan skól barna vegna leiðinlegra samskipta á netinu er svo mikil að álag í starfi félagsráðgjafa í skólum í Svíþjóð hefur aukist, að því er kemur fram á fréttavefnum dagbladet.se. Þar er vitnað í rannsókn sem gerð var á vinnuáðstæðum 400 félagsráðgjafa í skólum.

Samkvæmt frásögn Lars Jonjack, félagsráðgjafa í skóla í Sundsvall, verða börnin reið og leið vegna meiðandi ummæla í samfélagsmiðlum. Hann segir foreldra verða að taka ábyrgð og reyna að sporna við þessari neikvæðu þróun.

Kýrskýrt að FBI var hér í heimildarleysi

Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra fellst ekki á „varnir ríkislögreglustjóra og ríkissaksóknara“ í máli tengdu komu FBI hingað til landsins sumarið 2011. Þeir Ögmundur Jónasson hafi komið FBI úr landi til að vernda ungan íslenskan pilt.

LÖGREGLUMÁL Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra og Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra voru sannfærðir um að fulltrúar bandarísku alríkislögreglunnar FBI væru hér á landi í heimildarleysi sumarið 2011 að rannsaka málefni Wikileaks. Þeir komu því til leiðar að þeir færu úr landi, ekki síst til að vernda hagsmuni íslensks pílts sem FBI var komið hingað til að ræða við.



EKKI SÁTTUR Össur og Ögmundur voru sammála um að koma þyrfti FBI úr landi.

„Innanríkisráðherra hafði samband við mig og tjáði mér mála-vöxtu þann sama morgun og hann varð þess áskynja að þessir menn væru hér – og það var alveg klárt að hann hafði enga hugmynd um það fyrr,“ segir Össur um málið.

„Hann leitaði ráðlegginga hjá mér og mínum ráðuneytisstjóra og við töldum það algjörlega kýrskýrt, eins og málið var lagt upp við okkur, að FBI væri hér í heimildarleysi.

Ráðlegging okkar var mjög ljós: Við töldum að þetta væri utan við það sem rétt væri og við töldum þar að auki að drengurinn sem málið snerist um gerði sér ekki grein fyrir því hvaða afleiðingar það gæti haft fyrir hann að ræða með þessum hætti hugsanlega þátttöku sína í athæfi af þessu tagi. Innanríkisráðherra var okkur algjörlega sammála,“ segir Össur.

„Þess vegna töldum við í utanríkisráðuneytinu að það bæri að koma í veg fyrir þessi samtöl, meðal annars til að vernda þennan íslenska borgara, af því samtölin áttu sér stað utan við það sem gátu talist eðlilegar heimildir. Okkur var ekki kunnugt um

neina slíka beiðni, um að ræða við þennan mann.“

Ríkissaksóknari og ríkislögreglustjóri sendu frá sér samantekt um málið í gær, þar sem sagði að samstarfið hefði verið vegna grunsemda um yfirvofandi áráð alþjóðlegra þrjóta á tölvukerfi Stjórnarráðsins og að rannsóknin stæði enn. Þá sagði að innanríkisráðuneytið hefði haft aðkomu að því á öllum stigum.

Össur er ekki sáttur við útskýringar embættanna. „Eins og ég skil varnir ríkislögreglustjóra og ríkissaksóknara í þessu máli þá líta þeir svo á að atburðirnir í ágústlok séu tengdir komu sérfræðinga hingað meira en mánuði fyrr, þegar talið var að yfirvofandi væri einhver konar tölvu-árás á íslenskar stofnanir. Ég fellst ekki á þá skýringu. Ég tel að þar sé um alls óskyldan atburð að ræða,“ segir ráðherrann.

„Það er eitt að kanna yfirvofandi áráðir og viðbúnað íslenskra stofnana gagnvart þeim – við höfðum verið vörðuð við því opinberlega, Kristinn Hrafnsson benti meðal annars á það hálfu ári fyrr að örygginu væri áfátt – en það er allt annað að rannsaka einhvern dreng sem taldi sig búa yfir upplýsingum sem vörðuðu Wikileaks,“ segir Össur.

Ögmundur Jónasson er staddur í Kína ásamt helstu embættismönnum innanríkisráðuneytisins og ekki náðist tal af þeim vegna málsins í gær.

stigur@frettabladid.is

Atburðir sumarsins 2011 í tímaröð

- 20. júní 2011** FBI kemur upplýsingum til íslenskra yfirvalda um fyrirhugaða áráð alþjóðlegra hackara á tölvukerfi Stjórnarráðsins.
- 23. júní** Fulltrúar FBI funda með fulltrúum ríkislögreglustjóra um málið. Ríkissaksóknara og fulltrúum forsætis-, innanríkis- og utanríkisráðuneytisins er gerð grein fyrir stöðu mála.
- 4. júlí** FBI leggur fram formlega réttarbeiðni um aðstoð íslenskra yfirvalda í málinu. Beiðnin er send innanríkisráðuneytinu.
- 6. júlí** Ráðuneytið framsendir erindi til ríkissaksóknara, sem sama dag sendir ríkislögreglustjóra það.
- 7. júlí** FBI óskar eftir að fulltrúar íslensku lögreglunnar komi til fundar í Bandaríkjunum vegna nýrra upplýsinga sem varða Ísland.
- 11. júlí** Þrjú fulltrúar ríkislögreglustjóra fara vestur um haf, að höfðu samráði við innanríkisráðuneytið.
- 23. ágúst** Íslensk lögregla fær vitneskju um að íslenskur maður hafi gefið sig fram við bandaríska sendiráðið og óskað eftir að koma á framfæri upplýsingum til bandarískra yfirvalda um málið. FBI óskar í kjölfarið eftir aðstoð íslenskrar lögreglu og að fá að koma til landsins og ræða við manninn. Ríkissaksóknari er upplýstur um beiðni FBI.
- 24. ágúst** Ríkissaksóknari hefur samband við innanríkisráðuneytið og gerir grein fyrir stöðunni. Fundur er haldinn hjá ríkissaksóknara með þátttöku fulltrúa ríkislögreglustjóra og innanríkisráðuneytisins. Ákveðið er að heimila komu fulltrúa FBI til landsins. Þeir koma til landsins að kvöldi sama dags.
- 25. ágúst** Fulltrúar FBI og saksóknara funda um morguninn með ríkissaksóknara og fulltrúum ríkislögreglustjóra. Ákveðið er að íslenska lögreglu og FBI fundi með manninum. Síðar um daginn, um það leyti sem fundurinn á að eiga sér stað, er þeim tjáð að aðgerðin falli utan við réttarbeiðnina. Ráðuneytisstjóri innanríkisráðuneytisins skipar íslensku lögreglumönnum að hætta við þátttöku í henni og boðar þá til fundar þar sem sú krafa er ítrekuð. FBI ræðir við manninn án aðkomu íslenskrar lögreglu.
- 26. til 30. ágúst** Fulltrúar FBI segja fulltrúum ríkislögreglustjóra að sendiráði Bandaríkjanna hafi verið tjáð sú ósk utanríkis- og innanríkisráðherrans að þeir hætti viðræðum sínum við manninn og að vera þeirra hér sé óæskileg. Þeir yfirgefa svo landið.



Heimild: Samantekt ríkislögreglustjóra og ríkissaksóknara

AUKAÐALFUNDUR

Aukaðalfundur AFS á Íslandi verður haldinn miðvikudaginn 20. febrúar nk. kl. 17.15 í húsnæði samtakanna, Ingólfsstræti 3, 101 Reykjavík.

Fundarefni:

- Breytingar á samþykktum félagsins
- Tillaga um framlag AFS á Íslandi til Hollvinasamtaka AFS á Íslandi
- Önnur mál



Ingólfsstræti 3, 2. hæð - 552 5450 - www.afs.is

Fannar Óli Ólafsson
Lærði bifvélavirkjun en eftir kerfisstjóránámið hjá NTV fékk hann vinnu sem kerfisstjóri hjá ISAVIA

Edda Þórey Guðnadóttir
Starfaði við bókhald og skrifstofustörf en eftir námið hjá NTV fékk hún vinnu sem kerfisstjóri hjá IKEA

Haraldur Guðjónsson
Eftir 35 ár í slökkviliðinu fór hann í Kerfisstjórn hjá NTV. Fékk vinnu sem kerfisfræðingur hjá UTM Reykjavík

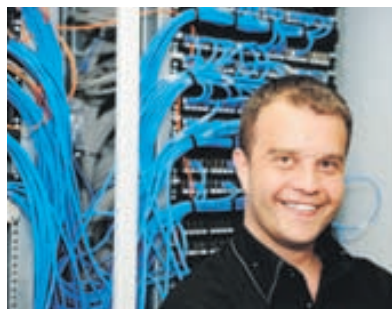


Upplýsingar og skráning:
544 4500 / www.ntv.is

FENGU ÖLL DRAUMASTARFIÐ EFTIR KERFISTJÓRABRAUT NTV

Morgun- eða kvöldnám með vinnu

Kerfisstjórabraut NTV



371 stundir - 524.000 - Byrja 6. og 7. mars

Nám fyrir þá sem vilja hasla sér völl sem kerfisstjórnar hjá fyrirtækjum og stofnunum. Nemendur öðlast viðtækan skilning á uppsetningu netkerfa, bilanagreiningu og viðgerðum á almennum vélbúnaði og uppsetningu stýrikerfa.

NTV hefur boðið upp á Kerfisstjóránám frá 2008 og hefur námið skilað nemendum mjög góðum árangri varðandi vinnu og er orðið viðurkennt á markaðinum.

Flestir kennarar eru með alþjóðlega vottun, Microsoft Certified Trainer, og allir með mikla reynslu úr atvinnulífinu. Þeir nemendur sem ljúka þeim 3 alþjóðlegu prófum sem innifalin eru í námskeiðsgjaldinu fá gráðuna Microsoft Certified Solutions Associate (MCSA).

Nemendur geta að þessari námsbraut lokinni bætt við sig CCNA og Microsoft Exchange Server námi hjá NTV og fá þá 20% afslátt af þessum tveimur námskeiðum.



Ég valdi kerfisstjóránámið þar sem mig langaði að vinna við þetta og komast betur inni tæknigeirann og áður en náminu lauk var ég kominn með starf hjá einu stæðsta Upplýsingatækni fyrirtæki landsins.

Snorri Þórðarson (tæknimaður), fyrrverandi nemandi í Kerfisstjóránámi

Kerfisstjóránámið er frábært nám í alla staði og hefur aukið mánaðarlegu innkomuna þó nokkuð.

Agnar Rink (sjálfstætt starfandi), fyrrverandi nemandi í Kerfisstjóránámi

Ég fór í Nám hjá NTV á braut sem nefnist Kerfisstjóri. Nánast um leið og námi lauk var ég kominn með vinnu sem Kerfisstjóri hjá flottu fyrirtæki með 100 starfsmenn. Ég mæli hiklaust með námi hjá NTV.

Jón Ingi Þórarinnsson (Kerfisstjóri), fyrrverandi nemandi í Kerfisstjóránámi

GENGIÐ
04.02.2013

	Bandaríkjadalur	198,30	199,26
	Sterlingspund	126,52	127,26
	Evra	171,11	172,07
	Dönsk króna	22,934	23,068
	Norsk króna	23,010	23,146
	Sænsk króna	19,944	20,060
	Japanskt jen	1,3549	1,3629
	SDR	193,87	195,03

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR
231,8559

Konur óttast mun frekar um fjárhagslega afkomu sína en karlar samkvæmt nýrri skoðanakönnun: Fjórðungur óttast um fjárhagslega afkomu

KÖNNUN Rúmur fjórðungur landsmanna óttast um fjárhagslega afkomu sína, samkvæmt niðurstöðum skoðanakönnunar Fréttablaðsins og Stöðvar 2.

Alls sögðust 26,4 prósent óttast mjög eða frekar mikið um fjárhagslega afkomu sína, en 64,4 prósent mjög eða frekar lítið.

Konur óttast mun frekar um fjárhagslega afkomu sína en karlar. Alls sögðust 29,4 prósent kvenna óttast um afkomu sína, en 23,3 prósent karla. Þá sögðust 27,5 prósent íbúa

landsbyggðarinnar óttast um fjárhagslega afkomu sína samanborið við 25,9 prósent íbúa höfuðborgarsvæðisins.

Nokkur munur er á afstöðu fólks eftir því hvaða stjórnmálaflokk þau styður. Um 28,8 prósent stuðningsmanna Sjálfstæðisflokksins óttast um fjárhagslega afkomu sína og 25 prósent stuðningsmanna Framsóknarflokks. Um 22 prósent þeirra sem styðja Bjarta framtíð óttast um eigin afkomu, 18,9 prósent Samfylkingarfólks og 14,3 prósent stuðnings-

manna Vinstri grænna. Við framkvæmd könnunar Fréttablaðsins og Stöðvar 2 var hringt í 1.382 manns þar til náðist í 800 manns samkvæmt lagskiptu úrtaki. Hringt var miðvikudaginn 30. janúar og fimmtudaginn 31. janúar. Þátttakendur voru valdir með slembiúrtaki úr þjóðskrá. Svarendur skiptust jafnt eftir kyni og hlutfallslega eftir búsetu og aldri.

Spurt var: Óttast þú um fjárhagslega afkomu þína? Alls tóku 98,4 prósent þeirra sem tóku þátt afstöðu til spurningarinnar.



■ Mjög mikið ■ Frekar mikið
■ Hvorki mikið né lítið
■ Frekar lítið ■ Mjög lítið

HEIMILD: KÖNNUN FRÉTTABLAÐSINS OG STÖÐVAR 2
DAGANA 30. OG 31. JANÚAR 2013

HEIMURINN



Grænlandingar ganga til kosninga

1 GRÆNLAND Kuupik Kleist, formaður grænlandsku heimastjórnarinnar, hefur boðað til kosninga í Grænlandi þann 12. mars. Áður hafði verið sagt að kosningar yrðu haldnar fyrir 2. júní.

Heimastjórnin vill gera alþjóðlegum fyrirtækjum kleift að stunda vinnslu á auðlindum landsins en danska þingið á enn eftir að fjalla um lögin sem heimila þetta og ákveða hvort þau verði samþykkt eða ekki. Í kosningunum í mars mun nýr flokkur, Inúítaflokkurinn, bjóða fram, en flokkurinn vill halda þjóðaratkvæðagreiðslu um málið.

Morðingja bandarískrar konu leitað

2 TYRKLAND Bandarísk kona sem fannst myrt í Istanbul í Tyrklandi um helgina lést vegna höfuðáverka. Konan, Sarai Sierra, átti flug frá Istanbul til New York þann 21. janúar en mætti ekki í flugið. Lík hennar fannst svo tólf dögum síðar.

Lögreglan leitar enn að vísbendingum þar sem konan fannst með hjálp hunda. Morðingjans er enn leitað. Um tólf manns hafa verið yfirheyrðir vegna málsins en öllum nema þremur hafði verið sleppt í gær.

Mótmælandi lést af sárum sínum

3 EGYPTALAND Stjórnarandstæðingar í Egiptalandi segja að lögregla hafi pyntað einn þeirra til dauða. Málið er nýjasta dæmið um ætlað harðræði lögreglunnar gegn mótmælendum. Mohammed el-Gindy, 28 ára aðgerðasinni, lést af sárum sínum á spítala í gærmorgun. Hans var saknað eftir mótmæli þann 27. janúar síðastliðinn á Frelsstorginu í Kaíró.

Fleiri en 60 hafa látist í mótmælunum sem hófust 24. janúar, þegar tvö ár voru liðin frá upphafi uppreisnarinnar gegn Hosni Mubarak.



HALDIÐ TIL HAGA

Í Fréttablaðinu í laugardaginn kom fram að Skoda Octavia hafi verið mest seldi fólksbíll hér á landi á síðasta ári og Toyota Yaris í öðru sæti. Þess ber að geta að þegar sölutölur Toyota Yaris og Toyota Yaris Hybrid eru lagðar saman er Yaris í efsta sæti með 522 selda bíla samanborið við 495 Skoda Octavia-bíla.

www.forlagid.is – alvöru bókabúð á netinu

Féllu á fíkniefnaprófi og misstu skiprúmið

Vinnslustöðin í Vestmannaeyjum rak ellefu sjómenn sem féllu á fíkniefnaprófi. Spurning um öryggi segir framkvæmdastjórinn. Gera á lyfjapróf á öllu starfsfólki Vinnslustöðvarinnar sem áður hafði samþykkt að gangast undir slíkar rannsóknir.

ATVINNUMÁL „Þegar kemur að öryggi á sjó og í landi er klárt að allir þurfa að vera allsgáðir,“ segir Sigurgeir Brynjar Kristgeirsson, framkvæmdastjóri Vinnslustöðvarinnar í Vestmannaeyjum. Ellefu sjómönnum af þremur skuttogurum fyrirtækisins var sagt upp störfum eftir að þeir féllu á lyfjaprófi.

Sigurgeir segir að fyrir um einu og hálfu ári hafa verið farið í gegnum ýmis starfsmannamál hjá Vinnslustöðinni, þar á meðal mál tengd notkun fíkniefna. Ný stefna hafi þá verið mörkuð.

„Við gripum til aðgerða í síðustu viku og um helgina sem leiddu til þess að við sögðum upp starfsmönnum vegna brota á reglum um meðferð fíkniefna,“ upplýsir Sigurgeir.

Hann vill ekki segja nánar frá málinu en staðfestir þó að mennirnir hafi verið látnir undirgangast fíkniefnapróf. „Þetta eru viðkvæm málefni sem við ætlum ekki að tjá okkur meira um.“

Samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins mega starfsmenn í öllum öðrum deildum Vinnslustöðvarinnar eiga von á því að verða sendir í fíkniefnapróf. Meðal annars á eftir að athuga áhafnir tveggja af alls sjö skipum félagsins. Allir starfsmenn hafa skrifað undir yfirlýsingu um að fyrirtækinu sé heimilt að láta gera slíka próf.



DRANGAVÍK VE Um helmingur áhafnar skuttogarans Drangavíkur féll á fíkniefnaprófi og var strax látinn taka pokann sinn. MYND/ÓSKAR P. FRÍDRÍKSSON

Bæði voru yfirmenn og undirmenn í hópnum sem fékk reisu-passann. Meðal þess sem mældist voru óþímeftni, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins. Fimm sjómanna eru af Drangavík VE og er það um helmingur áhafnar þess skips. Síðan voru þrír af Jóni Vídalín VE og þrír af Brynjólfi VE. Nokkrir þessara manna leituðu til Sjómannafélagsins Jötuns í gær til að kanna rétt sinn í málinu.

„Samkvæmt sjómannaögum er þetta bannað þannig að við getum óskaplega lítið gert í þessu. Neysla eiturfylfa er náttúrulega lögbrot og mönnum var kynnt í sumar og í haust að það stæði til að gera þessi próf,“ segir Valmundur Valmundarson, formaður Jötuns, sem kveður Persónuvernd hafa gefið sína heimild.

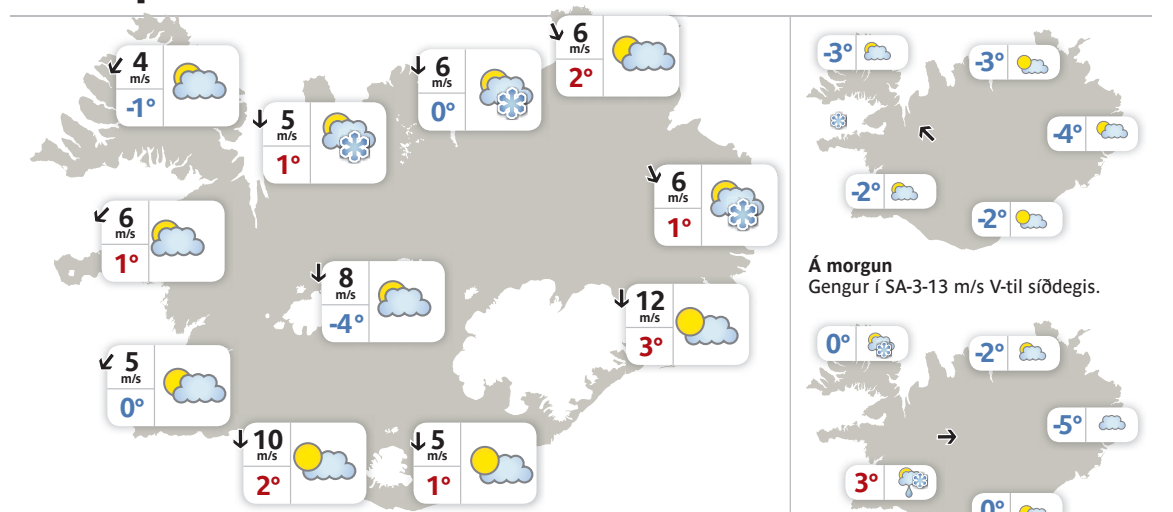
„Samkvæmt sjómannaögum er þetta bannað þannig að við getum óskaplega lítið gert í þessu.“

Valmundur Valmundarson, formaður Sjómannafélagsins Jötuns.

Sumir þeirra sem féllu á lyfjaprófinu renja niðurstöðuna. Að sögn Valmundar fara sýnin því öll að kröfu Jötuns til skoðunar á rannsóknarstofu Háskóla Íslands. „En þessi próf eiga að vera 99,99 prósent örugg,“ bendir formaður Jötuns á. Hann kveðst sjálfur vera gamall skipstjóri. „Ég myndi ekki kæra mig um að hafa menn undir áhrifum fíkniefna eða áfengis um borð hjá mér.“

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi



KÓLNAR í veðri til morguns. Bjart og rögligt í fyrramálið um allt land en hversig V-til síðdegis með snjókomu þar annað kvöld. Frost að 12 stigum í innsveitum á morgun en dregur úr frostinu fram á fimmtudag.

Alicante 19°	Billund 2°	Gautaborg 2°	London 6°	Orlando 24°	San Francisco 15°
Basel 8°	Frankfurt 5°	Kaupmannahöfn 2°	Mallorca 16°	Ósló 1°	Stokkhólmur 1°
Berlín 4°	Friedrichshafen 5°	Las Palmas 21°	New York 1°	París 7°	

Snjólaug Ólafsdóttir veðurfréttamaður





TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

Stór plús fyrir fjölskylduna



ÍSLENSKA SÁLSTOFU 6294 0113

Prius+

Prius+ er glæsilega hannaður 7 manna fjölskyldubíll, rúmgóður og hagkvæmur. Hybrid Synergy Drive kerfið hentar einstaklega vel í borgarakstur. Hann er auk þess hlaðinn snjöllum tækninýjungum, bæði fyrir ökumenn og farþega. Prius+ er fjölskylduvænn afrakstur 15 ára þróunarsögu þar sem strangar kröfur um notagildi og sparneytni leggja línurnar. Notar aðeins frá 3,8 lítrum á hundraðið.

Verð frá 6.320.000 kr.

Fáðu nánari upplýsingar á www.toyota.is
Erum á Facebook - Toyota á Íslandi



Toyota Kaupúni
Kaupúni 6
Garðabæ
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1
Akureyri
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanesbæ
Njarðarbraut 19
Reykjanesbæ
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi
Fossnesi 14
Selfossi
Sími: 480-8000

Bíllinn á myndinni kann að vera búinn aukahlutum sem ekki eiga við uppgefið verð og allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur.

VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað heitir framlag Íslands til Eurovision-keppninnar í Svíþjóð?
2. Hver er nýkjörinn formaður Samfylkingarinnar?
3. Yfir hverju hefur nýlega verið kvartað til Neytendasamtakanna?

SVÖRIN
1. Eg á líf. 2. Ami! Þáll Árnason. 3. Að merk-
inum erfðabreyttu matvæla sé ábótavant.

Bjarni Ármannsson kveðst hissa á ákæru sérstaks saksóknara: Bjarni ákærður fyrir skattsvik

DÓMSMÁL Sérstakur saksóknari hefur gefið út ákæru á hendur Bjarna Ármannssyni, fyrrverandi bankastjóra Glitnis, fyrir skattsvik á árunum 2007 til 2009. Alls sveik hann rúmar tuttugu milljónir undan skatti á þessu tímabili, að því er fram kemur í ákærinni.

Í ákærinni, sem er fyrir „meiri-háttar brot á skattalögum,“ eru talin upp fimm sjálfstæð brot, sem snúast um að hann hafi látið undir höfuð leggjast að telja fram hagnað af sölu hlutabréfa í fyrir-

tækinu Sjávarsýn, arðgreiðslur af hlutabréfum í E-Trade Securities LLC, vaxtatekjur af viðskiptum hjá sama félagi og vegna danskra og breskra bankareikninga, og síðast en ekki síst vegna gjaldmiðlaskiptasamninga.

Heildartekjur hans af öllum þessum viðskiptum námu 205 milljónum á tímabilinu, að því



er segir í ákæru, og af þeim bar að greiða fjármagnstekjuskatt, samtals 20,5 milljónir.

Í yfirlýsingu frá Bjarna viðurkennir hann að mistök hafi verið gerð við skattframtalið en að þau hafi verið leiðrétt og hann greitt skattinn. Ákæran komi honum því verulega á óvart.

Neytendastofa skoðar bari: Sjússar og glös í ólagi á börum

NEYTENDUR Sjússamælar og vín-glös voru ómerkt eða ekki vottuð með viðeigandi merkjum hjá öllum tuttugu vinnveitingahúsum og innflytjendum sem Neytendastofa kannaði fyrir stuttu.

Tilgangur könnunarinnar var að athuga hvort veitingahús færu eftir reglum um vínmál sem notuð eru til að mæla skammta áfengis sem ætlað er til sölu. Stofnunin mun fylgja þessari könnun eftir og fara fram á að úr þessum málum verði bætt.



ÁVAXTABAKKI

1.990 kr.



Fyrir 10 manns

Vínber, melónur, ananas, appelsínur, perur og fleiri góðir ávextir. 4 tegundir af ávöxtum eru á bakkanum – við veljum það sem er best hverju sinni eftir árstíðum og framboði.



TORTILLA OSTABAKKI

30 bitar



TORTILLA VEISLUBAKKI

30 bitar



ÁVAXTABAKKI

Fyrir 10 manns



EDALBAKKI

20 bitar



DESERTBAKKI

50 bitar



LÚXUSBAKKI

20 bitar



GAMLI GÓÐI

20 bitar

Pantaðu í síma

565 6000

eða á www.somi.is
Frí heimsending*

Hver samlökubakki er hæfilegur fyrir fjóra eða fimm.
*Frí heimsending gildir aðeins ef pantaðir eru 4 eða fleiri bakkar.



Í KOLGRAFAFIRÐI Nú hefur gríðarlegt magn síldar drepist í firðinum í tvígang.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Vill vöktun á lífríki

Umhverfisráðherra leggur til að fjármagni verði veitt til vöktunar og rannsókna vegna síldardauðans í Kolgrafafirði. Grunnskólanemar fara í dag til að tína upp síld af fjörum. Síldardauðinn mun hafa áhrif á aflaráðgjöf fyrir næstu vertið.

UMHVERFISMÁL Svandís Svavarsdóttir, umhverfis- og auðlindaráðherra, leggur á fundi ríkisstjórnarinnar í dag til að auknu fjármagni verði veitt til þess að vakta og halda utan um rannsóknir í tengslum við endurtekinn síldardauða í Kolgrafafirði á Snæfellsnesi.

Í desember síðastliðnum er talið að um 30 þúsund tonn af fiski hafi drepist í firðinum og svo aftur þúsundir tonna síðasta föstudag.

„Við gerum ráð fyrir að veita fjármagni í að vakta þetta ástand betur og meta þörf og möguleika á mótvægisáðgerðum,“ segir Svandís.

Hafrannsóknastofnunin vinnur að því að meta hversu umfangsmikill síldardauðinn hafi verið núna í byrjun mánaðarins. Þá hefur Umhverfisstofnun og Náttúrustofa Vesturlands einnig sett upp vöktunar- og eftirlitsáætlanir. „Og það sem við veltum nú fyrir okkur er að umhverfis- og auðlindaráðuneytið í samstarfi við atvinnuvega- og

nýsköpunarráðuneyti muni halda utan um vöktunaráætlunina, til þess að tryggja reglulega upplýsingagjöf og síðan að halda utan um skýrslu um málið frá upphafi til enda, bæði viðbrögð og vöktun,“ segir Svandís og bætir við að síldardauðinn í firðinum sé einstakur viðburður og því mikilvægt að fylgjast mjög vel með þróun mála. „Núna eru fram undan þessir mánuðir þegar fuglinn fer að koma og verður mjög mikilvægt að fylgjast með því hvort þessi viðburður hafi áhrif á fuglalífið og lífríkið allt þegar það fer að lifna meira með vorinu.“

Heimamenn gera hreinsunaráttak í dag en í bítið munu krakkar úr 5.-10. bekk grunnskólans á Grundarfirði, og reyndar fleiri, halda upp í Kolgrafafjörð til að handtína síld úr fjörinni.

Sigurborg Kr. Hannesdóttir, forseti bæjarstjórnar, segir þetta einu leiðina til að bjarga þeim verðmætum sem liggja í fjörinni, tækjum

„Þetta verður notað í minkafóður og er tilraun til að draga úr grútarmengun, sem er orðin hrikaleg nú þegar.“

Sigurborg Kr. Hannesdóttir, forseti bæjarstjórnar Grundarfjarðar

verði ekki viðkomið. „Þetta verður notað í minkafóður og er tilraun til að draga úr grútarmengun, sem er orðin hrikaleg nú þegar. Síðan tekur fyrirtækið Skinnfiskur í Sandgerði síldina og krakkarnir geta notað peningana í félagsstarf.“

Þorsteinn Sigurðsson, sviðsstjóri hjá Hafrannsóknastofnun, sagði í samtali við fréttastofu Stöðvar 2 og Bylgjunnar í gær einboðið að aflaráðgjöf stofnunarinnar í síld yrði töluvert lægri vegna síldardauðans í Kolgrafafirði. Þorsteinn sagði síldardauðann í Kolgrafafirði einstakan á heimsvísu.

oilkr@frettabladid.is
svavar@frettabladid.is

Pingmenn gagnrýna norsk stjórnvöld vegna framkomu við Íslendinga:

Biðjist afsökunar vegna Icesave

NOREGUR Per Olaf Lundteigen, þingmaður Miðflokksins í Noregi, og Dagfinn Høybråten, þingmaður Kristilega þjóðarflokksins í Noregi, vilja að norsk stjórnvöld biðjist afsökunar vegna framkomunnar við Íslendinga í Icesave-málinu.

Þeir gagnrýna ummæli Rogers Schjerva, ráðuneytisstjóra í norska fjármálaráðuneytinu, um að dómur EFTA-dómstólsins í Icesave-málinu hafi einnig verið sigur fyrir Noreg, að því er segir í frétt á vef Nationen. Þar kemur fram að Schjerva hafi sagt Noreg verið besta vin Íslands í málinu.



PER OLAF LUNDTHEIGEN

DAGFINN HØYBRÅTEN

MYND/SENTERPARTIET

MYND/ANNE BRÁTVEIT

Lundteigen og Høybråten segja fjármálaráðuneytið túlka þátt sinn í málinu frjálslaga. Þeir taka

fram að norsk stjórnvöld hafi ekki reynt Íslendingum vel þegar hrundi varð 2008. Norsk stjórnvöld hafi skipað sér í hóp með öðrum norrænum ríkjum, Alþjóðagjald-eyrissjóðnum og Evrópusambandinu gegn Íslandi. Lundteigen segir að Norðmenn hafi átt að gera eins og Færeyingar og Pólverjar og veita Íslendingum tvíhliða lán til þess að styðja þá.

Haft er eftir Høybråten að það hafi sýnt sig að kröfurnar sem gerðar voru til Íslands hafi verið óraunhæfar. Norðmenn verði að læra af því.

- ibs



Barnaheill
Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...
BÖRN EIGA RÉTT Á
VERND gegn OFBELDI?

HONDA
The Power of Dreams

HALLÓ, VETUR.

VIÐ BJUGGUM OKKUR UNDIR KOMU ÞÍNA
MEÐ SKYNVÆDDU FJÓRHJÓLADRIFI.



*Besti 4x4 bíll ársins samkvæmt Total 4x4 Magazine.

HALLÓ. MEIRA NÝTT.

Með CR-V erum við vel undirbúin þegar snjórinn kastar til okkar tækifærum. Skynvætt stöðugt vaktandi fjórhjóladrif reiknar út þörfina á gripi og dreifir aflinu aðeins í þau dekk sem þurfa þess. Á meðan brekku-hraðastjórnandinn hjálpar þér að halda fullri stjórn og mýkt niður brekkuna, án þess að þú þurfir að bremsa. Fjórða kynslóð Honda CR-V setur ný viðmið í ferðabægindum, gæði innréttinga og gagnsemi í akstri. Náðu taki á vetrinum. Lifðu meira nýtt, keyrðu Honda CR-V. Besta 4x4 bíll ársins*.

WWW.HONDA.IS/CR-V

BERNHARD

Vatnagörðum 24-26 • Sími 520 1100 • www.bernhard.is

MINNA ELDSNEYTI NÝIR SPARNEYTNIR BÍLAR

BL

FER 1.428 KM
Á EINUM TANKI
M.v. blandaðan akstur



RENAULT MEGANE II SPORT TOURER

1.5 dísil, sjálfskiptur. Verð 3.890 þús. kr.

Eyðsla:

4,2 l/100 km*



VINSÆLASTI
SPORTJEPPINN
Samkv. Umferðarstofu 2012



NISSAN QASHQAI – 4x4

Dísil, beinskíptur. Verð 5.090 þús. kr.

Eyðsla:

4,6 l/100 km*



SPARNEYTINN
SUBARU

Ný vél, aukinn bensinsparnaður



SUBARU XV – 4x4

Bensín, sjálfskiptur. Verð 5.590 þús. kr.

Eyðsla:

6,6 l/100 km*



KEMUR Á
ÓVART!

Líka þegar þú prófar



NISSAN JUKE

Bensín, sjálfskiptur. Verð 4.090 þús. kr.

Eyðsla:

6,3 l/100 km*



Verkefnamiðlun.is á að bæta tengslin milli skólanna og atvinnulífsins:

Nemendur vinni fyrir fyrirtæki

NÝSKÖPUN Efla á tengsl skóla og atvinnulífs með framtakinu Verkefnamiðlun, sem Íslenski sjávarklasinn stendur að. Opnaður hefur verið vefurinn verkefnamiðlun.is, en þar geta fyrirtæki skráð verkefni sem þau óska eftir nemendum til að sinna. Þegar eru í boði um 50 verkefni af ýmsu tagi.

Þór Sigfússon, framkvæmdastjóri Íslenska sjávarklasans, segir með framtakinu brugðist við áhuga bæði skóla og atvinnulífsins á að bæta tengsl þar á milli.



ÞÓR SIGFÚSSON

„Ég hvet nemendur alveg sérstaklega til að skrá sig þarna inn á vefinn,“ segir Þór og kveðst vonast til þess að á end-

anum verði þarna til ein verkefnamiðlun fyrir atvinnulífið allt.

Hann segir verkefnið hafa verið kynnt í norrænu samstarfi og mikill áhugi sé fyrir því bæði í Færeyjum og Danmörku að setja upp verkefni með það sem fyrirmynd. „Þeir hafa óskað eftir hugbúnaðarfyrirtækjunum sem hafa aðstoðað okkur hér heima.“

Verkefnið verður kynnt nemendum formlega á morgun á Framadögum sem haldnir verða í Háskólanum í Reykjavík.

- óká

Íslendinga að ákvarða samband sitt við ESB

Hannes Swoboda, leiðtogi jafnaðarmanna á Evrópuþinginu, segir það alfarið ákvörðun Íslendinga hvort og hvernig þeir vilji haga aðildarviðræðunum að ESB. Swoboda var staddur á Íslandi um helgina og Fréttablaðið tók hann tali.

EVROPUMÁL Leiðtogi jafnaðarmanna, næststærsta þingflokks Evrópuþingsins, segir ákvörðun ríkisstjórnarinnar um að hægja á aðildarviðræðunum við Evrópusambandið (ESB) engin áhrif hafa á viðræðurnar. Þá er hann sannfærður um að hægt sé að finna lausn á makríldeilunni sem allir deiluaðilar sætta sig við.

Swoboda var staddur hér á landi um helgina en hann ávarpaði landsfund Samfylkingarinnar á laugardag undir dagskrárliðnum „Tölum um tækifærin, atvinnu- og menntamál innan ESB“. Fréttablaðið ræddi við Swoboda af þessu tilefni.

Ríkisstjórnin ákvað á dögum að hægja á aðildarviðræðunum Íslands við ESB og verða því engir nýir kaflar opnaðir í samningaviðræðunum þar til eftir þingkosningarnar í vor. Þá benda skoðanakannar til þess að þó nokkrar líkur séu á því að flokkar sem eru á móti aðild að ESB myndi ríkisstjórn eftir kosningarnar. Hefur þessi staða einhver áhrif á aðildarviðræður Íslands að sambandinu frá ESB séð?

„Ég legg mikla áherslu á að það er íslensku þjóðarinnar að taka ákvörðun um hvernig hún vill haga sambandi sínu við ESB. Ef ríkisstjórnin vill hægja á viðræðunum þangað til eftir kosningar þá er það hennar ákvörðun og ég sé ekkert vandamál við það. Ef Íslendingar kjósa ríkisstjórn sem er á móti viðræðunum þá er það líka þeirra ákvörðun. Ég held að það sé skýr vilji innan ESB til þess að Ísland gerist aðili að sambandinu en það er engin pressa af hálfu sambandsins um að það þurfi að gerast á allra næstunni,“ segir Swoboda og heldur áfram: „Þá er það ekkert leyndarmál að ESB hefur verið að glíma við sín



HANNES SWOBODA Hannes Swoboda er austurrískur jafnaðarmaður sem hefur setið á Evrópuþinginu frá árinu 1996. Hann tók við sem leiðtogi jafnaðarmanna í þinginu á síðasta ári.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Ekki lengur evrukrísa

Hannes Swoboda segir að ESB sé á réttri leið þegar kemur að því að leysa fjármálakrísuna á evrusvæðinu. „Krisan snýst ekki lengur um evruna, það eru allir hættir að tala um þann möguleika að evrusamstarfið líði undir lok. Það er framfór. Hins vegar er krísunni auðvitað ekki lokið því að atvinnuleysi er enn of mikið, laun of lág og hagvöxtur of lítill,“ segir Swoboda og bætir við að ESB þurfi að auka fjárfestingar í innviðum og laga kerfisgalla í hagstjórn og fjármálaeftirliti til að leysa vandann endanlega.

eigin vandamál sem þarf að leysa. Ég get til dæmis nefnt mikið atvinnuleysi. Ef og þegar það tekst að leysa þessi vandamál kann að vera að ESB líti skyndilega álitlegar út bæði fyrir íbúa innan ESB og sömuleiðis íbúa þeirra ríkja sem standa utan við sambandið en myndu kannski vilja ganga í það. Það þarf því ekki að henta ESB illa að hægt sé á viðræðunum.“

Spurður um stöðu makríldeilunnar milli Íslands og Færeyja annars vegar og Noregs og ESB hins vegar segir Swoboda: „Ég er sannfærður um að það er hægt að finna lausn á deilunni sem

allir geta sætt sig við. Auðvitað er áhyggjuefni að sem stendur er verið að ofveida makrílstofninn, sem er ekki sjálfbært til lengri tíma, en ég held að deiluaðilarnir hljóti að átta sig á því að það getur ekki gengið til lengdar,“ segir Swoboda.

Að lokum óskar Swoboda Íslendingum til hamingju með dóm EFTA-dómstólsins í Icesave-málinu og bætir við að dómurinn sýni fram á að eftirlit með, og gangverkið utan um fjármálastarfsemi, þurfi að vera samræmt milli landa og þar hafi ESB hlutverki að gegna.

magnusl@frettabladid.is

Fulltrúar innanríkisráðuneytis í vikuheimsókn í Peking og Sjanghai:

Ræða flugsamgöngur til Kína

STJÓRNSÝSLA Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra er nú í vikuheimsókn í kínversku borgunum Peking og Sjanghai, ásamt aðstoðarkonu sinni, ráðuneytisstjóra og tveimur skrifstofustjórum innanríkisráðuneytisins. Heimsóknin er margþætt, en meðal annars verður rætt við kínversk yfirvöld varðandi loftferðasamninga til Kína.

Samkvæmt upplýsingum úr innanríkisráðuneytinu hefur flugfélagið Atlanta óskað eftir því að komið verði á formlegu sambandi milli ríkjanna tveggja varðandi flug og eru samræður komnar á lokastig.

Framkvæmdastjóri Atlanta er staddur erlendis en Stefán Eyjólfsson, starfsmannastjóri félagsins á Íslandi, segir kínversk flugmálafyrirvöld hafa aðrar reglur en önnur Asíulönd hvað flugleyfi varðar.

„Þau leyfa ekki svokallaða „wet-lease samninga,“ það er að segja að við leigjum okkar vélar með áhöfnum til annarra,“ segir hann.

„Þegar við fljúgum til dæmis fyrir Saudi Arabian Airlines leigjum við vélararnar okkar til þeirra. En við getum ekki flögð til Kína vegna þessara reglna.“ Vonast er til, með heimsókn innanríkisráðherra, að hægt verði að gera flugfélaginu auðveldara að nýta vélar sínar í þessum heimshluta og gera mögulega samninga milli Íslands og Kína í framtíðinni.



ÖGMUNDUR JÓNASSON Innanríkisráðherra dvelur nú í Kína ásamt fríðu föruneysi úr ráðuneytinu þar sem rætt verður meðal annars við stjórnvöld um samgöngur, neytendamál og ættleiðingar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



ÁVÍSUN Á ÁNÆGJU

Þessa dagana færð þú ásamt 20.632 öðrum tjónlausum og skilvísimum **viðskiptavinum í Stofni hluta af iðgjöldum síðasta árs endurgreidd**

ÞÚ INNLEYSIR ENDURGREIÐSLUNA ÞÍNA Á **SJOVA.IS**

ÞESS VEGNA ERTU HJÁ SJÓVÁ

Vantar þig aðstoð?
Hringdu í 440 2000 ef þig vantar aðstoð við að innleysa tékkann. Við erum við símann til kl. 22 í kvöld.

SJÓVÁ

STOFN



25% afsláttur

AF SKÍÐAPÖKKUM

HLAUPABÖND OG LYFTINGABEKKIR með 10–20% afslætti.
PREKTÆKI í miklu úrvali fyrir byrjendur sem lengra komna.

MARKIÐ

www.markid.is / Sími 517 4600 / Ármúla 40

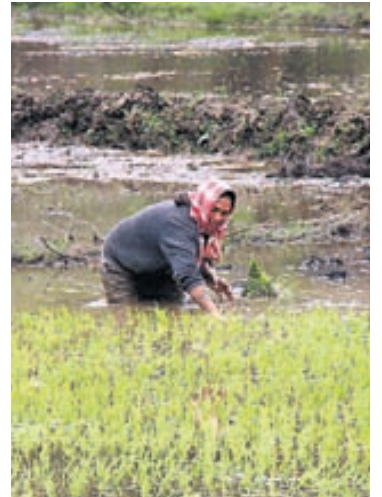
Skoða hvort banna eigi hrísgrjónamjólk: Eitur í hrísgrjónum veldur áhyggjum

HEILBRIGÐISMÁL Matvælastofnun skoðar nú hvort nauðsynlegt sé að setja reglur um aldurstakmark á neyslu á hrísgrjónamjólk hér á landi þar sem of mikið magn af arseni, sem er eitruður málmungur og getur valdið krabbameini, hefur fundist í hrísgrjónadrykkjum.

Ný sænsk rannsókn leiddi í ljós að hrísgrjónaplöntur taka í sig arsen á vaxtartímanum og ná svo ekki að losa það úr fyrir uppskeru. Af þessum sökum hafa verið settar reglugerðir á Norðurlöndunum og Bretlandi þar sem aldurstakmark er sett á neyslu hrísgrjónamjólks, allt frá þriggja til sex ára.

Zulema Sullca Porta, sérfræðingur hjá Matvælastofnun (MAST), segir ástæðu til að skoða þessar reglugerðir hér á landi. Hún býst við því að MAST gefi út viðmiðunarreglur í næstu viku þegar norrænni ráðstefnu sérfræðinga um málið er lokið.

„Hrísgrjónin virðast vera vandamálið, sérstaklega þar sem vörurnar eru markaðssettar fyrir börn. Vandamálið með hrísgrjónamjólkinu er sú að líttill einstaklingur innbyrðir mögulega mjög mikið magn á hverjum degi og því getur það talist skaðlegra en aðrar vörur,“ segir hún og tekur þar hrískökur og grauta sem dæmi. „Ungabörn geta drukkið allt að hálfan lítra á dag og þess vegna hringja þessar viðvörunarbjöllur. Þetta er ekki æskilegt fyrir svona ung börn þegar mjólk er þeirra aðalfæða.“



HRÍSGRJÓNAAKUR Arsen myndast víða í umhverfinu og smitast í plöntur sem taka í sig mikið vatn, eins og hrísgrjónaplöntuna.

“Fyrstu niðurstöður benda til þess að við þurfum að hafa áhyggjur af þessu

Zulema Sullca Porta, sérfræðingur hjá MAST

Zulema beinir til foreldra barna með mjólkuróþol að skoða aðra kosti en hrísgrjónamjólk á meðan rannsóknirnar standa yfir. „Fyrstu niðurstöður benda til þess að við þurfum að hafa áhyggjur af þessu,“ segir hún.

- sv

VÖRUR SEM
EIGA **HEIMA**
Í ÞÍNU ELDHÚSI





ENMEM / SIA / NM56643



Meistarakokkur á VOX

Sigurður Kristinn Laufdal Haraldsson matreiðslumaður á VOX náði á dögum stórgóðum árangri í hinni virtu Bocuse D'Or matreiðslukeppni, en þar hafnaði hann í áttunda sæti.

Við á VOX og Hilton Reykjavík Nordica erum afar stolt af Sigurði Kristni og samstarfsfólki hans, sem hefur um árabíl skarað fram úr í keppnum á innlendum og erlendum vettvangi.

Til hamingju, Sigurður Kristinn!

Borðapantanir og nánari upplýsingar í síma 444 5050 | vox@vox.is
Kynnið ykkur tilboð á gistingu á Hilton Reykjavík Nordica: www.hilton.is

VOX
RESTAURANT


Hilton
REYKJAVÍK NORDICA

Aukin krafa um íslenskukunnáttu

Innflytjendur keppa nú í auknum mæli við Íslendinga um störf. Áhersla á íslenskukunnáttu virðist hafa aukist. Þó nokkuð framboð er af íslenskunámskeiðum fyrir útlendinga. Ríkið styrkir námskeiðshaldið en nemendur eiga sjálfir að borga rúmlega 30 þúsund krónur.

„Íslenskan er lykillinn að samfélaginu og það er mikilvægt hlutverk bæði námskeiðshaldara og vinnuveitenda að hvetja fólk til þess að læra hana,“ segir Hulda Ólafsdóttir, framkvæmdastjóri hjá Mími – símenntun. Hún segir mikilvægt að fólk sem starfar hér á landi læri íslensku.

Fjöldi innflytjenda tvöfaldaðist hér á landi á árunum frá 2004 til 2007 og í dag eru þeir um átta prósent landsmanna. Aðstæður á vinnumarkaðinum eru þó allt aðrar í dag og innflytjendur keppa í auknum mæli við Íslendinga um störf.

Fréttablaðið greindi frá því í síðustu viku að Guðný Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri hjúkrunar á Hjúkrunarheimilinu Skjólí, hefði sent erlent starfsfólk sitt í stöðupróf í íslensku. Hún teldi að gera þyrfti meiri kröfur til íslenskukunnáttu þeirra.

Innflytjendur frá löndum utan EES sem sækjast eftir langtíma-dvalarleyfi hér á landi verða að hafa lokið 150 kennslustundum í íslensku. Þá er þess jafnan krafist að fólk sem sækir um ríkisborgararétt standist íslenskupróf.

Mikið framboð

Ríkið styrkir 23 aðila sem bjóða upp á námskeið í íslensku fyrir útlendinga, fjórtán á höfuðborgarsvæðinu og níu á landsbyggðinni.

Íslenskukennsla var fyrst styrkt árið 2007 og árið 2008 gaf mennta-

málaráðuneytið út námskrá þar sem fjögur fyrstu stigin í íslenskunámi eru skilgreind. Ólafur Grétar Kristjánsson, deildarsérfræðingur á skrifstofu menntamála, telur námskeiðin hagnýt fyrir innflytjendur. Ekki hafa þó verið gerðar sérstakar kannanir á árangri einstakra námskeiðshaldara.

Koma að eigin frumkvæði

Flestir útlendinganna leggja stund á íslenskunám hjá Mími – símenntun en á síðasta ári sóttu 1.500 manns námskeið þar. „Við erum þau einu sem kennum á sex stigum og í ljósi þess hversu mikill fjöldi sækir námskeið hjá okkur getum við mætt fólk eftir styrkleikum. Við erum með sérhæfð byrjendanámskeið fyrir þá sem hafa taí-lensku, víetnömsku, kínversku, pólsku eða rússnesku að móðurmáli. Þeir sem ekki eru algerir byrjendur eru sendir í stöðumat og þannig er tryggt að einstaklingar fái kennslu við hæfi,“ segir Hulda. Hún telur að fólk komi oftast á námskeiðin að eigin frumkvæði.

Ólíkar nálganir

Ekki eru allir sammála þegar kemur að samræmingu námsefnis og kennsluáferða. Hulda segir að samræmingin milli námskeiðshaldara mætti vera meiri: „Það er oft sagt að þetta sé allt samræmt en við höfum samt lent í því að fá nemendur sem lokið hafa einhverju stigi annars staðar og ætla



Á NÁMSBEKK Fjöldi útlendinga stundar íslenskunám hjá Mími-símenntun.

að taka næsta stig hjá okkur en eru ekki nógu vel undirbúnir“.

Guðbjörg Eggertsdóttir, verkefnastjóri hjá Jafnréttishúsi, fagnar því að hægt sé að fara fjölbreyttar leiðir í kennslunni. „Áherslurnar eru ólíkar. Aðaltal-

gangur Jafnréttishúss er að stuðla að aðlögun innflytjenda og við leggjum mikla áherslu á hagnýtt nám, það að þjálfna færni fólks í að tala og komast inn í samfélagið.“ Stefnir er að því að námið sé atvinnuskapandi fyrir nemendur. Haldin eru sérstök námskeið fyrir atvinnulausa þar sem nemendur fara í heimsóknir í fyrirtæki og kynnast starfi þeirra.

„Okkur finnst mikilvægt að nemendur njóti þess að búa hérna og reynum að vekja áhuga þeirra á íslensku samfélagi,“ segir Guðbjörg. Hjá Jafnréttishúsi er minna lagt upp úr málfræði en hjá Mími – símenntun. Bæði Mímir – símenntun og Jafnréttishús bjóða grunnnámskeið þar sem kennarinn talar móðurmál nemendanna.

Styrkirir lækkuðu eftir hrun

Ólafur Grétar segir styrkina hafa lækkað eftir hrun. Þegar verkefnið var fyrst styrkt, árið 2007, nam heildarupphæð 165 milljónum. Ári síðar var styrkurinn kominn upp í 247 milljónir. Eftir hrun drögust styrkveitingar saman og var hann lægstur árið 2010 eða 93 milljónir. Á síðasta ári var 131

milljón króna varið til verkefnisins.

Spurð hvort styrkveitingar frá ríkinu séu nægar sagði Hulda að síðastliðin ár hefðu fjárframlög farið lakkandi. „Við hvetjum fólk til að læra íslensku en því er ekki gert auðvelt fyrir. Það er töluverður bita fyrir einstakling að borga 34 þúsund krónur fyrir 60 stunda nám,“ segir Hulda. Þeir sem eru skráðir í stéttarfélag geta fengið hluta gjaldsins endurgreiddan.

Guðbjörg segist ekki mundu slá hendinni á móti hærri styrk. „Gaman væri að geta gert námið á seinni stigunum sérhæfðara og tengdara atvinnulífnum, við höfum lagt áherslu á ferðaþjónustu en viljum gjarnan tengja námið fleiri greinum.“

Marga skortir þolinmæði

Hulda segir Íslendinga þurfa að vera duglegri við að gefa fólk tækifæri til að tala íslensku. „Það er ákveðinn skortur á þolinmæði gagnvart fólk sem er að læra. Oft þegar það talar íslensku er það ávarpað á ensku til baka og það finnst því mjög slæmt,“ segir hún.

- ah

Nám í viðurkenndum tölvuskóla - skráðu þig núna:

Tölvunám sem gefur forskot

Tölvuskóli Tölvu- og verkfræðipjónustunnar við Grensásveg er elsti tölvuskólinn á Íslandi og meira en 43.000 nemendur hafa sótt tölvumenntun sína til skólans á 27 árum. Farðu á vefsíðuna okkar eða hringdu í okkur og fáðu nánari upplýsingar um námið. Bókaðu þig sem fyrst til að tryggja þér sæti!

Bókhaldsnám

Hagnýtt bókhald I
Hagnýtt bókhald II
Excel grunnur fyrir bókhaldsnema

Almenn tölvunámskeið

Access I: Almenn gagnagrunnsgerð
Access II: Fyrir lengra komna
Excel I: Almenn töflureiknisnotkun
Excel II: Framhaldsnámskeið
Excel III: Fjölvör og forritun
Excel Pivottöflur
Excel gagnagrunnar og listar
Fingrasætning - tölvuvélritun
Outlook póstur, dagbók og verkefni
Outlook fyrir lengra komna
PowerPoint, glærugerð og - notkun
Word almenn ritvinnsla
Word II fyrir lengra komna
Vinnsla langra skjala með Word
Word: Markpóstur
Windows 7 fyrir byrjendur

Forritun og kerfisstjórnun

Grunnám í forritun
Nútfma vefforritun, HTML og JQ
Gagnagrunnsfræði

Snjalltæki og Internet

Internetið - upplýsingalind og skemmtun
Facebook fyrir byrjendur
Spjaldtölvur - iPad
Spjaldtölvur - Android

Vefur, grafík og margmiðlun

DreamWeaver vefsíðugerð
DreamWeaver og Photoshop
DreamWeaver, Photoshop og Flash
Joomla vefsíðugerð
Joomla og Photoshop
Flash margmiðlun
Photoshop myndvinnsla

Ljósmyndun og myndbandagerð

Stafræn ljósmyndun
Ljósmyndavinnsla með Picasa
Ljósmyndavinnsla með Photoshop Elements
Stafræn myndbandagerð

Almennt tölvunám

Almennt tölvunám
Almennt tölvunám stutt

Tölvunám fyrir 50+

Tölvunám fyrir 50+
Tölvunám fyrir 50+ stutt

Verkefnastjórnun

Hagnýt verkefnastjórnun
Grunnur góðrar verkefnastjórnunar
PRINCE2 verkefnastjórnunaraðferðin
Microsoft Project verkefnastjórnun
Hugarkort - XMind

Tölvuskóli TV í fremstu röð frá 1986
Hringdu í 520 9000 eða
Skoðuðu nánar á www.tv.is



Mikilvægt að kunna íslensku

→ Agnieszka Magdalena Ciebien, starfsmaður á Grund

„Ég kom til Íslands árið 2007 og fékk strax vinnu á Grund. Ég fór á námskeið sem var haldið á vinnutíma og það hjálpaði mjög mikið. Svo hef ég líka farið á námskeið hjá Mími. Ég skil ekki allt en ég er fljót að læra af því sem ég heyri. Ég læri líka mikið af að spjalla við gamla fólk.“ Agnieszka á mann og barn hér en stórfjölskyldan er í Póllandi. „Ég er ekki alveg viss um hvort ég fer aftur til Póllands, ég sakna auðvitað fjölskyldunnar en mér líður vel hér og langar að vera áfram.“



→ Nichada Tanuttunya, starfsmaður á Tokyo sushi

Ég er nýlega komin til landsins og það er ekki auðvelt að læra íslensku. Núna læri ég aðallega með því að skoða síður á netinu. Ég ætla að skrá mig í Háskólann og læra íslensku þar. Nú er ég farin að vinna á Tokyo sushi í Krónunni og mig langar að geta talað við fólk sem kemur. Svo er maðurinn minn íslenskur og fjölskyldan hans talar núna bara við mig á íslensku.



→ Linda Lek Thieojanthuk, eigandi verslunarinnar Mai Thai

„Ég er búin að búa á Íslandi í 24 ár og fór á námskeið fyrir mörgum árum. Mér fannst erfið að tala þá en það er allt í lagi núna. Núna er erfiðara að fá vinnu. Ég þekki stúlku sem er búin með þriggja ára hárgreiðslunám en fær samt ekki vinnu. Hún talar íslensku en ekki nóg finnst þeim.“



DEWALT®

HÖRKUTÓL

á heima hjá Sindra



10,8V Hleðsluborvél
Patróna 10mm
LED Ljós
Rafhlaða: 2 x 1,5Ah Li-Ion
Þyngd: 1,1Kg
Gírar: 2

KR. 35.900.-



18V Hleðsluborvél
Patróna 13mm
Rafhlaða 2 * 1,5Ah Li-Ion
Led ljós
Hersla 60 Nm
Þyngd 1,55kg
Gírar 2

KR. 49.900.-



Hleðsluborvél 18V
Patróna: 13mm
Rafhlaða: 2 * 4,0Ah Li-Ion
Led ljós
Hersla: 60Nm
Þyngd 1,84kg
Gírar: 2

KR. 59.900.-

3 Línu laser
Sjálfstillandi
Þyngd: 0,8kg
4 x AA rafhlöður
Nákvæmni
+/- 0,3mm/m
Sterk taska fylgir



KR. 79.900.-

Slípirokkur
Afl : 1400W
Fyrir 125mm skífur
Snú/min: 10.000
Þyngd: 2,5kg



KR. 19.900.-

2 línu laser
Sá allra vinsælasti.
Virkar núna á
móttakara
Þyngd: 0,46kg
3 x AA rafhlöður
Veggfesting
Nákvæmni +/- 0,3m



KR. 39.900.-

Höggborvél með
meitlun.
Max bor: 26mm
Afl: 800W,
Kraftur: 0-3,4 J
Sn/min: 0-1150
Þyngd: 2,9kg



KR. 39.900.-

Stingsög 701w
4 stillingar á blaði
Blástur frá blaði
26mm slaglengd
Þyngd 2,8 kg



KR. 39.900.-

Hleðsluútvarp
Hleður 7,2-18V Li-Ion
Tengi fyrir
MP3+CD
USB Hleðsla



KR. 45.900.-

SINDRI

Viðarhöfði 6 - Reykjavík | Bæjarhraun 12 - Hafnarfirði

www.sindri.is | sími 575 0000

Fjórða atrennan að breytingum á fiskveiðistjórn:

Nýtt frumvarp, sömu hugmyndir

Enn eitt kvótafrumvarpið hefur litið dagsins ljós. Það sem nú hefur verið lagt fram er fjórða atrenna ríkisstjórnarinnar að umfangsmiklum breytingum á stjórnkerfi fiskveiða; Jón Bjarnason lagði fram eitt frumvarp og ein frumvarpsdrög og Steingrímur J. Sigfússon leggur nú fram annað frumvarp sitt um málið.

Ráðherrann hefur látið í það skína að með frumvarpinu sé komið til móts við ýmsa gagnrýni á síðasta frumvarp. Við fyrstu sýn virðast breytingar á því aðallega vera til þess hugsaðar að sefa gagnrýnisráddir í stjórnarflokkunum, sem töldu að ekki væri nógu langt gengið í skemmdarverkum á núverandi fiskveiðistjórnunarkerfi.

Ólafur P. Stephensen



olafur@frettabladid.is

Þau þrjú plögg, sem á undan þessu komu, hafa öll fengið sömu gagnrýnina, bæði frá talsmönnum sjávarútvegsins og óháðum sérfræðingum, innlendum og erlendum. Hún felst ekki sízt í því að með öllum frumvörpunum séu veiðiheilmildir teknar af fólki sem hefur nýtt þær með hagkvæmum hætti og færðar til óhagkvæmari nota; í byggða-, línuviltun-, strandveiði- og leigupotta. Með þessu sé dregið úr skilvirkni og hagkvæmni í fiskveiðistjórnunarkerfinu.

Í nýja frumvarpinu virðist nánast ekkert komið til móts við þessa gagnrýni, nema þá helzt í því að dregið er úr takmörkunum á framsali aflaheimilda. Allt pottasukkið stendur í grundvallaratriðum óhaggað. Gert er ráð fyrir að nýtingarleyfi útgerðarinnar séu til 20 ára, en svo á að stofna nefnd um framhaldið. Þannig er útgerðin enn einu sinni skilin eftir í óvissu um framtíðina og þar með unnið gegn framtíðaruppbyggingu og fjárfestingu í greininni.

Það er hægt að ná sátt um þrjú grundvallaratriði í fiskveiðistjórnuninni; að skýrt sé kveðið á um þjóðareign á auðlindunum í lögum og stjórnarskrá, að aflaheimildirnar feli í sér nýtingarétt en ekki eignarétt og að þjóðin fái eðlilegan afrakstur af eign sinni. Með hækkun veiðileyfagjaldsins hefur síðastnefnda atriðið verið tryggt – og sennilega gengið heldur langt í gjaldtökunni. Um hin atriðin er í raun ekki pólitískur ágreiningur. En slíka sátt kys ríkisstjórnin ekki.

Einmitt til þess að tryggja þjóðinni arð af auðlindinni ættu stjórnvöld nú að kappkosta að viðhalda hagkvæmu og skilvirku fiskveiðistjórnunarkerfi. Þess í stað kjósa þau að láta gagnrýni atvinnugreinarinnar sjálfrar og óháðra sérfræðinga sem vind um eyrun þjóta og grafa undan getu sjávarútvegsins til að standa undir gjaldtökunni. Alls konar delluhugmyndir, sem rótaðu inn í upphaflegt frumvarp Jóns Bjarnasonar, komast bara alls ekki út úr málinu aftur.

Frumvarp atvinnuvegaráðherra er svo seint fram komið að ólíklegt er að það verði að lögum fyrir kosningar. Sem er út af fyrir sig ágætt. Það er því líkast til fremur hugsað sem kosninga-plagg. Kjósundur sem vilja sterkan sjávarútveg sem stendur undir raunverulegri verðmætasköpun ættu ekki að láta blekkjast af þessum hugmyndum, sem í raun hafa margoft verið skotnar niður nú þegar.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Nú þarf skýr svör

Mál bandarísku lögreglumannanna sem komu hingað til lands haustið 2011, sem fréttastofa Ríkisútvarpsins hefur skilmerkilega greint frá, er hið skrytnasta. Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra segist hafa frétt af hingaðkomu þeirra 25. ágúst og krafist þess að öllu samstarfi við þá yrði hætt. Utanríkisráðuneytið hafi síðan gengið í málið, að sögn Ögmundar, og lögreglumennirnir horfið af landi brott. Nú hefur ríkislögreglustjóri hins vegar sent frá sér yfirlýsingu þar sem segir að ráðuneytin tvö hafi ekki haft samband fyrir en 30. ágúst og lýst nærveru bandarísku lögreglumannanna óæskilega. Nú þarf Ögmundur að gefa skýr svör um málið.

Kínverska kjördæmið

Til eru þeir sem eru svo staðnaðir í pólitískum þroska að þeir nota merkimiða eins og kommúnista yfir andstæðinga sína. Þeir gætu kannski gert sér mat úr þeirri staðreynd að Ögmundur er staddur í Kína, en þessa vikuna er hlé á störfum Alþingis svo þingmenn geti sinnt kjördæmum sínum. Það þarf hins vegar að vera af hinum eðla þjóðflokki gárunga til að tengja utanför Ögmundar og skyldur hans í kjördæmi hans við hið kommúní-ska Kína.

Vinaheimsókn

Að minnsta kosti einn annar þingmaður fer út fyrir landsteinana í kjördæmavíkunni, en Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir, forseti Alþingis, heimsækir breska þingið í dag. Þar hittir hún forseta neðri málstofu, John Berrow, og vísar er að næg eru umræðuefni. Ásta Ragnheiður gæti til dæmis farið yfir Icesave-dóminn með breskum kollega sínum og útskýrt hvernig það að þjóðin felldi í tvígang samninga sem Alþingi samþykkti skilaði eins farsælli niðurstöðu og raun ber vitni. Þegar það umræðuefni þrýtur getur Ásta minnst aðeins á aðra milliríkjadælu, um makríl-kvótann. Þetta verður gaman.

kolbeinn@frettabladid.is



HALLDÓR

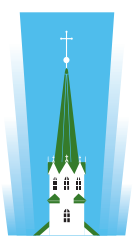


FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds. Issn 1670-3871

LJÁÐU OKKUR EYRA

ÁRLEG TÓNLEIKARÖÐ SEM NOTIÐ HEFUR MIKILLAR HYLLI FRÁ ÞVÍ Í OKTÓBER 2009



FRÍKIRKJAN Í REYKJAVÍK

Hádegistónleikar í Fríkirkjunni

alla miðvikudaga í vetur frá kl. 12:15 til 12:45

FRÁ 6. FEBRÚAR TIL 10. APRÍL

Vikulegar óvissuferðir með mörgum af fremstu tónlistarmönnum landsins undir listrænni stjórn Gerrit Schul.

Vinsamlegast athugið: Aðgangseyrir 1000 kr. Ekki er tekið við greiðslukortum.

Sá veit er víða ratar

NÁTTÚRA



Laila Margrét Arnþórsdóttir ráðgjafi

Í frumvarpi til laga um ný náttúruverndarlög er margt gott og gilt og ber að taka fagnandi. En betur má ef duga skal. Inn á milli eru gloppur sem vert er að staldra við og skoða nánar. Ég vil því hvetja fólk og félagasamtök sem telja sig málið varða að senda inn athugasemdir á vef Alþingis fyrir 8. febrúar næstkomandi. Með því mætti reyna á það samráð sem oft hefur verið bent á að viðhaft sé af hálfu stjórnvalda. Því með samráði má gera gott betra, ekki satt?

Þá er best að leita til og hlusta á þá sem kunnugastir eru málum. Það eru þeir aðilar sem árum saman hafa farið um fjöll og firnindi og þekkja því landið eins og lófann á sér. Mikilvægt er að fara ekki í manngreinaralit með hvaða hætti fólk ferðast, en þar er átt við gangandi og akandi útivistarfólk og auðvitað einnig hestamenn sem hafa margt til málanna að leggja.

Ferðafrelsi er okkur Íslendingum í blóð borið og þráin eftir því að komast út í náttúruna sterk. Okkur ber að sjá um að allir fái notið náttúrunnar, líka þeir sem vegna öldrunar, veikinda, fötlunar eða ungs aldurs geta ekki ferðast um nema til komi vélknúid ökutæki.

Á vefnum hafa verið hatrammar umræður með ásökunum um að nú eigi að

→ Ferðafrelsi er okkur Íslendingum í blóð borið og þráin eftir því að komast út í náttúruna sterk.

nota fötlun sem átyllu til að spæna um allt á ökutækjum án ábyrgðar, umræða sem oft er lituð af misskilningi og skorti á því að geta sett sig í spor annarra. Slíkt tel ég vera umræða á villigötum. Mikilvægt er samt að raddir allra fái að heyrast. Er það einlæg von mín að á okkur verði hlustað og samráð verði haft til úrbóta.

Landið er sameign okkar allra og okkur ber að ganga þannig um að við skilum því eins til komandi kynslóða og við tökum við því, ef ekki enn betra. En ég spyr hvers virði er náttúran ef enginn fær að njóta hennar? Til að unna þarf að þekkja og það gerum við með því að ferðast og kynnast landinu. Of mörg boð og bönn eru sjaldnast sú leið sem vænlegust er til bóta. Veljum því frekar fræðslu og leiðsögn. Það er vænlegra að gefa sér tíma til að fara yfir málin á yfirvegðan hátt og finna lausnir sem leida til sátta þannig að allir geti vel við unað. Ég bið því þingmenn að skoða hug sinn áður en þeir samþykkja náttúruverndarlögin óbreytt og skora á alla að kynna sér málið á www.ferdafrelsi.is.

Hjartanlega sama?

HEILSA

Teitur Guðmundsson læknir



Umræðan um hjarta- og æðasjúkdóma hefur verið talsverð á undanförunum árum og við höfum séð töluverða breytingu í átt til hins betra með bættri fræðslu til almennings, auk þess sem við höfum náð að eiga betur við áhættuþætti slíkra sjúkdóma. Þau okkar sem hafa kynnt sér málið vita að erfðir, reykingar, hár blóðþrýstingur, hækkað kólesteról, sykursýki, hreyfingarleysi og streita hafa mikil áhrif á myndun hjarta- og æðasjúkdóma og eru fjölmargar rannsóknir sem liggja þar á baki.

Vissulega hafa þessir áhættuþættir mismunandi mikið vægi í myndun æðakölkunar og þeirra vandamála sem hún getur leitt af sér, en það er ljóst að því fleiri slíka sem þú hefur því meiri er áhættan. Það getur því verið í mörg horn að líta og nauðsynlegt að reyna að hafa áhrif á sem flesta þeirra til að draga úr eigin áhættu. Eitt af því sem er þó afar mikilvægt er að verða ekki heltekinn af því að passa sig, einstaklingar verða að njóta lífsins á sama tíma og þeir reyna að ná þessu jafnvægi. Velliðan er einn lykilorðin í því að viðhalda og styrkja ónæmiskerfið, sem aftur hefur hemil á bólgmyndun sem einum af þeim fjölmörgu þáttum sem leiða til æðakölkunar.

Algengasta dánarorsök kvenna

Það eru nokkur atriði sem við þurfum öll að hafa í huga þegar horft er til hjarta- og æðasjúkdóma í þessari umræðu. Þau eru til dæmis að karlmenn eru líklegri til að fá slík vandamál fyrr á lífsleiðinni en konur og er talið

að hormónastarfsemi kvenna eigi þar hlut að máli. Konur fá engu að síður slík vandamál og má sem dæmi nefna að í Bandaríkjunum sem og í flestum öðrum vest-rænum ríkjum eru hjartasjúkdómar algengasta dánarorsök kvenna. Þegar lagðar eru saman fjöldatölur kemur meira að segja í ljós að sjö næstalgengustu dánarorsakir kvenna í Bandaríkjunum leggja færri að velli en þær sem deyja af völdum hjarta- og æðasjúkdóma þar í landi.

Það þótti í hróplegu ósamræmi þegar það var skoðað árið 2000 að einungis 8% kvenna töldu hjarta- og æðasjúkdóma vera helstu heilsufarsógn sína. Það sem gerir það enn verra er að konur eru 15% líklegri til að deyja en karlar af völdum hjartaáfalls og einnig tvöfalt líklegri til að fá annað áfall á næstu sex árum samkvæmt sömu niðurstöðum. Þær höfðu flestar áhyggjur af því að fá brjóstakrabbamein sem er mun ólíklegri þrátt fyrir að það sé algengasta krabbamein kvenna. Það kom því í ljós að konur voru ekki nægjanlega vel upplýstar um áhættu sína með tilliti til hjarta- og æðasjúkdóma og ótti þeirra við slíka var minni en við aðra óalgengari sjúkdóma. Mér er ekki kunnugt um rannsóknir þessa efnis hérlendis en mögulega hafa þær verið gerðar, sé það svo væri áhugavert að vita hvort íslenskar konur séu á svipuðu reiki og kynsystur þeirra í Bandaríkjunum.

Einkennin oft mistúlkuð

Það eru ekki sérlega mörg ár síðan þessar kannanir voru opinberaðar og í kjölfarið fór af stað mikil vakning um hjarta- og æðasjúkdóma meðal kvenna í Bandaríkjunum. Fagmenn eru þó sammála um það að betur má ef duga skal. American Heart Association hratt af stað herferðinni goredforwomen sem hefur það að markmiði að upplýsa og fræða konur um áhættuna. Herferðin er með sérstaka heimasíðu sem

Ein af hverjum þremur konum í Bandaríkjunum deyr úr hjartasjúkdómi en ein af hverri 31 konu deyr úr brjóstakrabbameini. Aðeins 20% kvenna telja hjartasjúkdóm sína helstu heilsufarsógn.

hægt er að skoða undir www.goredforwomen.org og tölurnar eru sláandi! Hér eru nokkrar staðreyndir af síðu þeirra sem líklega eiga við hérlendis að einhverju leyti en eru væntanlega ekki að fullu yfirfæranlegar.

Ein kona deyr hverja mínútu ársins í Bandaríkjunum af völdum hjartasjúkdóms. 43 milljónir kvenna þar eru með hjartasjúkdóm. 90% kvenna hafa fleiri en einn áhættuþátt fyrir hjarta- og æðasjúkdómum. Síðan 1984 hafa fleiri konur en karlar dáið af völdum hjartasjúkdóma á hverju ári. Einkenni geta verið frábrugðin þeim sem karlar fá og eru oft mistúlkuð sem leiðir til seinni greiningar. Ein af hverjum þremur konum í Bandaríkjunum deyr úr hjartasjúkdómi en ein af hverri 31 konu deyr úr brjóstakrabbameini. Aðeins 20% kvenna telja hjartasjúkdóm sína helstu heilsufarsógn. Konur eru einungis 24% þeirra sjúklinga sem taka þátt í rannsóknum á hjarta- og æðasjúkdómum.

Þetta er því afar mikilvægur sjúkdómur og samkvæmt tölunum sá mikilvægasti þeirra. Hann er einnig einn þeirra sem við þekkjum hvað best og líklega vitum við einna mest um það hvernig við eigum að koma í veg fyrir, greina og meðhöndla hann. Ef þú ert kona þá átt þú að kynna þér þetta og hvetja aðrar konur til þess einnig, eða er þér hjartanlega sama?

Hættulegt fordæmi Hæstaréttar

Ég vil hefja mál mitt með því að leggja áherslu á að þekking mín á lögum og lögfræði kemst ekki í hálfkvísti við reynslu og lagalega þekkingu dómara Hæstaréttar Íslands. Þar af leiðandi verður að taka orð mín með fyrirvara, í samræmi við þá staðreynd.

DÓMSMÁL



Elísabet Ingólfssdóttir laganemi

yrði lagt að jöfnu við samræði og bæri að skýra fremur þröngt þannig að átt væri við kynferðislega misnotkun á líkama annarrar manneskju, er kæmi í stað hefðbundins samræðis eða hefði gildi sem slíkt. Væru þetta athafnir sem veittu eða VÆRU ALMENNT TIL ÞESS FALLNAR að veita hinum brotlega kynferðislega fullnægju.

Ingibjörg heldur áfram og segir:

„Um hugtakið „önnur kynferðismök“ sagði síðan í athugasemdum við frumvarp sem varð að lögum nr. 61/2007 að undir það teldist meðal annars falla sú háttsemi að setja fingur eða hluti í leggöng eða endaparm. Þetta hefur verið staðfest meðal annars með dómum Hæstaréttar 10. júní 2010 í máli nr. 421/2009, 16. febrúar 2012 í máli nr. 624/2011 og 16. maí 2012 í máli nr. 572/2011.“

Hvatir geranda

Í dómum þeim sem Ingibjörg vitnar í er að vísu fjallað um hvatir geranda, en sé sakfelling á grundvelli 1. mgr. 194. gr. laganna eingöngu byggð á hvötum geranda þá er aðeins hægt að túlka þetta fordæmi á tvo vegu. Annars vegar þannig að gert sé upp á milli kynferðismaka eftir því hvort um sé að ræða getnaðarlim í leggöng eða eitthvað annað. Hins vegar getur fordæmi Hæstaréttar þýtt að sakfelling í kynferðisbrotamáli sé aldrei tæk nema hvatir geranda hafi staðið til kynferðislegrar nautnar.

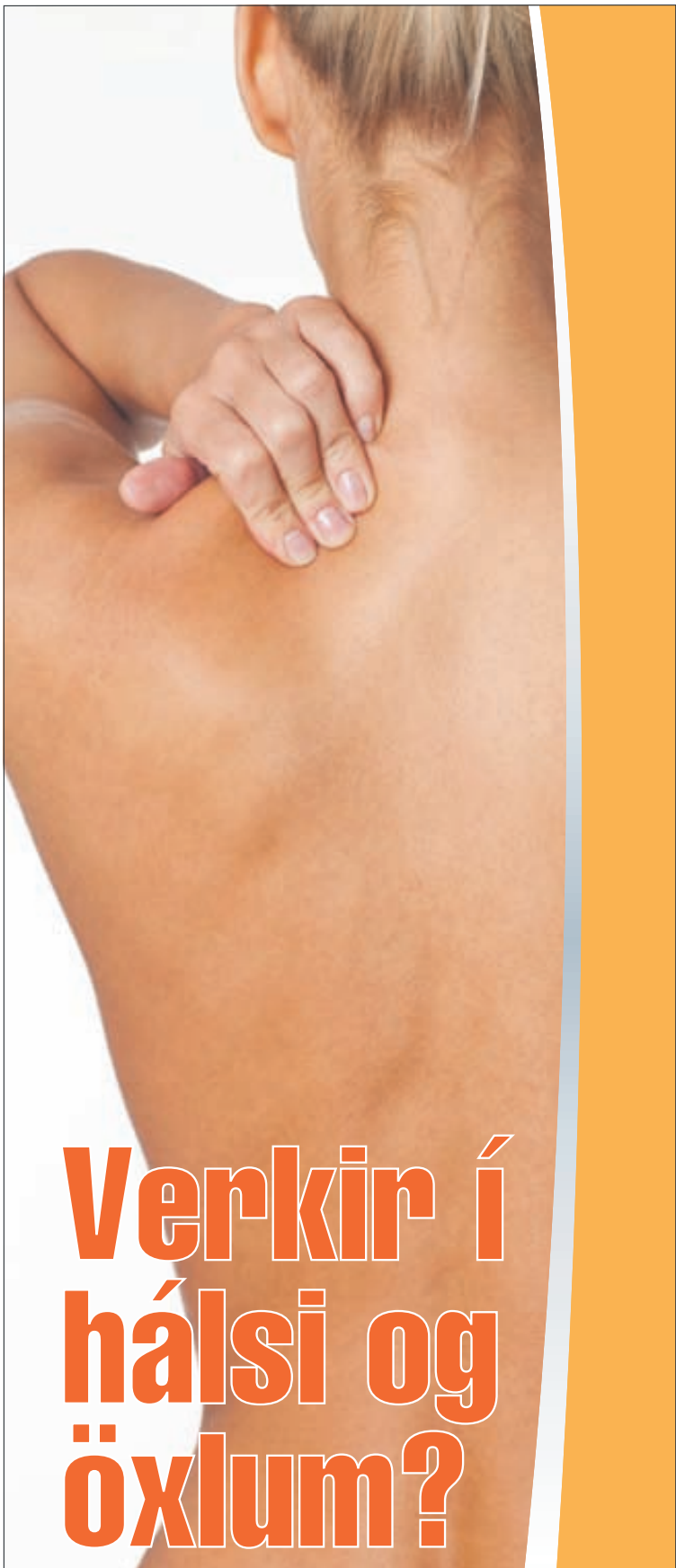
→ Ég held að löngu sé orðið tímabært að jafna kynjahlutföllin í Hæstarétti Íslands, enda þurfa sjónarmið og reynsluheimur beggja kynja að komast að.

Báðar niðurstöður eru lagalega ótækar á grundvelli texta ákvæðisins sem og lögskýringargagna með breytingarlögum.

Tilgangur lagabreytingarinnar var að auka refsivernd á þessu sviði afbrota og það að láta hvatir brotamanns alfarið ráða niðurstöðunni getur, að mínu mati, ekki verið í samræmi við vilja löggjafars í þessu tilfelli.

Fordæmið þýðir þá í raun að ekki sé nóg með það að sanna þurfi þvinguð kynferðismök heldur þurfi einnig að sanna tilteknar hvatir geranda til að tækt sé að sakfella brotamann og það er ólíklegt að algjörlega í ósamræmi við réttarþróun í kynferðisbrotamálum.

Að endingu geri ég ráð fyrir því að flestir hafi kveikt á perunni varðandi kynjahlutföllin í atkvæðagreiðslunni í þessu tiltekna máli. Ég held að löngu sé orðið tímabært að jafna kynjahlutföllin í Hæstarétti Íslands, enda þurfa sjónarmið og reynsluheimur beggja kynja að komast að. Miklu hefur verið áorkað á þingi og í ríkisstjórn þó að enn sé langt í land. Sá hluti ríkisvaldsins sem tilheyrir dómstólum er hins vegar mikill eftirbátur og það er miður.



Verkir í hálsi og öxlum?

Verkastillandi og bólgueyðandi við verkjum í hálsi og öxlum!



Fæst án lyfseðils

Voltaren 11,6 mg/g, hlaup. Inniheldur 11,6 mg af diklófenakvíetýlamíni. Ábendingar: Staðbundnir bólgueyðandi. Skammtar og lyfjagjöf: Fullorðnir og börn 14 ára og eldri: 2-4 g af hlaupi boríð á aumt svæði 3-4 sinnum á sólarhring. Mælt er með handþvotti eftir notkun, nema verið sé að meðhöndla hendur. Ef meðhöndla á bráð, minniháttar meiddi í stoðkerfi skal ekki nota Voltaren lengur en 7 daga án samráðs við lækni. Hafið samband við lækni ef einkenni eru viðvarandi eða versna eftir meðferð í 7 sólarhringa. Frábendingar: Ofnæmi fyrir einhverju innihaldsefnum, asetýlsalísílsýru og öðrum bólgueyðandi gigtarlyfjum (NSAID). Sjúklingar sem hafa fengið astma, ósakiáða eða bráða nefslímubólgu af völdum asetýlsalísílsýru eða annarra bólgueyðandi gigtarlyfja (NSAID) eiga ekki að nota Voltaren. Síðustu 3 mánuðir meðgöngu. Má ekki nota handa börnum og unglingum 14 ára og yngri. Sérstök varnaðarorð: Má eingöngu bera á heila og heilbrigða húð og alls ekki á slímhúðir eða augu. Getur valdið húðertingu. Varast skal mikið sólarljós, notkun samhliða bólgueyðandi lyfjum eða að hylja notkunarsvæðið með lofþéttum umbúðum. Gæta skal sérstakrar varúðar hjá öldruðum eða astma-/ofnæmis-sjúklingum (hefur valdið berkjukrampa). Hætta á meðferð ef útbrot koma fram eftir notkun. Við notkun á stór húðsvæði eykst hættan á almennum aukaverkunum, t.d. á nýru. Við brjóstgjöf eða meðgöngu má eingöngu nota lyfið í samráði við lækni. **Lesið leiðbeiningar á umbúðum og í fylgiseðli fyrir notkun. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.** Markaðsleyfis hafi: Novartis Consumer Health S.A. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Suðurhrauni 12a, 210 Garðabæ

VOL130102

Össur og AGS

Utanríkisráðherra skrifar í Fréttablaðið á laugardag sérstaka grein um utanríkisstefnu Sjálfstæðisflokksins. Ekki það að ekki megi gagnrýna stefnu flokksins á umliðnum árum og áratugum á sviði utanríkismála en þá skal það gert á grundvelli réttra frásagna en ekki ímyndaðrar atburðarásar.

Sjálfstæðisflokkurinn hefur í gegnum söguna verið sá flokkur sem leitt hefur þær ríkisstjórnir sem eftir hafa vestræna samvinnu á sviði öryggis- og varnarmála, auk þess að tryggja alþjóðasamstarf sem stuðlað hefur að auknu viðskipta- og athafnafrelsi. Engar stórar mikilvægar pólitískar ákvarðanir í utanríkismálum okkar Íslendinga hafa verið teknar án atbeina eða forystu Sjálfstæðisflokksins. Má nefna aðildina að Atlantshafsbandalaginu, EFTA og Evrópska efnahags-svæðinu. Þótt við utanríkisráðherra kunnum að vera sammála því að mikilvægt sé að ljúka aðildar-

UTANRÍKISMÁL



Þorgerður K. Gunnarsdóttir þingmaður og fyrrv. varaformaður Sjálfstæðisflokksins

viðræðum við Evrópusambandið er ekki hægt að saka Sjálfstæðisflokkinn um að hafa komið því máli í biðstöðu. Sá vandi er fyrst og fremst heimabakaður vegna langvarandi deilna við ríkisstjórnarborðið en einnig vegna kjarkleysis stjórnarflokka tveggja að taka ekki undir eðlilega tillögu formanns og þáverandi varaformanns Sjálfstæðisflokksins, að haldin yrði þjóðaratkvæðagreiðsla áður en lagt yrði í umsóknarleiðangurinn. Það mátti hins vegar ekki því tillagan kom frá hinum agalega Sjálfstæðisflokki.

Utanríkisráðherra lætur að því liggja að Sjálfstæðisflokkurinn, með Geir Haarde í broddi fylkingar, hafi ekki viljað samstarf við Alþjóðagjaldeyrissjóðinn. Þetta er ekki bara billegt heldur ómaklegt því það var fyrst og fremst Geir Haarde sem beitti sér fyrir komu sjóðsins hingað til lands, líkt og hann beitti sér af einurð fyrir setningu neyðarlaganna. En það er

eftir öllu af ríkisstjórnarflokkunum að gera sem minnst úr hlutverki Geirs á þessum örlagatímum þegar taka þurfti erfiðar ákvarðanir.

Miklir fyrirvarar

Hitt er betra að hafa framvinduna á hreinu þegar kemur að samvinnunni við AGS. Í byrjun októbermánaðar, nánar tiltekið kvöldið 5. október 2008, fékk forsætisráðherra Ingimund Friðriksson seðlabankastjóra á fund ríkisstjórnar til að útskýra í hverju samstarf við Alþjóðagjaldeyrissjóðinn fælist. Þá höfðu tveir ráðherrar ríkisstjórnarinnar uppi mikla fyrirvara við komu sjóðsins hingað til lands. Nokkuð stór orð féllu. Töldu þeir reyndu alþýðu manna víða um heim af sjóðnum hafa verið vonda og því ætti Ísland að gjalda varhug við því að fá Alþjóðagjaldeyrissjóðinn til Íslands. Þessir tveir ráðherrar voru Jóhanna Sigurðardóttir og Össur Skarphéðinsson. Geir vildi aftur á móti leita samvinnu við Alþjóðagjaldeyrissjóðinn og naut þar áralangrar reyndu sinnar af samstarfi við sjóðinn úr fyrri störfum. Nýttist

sú reyndu vel við að móta samning, nokkuð nýstárlegan miðað við það sem alla jafna gildi hjá Alþjóðagjaldeyrissjóðnum, sem hentaði íslenskum hagsmunum.

Vegna þessa kom m.a. Daninn Paul Thomsen stuttu síðar til landsins á vegum AGS og fór á fund nokkurra ráðherra ríkisstjórnar til að útskýra hvernig hugsanlegu samstarfi við sjóðinn gæti verið háttáð. Á þeim fundi miðjum snerist utanríkisráðherra núverandi eins og hendi væri veifað og taldi rétt að ganga til samstarfs við sjóðinn. Það var síðan gert góðu heilli.

Á þessum örlagaríku vikum þurfti að taka erfiðar ákvarðanir. Þótt eftiráspeki geti verið hvítleið þá var sú ákvörðun að ganga til samstarfs við Alþjóðagjaldeyrissjóðinn hárrétt, sem og setning neyðarlaganna. Reyndar hvorugt ákvarðanir sem Vinstri-græn studdu. Þau mega þó eiga það að þau fylgdu síðan nokkuð fumlaut þeirri áætlun sem fyrir lá í samskiptum Íslands við AGS þegar þau voru komin í ríkisstjórn. Skuldlaus ríkissjóður árin á undan ásamt þessum tveimur

→ En það er eftir öllu af ríkisstjórnarflokkunum að gera sem minnst úr hlutverki Geirs á þessum örlagatímum þegar taka þurfti erfiðar ákvarðanir.

ákvörðunum á örlagastundum voru lykillinn að því að Ísland átti tækifæri til að komast sem fyrst út úr erfiðleikum hrunsins.

Sagan mun síðan sýna og dæma hvernig vinstri stjórnin nýtti tækifærin og tók ákvarðanir. Ljóst er að sundrung og óskiljanlegur stríðsrekstur ríkisstjórnarinnar í mörgum mikilvægum málaflokkum er ofarlega í hugum margra, bæði Samfylkingarfólks og annarra. Sem betur fer eru nú teikn á lofti að því muni linna og uppbyggilegt samtal um framtíðina geti átt sér stað. Þegar slíkir jákvæðir tónar eru slegnir af nýrri forystu stjórnarmálaflokks er það jafnframt forystumanna annarra flokka að nálgast slíkt samtal af heidarleika og einlægni.

Illa launað draumastarf

Frá því ég var 5 ára var ég staðráðin í því að verða kennari. Kennari skyldi ég verða! Þetta var einfaldlega draumastarfið og það var nóg. Vorið 2011 útskrifaðist ég sem grunnskólakennari við Háskóla Íslands og hóf störf sem kennari haustið eftir. Starfið stóð og stendur enn algjörlega undir

KJARAMÁL



Fríða Margrét E. Þorsteinsdóttir grunnskólakennari

væntingum. Það er gaman og um leið mjög krefjandi að fá að kenna ungum snillingum, aðstoða þá við að uppgötva og fræða þá um allt milli himins og jarðar. Svo ekki sé minnst á það að fá útborgað! Nú þarf ekki að bíða eftir námslánnum og/eða semja við bankann um framfærslu. Fljótlega runnu

þó á mig tvær grímur, útborgunin dugir tæplega fyrir mánaðarlegum útgjöldum einhleypings í Reykjavík.

Samkvæmt launatöflu Kennarasambands Íslands frá mars 2012 eru grunnlaun umsjónarkennara 34 ára og yngri (með 12-19 nemendum í bekk) 294.634 krónur. Af því er síðan tekinn skattur eins og gengur.

Ég fór því á stúfana og kynnti

mér neysluviðmið velferðar-ráðuneytisins. Ef miðað er við einn fullorðinn í „fjölskyldu“ á höfuðborgarsvæðinu eru dæmigerð heildarútgjöld án húsnæðis-kostnaðar 223.031 kr. Inni í þessum útreikningum er ekki tekið til greina að margir eru að greiða af námslánnum sínum mánaðarlega í mörg ár. Líka kennarar.

Og nú spyr ég hvort þetta séu ásættanleg laun? Er ásættanlegt

→ Og nú spyr ég hvort þetta séu ásættanleg laun?

að þeir sem kenna, svo dæmi séu tekin, forsetum, læknum, kennurum, lögfræðingum, hjúkrunarfræðingum, sendiherrum og prófessorum framtíðarinnar ná ekki utan um mánaðarleg útgjöld?

Það finnst mér ekki ásættanlegt.



Opinn fundur í kvöld á Hótel Natura (Loftleiðir) kl. 20:00

Samtök útivistarfélaga, SAMÚT, efna til opins fundar í kvöld með útivistarfólki og fulltrúum stjórnarmálaflokka. Þar verða rædd mál sem efst eru á baugi þessa stundina, m.a. frumvarp til nýrra náttúruverndarlaga sem nú liggur fyrir Alþingi.

Á fundinum munu þessir fulltrúar svara nokkrum lykilspurningum.

- | | |
|-------------------------|--|
| » Björt framtíð | Róbert Marshall alþingismaður |
| » Framsóknarflokkurinn | Ásmundur Einar Davíðsson alþingismaður |
| » Samfylkingin | Mörður Árnason alþingismaður |
| » Sjálfstæðisflokkurinn | Guðlaugur Þór Þórðarson alþingismaður |
| » Vinstri grænir | Álfheiður Ingadóttir alþingismaður |

Að lokinni stuttri framsögu þingmanna verður opnað fyrir umræður og spurningar úr sal.

Fundarstjóri verður Páll Benediktsson, fyrrum fréttamaður.

Allir velkomnir!

Næsti fundur á Akureyri

Golfskálinn Jaðri,
föstudaginn 8. febrúar
kl. 20:00.

Samtök útivistarfélaga - SAMÚT

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



GERÐU GÓÐVERK

Þeir sem gefa blóð bjarga mannlífum. Við fyrstu komu í blóðbankann er tekið blóðsýni til blóðflokunar og rannsóknar. Að tveimur vikum liðnum má gefa blóð ef niðurstöður leyfa. Á heimasíðu Blóðbankans, www.blodbankinn.is, má sjá hvaða blóðflokkar vantar helst.

OLANG

FYRIR DÖMUR
OG HERRA
Verð: 24.000.-



NÝ SENDING!

AF VINSÆLU KULDASKÓNUM
MEÐ MANNBRODDUNUM

Parísar
TÍZKAN B/A/S/L/E/R

Skipholti 29b • S. 551 0770

Fermining í Flash



Ótrúlegt
úrval af
fermingar-
kjólum



Laugaveg 54,
sími: 552 5201

Vertu vinur

praxis

... Þegar þú vilt þægindi

Vatteraðir jakkar - 14.900 kr.



Fást í 5 litum, lime, svörtu,
rauðu, kongabláu og fjólubláu
Einnig til á herrana.

Erum einnig með gott
úrval af bómullar-
bolum og mikið úrval
að vinnufatnaði kikið
á praxis.is

Bonito ehf. • Praxis • Frindtex
Faxafan 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2878 • www.praxis.is • www.frindtex.is
Opíð mán. - fös. kl. 11-17 • Laugardaga 11-15



BETRI LÍÐAN MEÐ ALPHA DAILY

ALPHA DAILY KYNNIR Oddný Rósa Halldórsdóttir losnaði við magaþembu þegar hún fór að drekka Alpha Daily. Hún segir drykkinn sömuleiðis vatnslosandi og bólgueyðandi og að hún sé almennt hressari.

Alpha Daily-drykkurinn er unnin úr eplaediki og hráhunangi sem bæði er þekkt fyrir að hafa heilsuþætandi áhrif. Þá eru í honum kryddjurtir sem auka virknina enn frekar.

Oddný Rósa Halldórsdóttir hefur góða reynslu af drykknum. „Ég hef drukkið hann um nokkurt skeið og er rosalega ánægð. Það má segja að ég sé nánast orðin háð honum.“ Oddný Rósa hefur átt það til að þembast upp en finnur ekkert fyrir því eftir að hún byrjaði að neyta drykkjarins. „Þegar ég er duglega fæ ég mér bæði kvölds og morgna. Ég prófaði þetta upphaflega út af magaþembunni en finnst drykkurinn sömuleiðis vatnslosandi og bólgueyðandi. Auk þess er ég bara miklu hressari.“

Oddný mælir drykkinn í hefðbundið vatnsglas og drekkur hann óblandaðan. „Bragðið er svolítið sérstakt en ég fór fljótlega að sækja í hann enda kom vellíðanin fljótt í ljós.“

Drykkurinn fæst í flestum matvöruverslunum og segist Oddný hafa heyrt af ánægju fólks með endurvinnslutilboð sem framleiðandinn býður upp á. „Það er hægt að skila sex tónum flöskum á Smiðjuveg 38 í Kópavogi og fá aðrar sex í staðinn á verði fimm.“



HRESSARI

Alpha Daily-drykkurinn er unnin úr eplaediki og hráhunangi. Þá eru í honum kryddjurtir. Oddný Rósa finnur mikinn mun á sér eftir að hún fór að drekka Alpha Daily daglega.

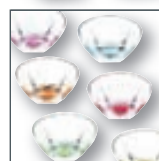
MYND/VALLI



Gjöf handa þér og þínum

TÉKK
www.tk.is
KRISTALL

Laugavegi 178 - Sími: 568 9955



NÁTTBLINDA




BELLAVISTA
Hjálpi til at náttúrulegt
- skilnigla plantur og næringstofur

BELLAVISTA náttúrulegt efni fyrir augun, ríkt af lúteini og bláberjum

www.gengurvel.is

Fæst í apótekum, heilsuþúðum og stórmörkuðum

ÚTVARPS ÞÁTTURINN SNORRI MEÐ ORRA



FRÁ HÁDEGI
ALLA VIRKA
DAGA

X



INN OG ÚT AF SPÍTALANUM Starfsmenn spítalanna sem vinna að hluta á sjúkrahúsum erlendis þurfa að skila sýnum með reglulegu millibili.

FYLGST MEÐ SMITI

SMITHÆTTA Algengt er að heilbrigðisstarfsfólk starfi að hluta til á erlendum sjúkrahúsum. Við það eykst hættan á að bakteríur berist milli sjúkrahúsa. Sýkingavarnadeild Landspítala fylgir sérstökum reglum til að forðast smit.

SÍÐUSTU DAGAR ÚTSÖLUNNAR!



B/A/S/L/E/R

Parisar
TÍZKAN

Skipholti 29b • S. 551 0770

Þjáist þú af Mígrene

eða einhver sem þú þekkir



Nýtt á Íslandi



Náttúrulegt vítamín fæðubótarefni ætlað migrenisjúklingum fæst án lyfseðils.

Visindalega sannað að MigreLief gagnast við migreni

Fæst í **Lyfjaborg**
Borgartúni 28 - Sími 553-8331

LYFJABORG
- sjálfstætt apótek

Umboðsaðili á Íslandi: Vitex ehf - www.vitex.is

Sýkingar af völdum fjölonæmra MÓSA-baktería eru alvarlegt vandamál á sjúkrahúsum víða í heiminum. Enn eru MÓSA-sýkingar ekki algengar hér á landi en til að sporna við því að bakteríurnar nái fótfestu hér hafa flest sjúkrahús á Íslandi sett ákveðnar reglur um markvissa leit að MÓSA við innlögn sjúklinga sem nýlega hafa legið á sjúkrahúsum erlendis.

Algengt er að íslenskt heilbrigðisstarfsfólk starfi að hluta til á erlendum sjúkrahúsum. Því vaknar sú spurning hvort þessar tíðu ferðir geti ekki aukið bakteríusmit milli stofnana, þá sérstaklega með tilliti til MÓSA. „Reynt er að halda MÓSA-bakteríunum frá sjúkrahúsunum eins og hægt er. Ákveðnar reglur gilda um ræktun út af MÓSA þegar sjúklingar eru að færast milli sjúkrahúsa og það sama á við um starfsfólk sem starfar að hluta til á erlendum sjúkrahúsum,“ segir Þórólfur Guðnason, yfirlæknir á sóttvarnarsviði Landlæknisembættisins, og bætir við að sýkingavarnadeildir sjúkrahúsanna sjái um að framfylgja reglunum.

„Við erum með ákveðnar reglur um að fólk sem starfar á sjúkrahúsum erlendis skili MÓSA-sýnum samkvæmt leiðbeiningum,“ segir Ásdís Elfarsdóttir Jelle á sýkingavarnadeild Landspítala.

Misjafnt sé þó hversu oft þurfi að skila sýnunum og fari það eftir því hvar fólkíð hefur verið að vinna. „MÓSA er misjafnlega algeng í heiminum. Þeir sem vinna á Norðurlöndunum eða í Hollandi, þar sem við vitum að lítið er um MÓSA, skila sýni eftir fyrstu ferð og síðan á sex mánaða fresti ef farið er reglulega utan,“ útskýrir hún en starfsmenn sem fara til annarra landa þar sem meira er um MÓSA eiga að skila sýni eftir hverja ferð. Ásdís segir slíkar sýkingar afar óalgengar meðal starfsfólks Landspítala. „Það hefur engin slík sýking dúkkað upp hjá okkur í mjög langan tíma.“

Þórólfur hefur heyrt af einhverju heilbrigðisstarfsfólki sem greinst hefur með bakteríuna. „Ef MÓSA-bakteríur finnast hjá starfsmanni fer sá hinn sami í upprætingarmeðferð um leið,“ segir hann og telur að þetta sé besta fyrirkomulagið sem er í boði. Baráttuna við MÓSA segir hann þó erfiða. „Þessar sýkingar eru ekki bundnar við sjúkrahúsin heldur er þessar bakteríur að finna úti í samfélaginu. Heilbrigt fólk getur gengið með þessar bakteríur og fæstir verða veikir. Bakterían hefur því náð fótfestu hér í samfélaginu en aðaláhersla okkar er að reyna að halda henni frá sjúkrahúsunum eins og hægt er.“

MÓSA er skammstöfun á Meticillin ónæmur Staphylococcus aureus. Staphylococcus aureus er algeng bakteríuteygund sem lifir að staðaldri á húð og einkum í nefi um það bil 20 til 40 prósentanna ána þess að valda nokkrum einkennum eða skaða. Komist hún hins vegar í sár, blóðbraut eða aðra vefi getur hún valdið misalvarlegum sýkingum. Við alvarlegar sýkingar þarf að nota Meticillin helst verið notað. Nú ber æ oftar á afbrigðum bakteríunnar sem eru ónæm fyrir Meticillini og jafnframt fleiri sýklalyfjum og kallast þessi afbrigði MÓSA. MÓSA er enn sjaldgæf á Íslandi, en nái hún bolfestu á sjúkrahúsum getur reynst erfitt og kostnaðarsamt að uppræta hana.

Heimild: Vísindavefur Háskóla Íslands

LÍFSHLAUPIÐ HAFIÐ

Í dag hefst hið árlega Lífshlaup ÍSÍ og stendur yfir næstu þrjár vikurnar. Landsmenn eru hvattir til að huga að daglegri hreyfingu, efla hana og auka.

Lífshlaupið er nú haldið í sjötta sinn og stöðugt bætast fleiri keppendur við. Í fyrra tóku um 20 þúsund manns þátt sem er aukning um 24 prósent frá árinu áður. „Á heimasíðu okkar geta bæði fyrirtæki, skólar og einstaklingar skráð sig og í framhaldi skráð niður þá hreyfingu sem stunduð er. Fólk er mjög spennt yfir þessu, vinnustaðir fara í zumba-tíma, hópgöngur og fleira til að efla hreyfingu á vinnustöðum,“ segir Jóna Hildur Bjarnadóttir, sviðsstjóri almenningsþróttasviðs ÍSÍ.

Árið 2011 lagði ÍSÍ rannsókn fyrir þátttakendur í vinnustaðakeppni Lífshlaupsins. Þar svöruðu þeir spurningum um daglega hreyfingu áður en þeir tóku þátt og svo aftur fimm mánuðum eftir þátttöku. „Niðurstöðurnar voru þær að meirihlutinn sem tók þátt var farinn að hreyfa sig meira en áður. Þeir sem hreyfðu sig einu sinni til tvisvar sinnum í viku voru farnir að hreyfa sig þrisvar til fjórum sinnum í viku og svo framvegis. Þannig ýtir Lífshlaupið við fólk.“ Þá geta einstaklingarnir einnig tekið þátt bæði þessar þrjár vikur og allt árið um kring.



EKKI OF SEINT AÐ SKRÁ SIG Enn er tekið á móti skráningum á www.lifshlaupid.is. MYND/STEFÁN KARLSSON

Enn er tekið á móti skráningum á www.lifshlaupid.is. „Það eru um 1.200-1.300 manns sem gera það. Skráningin fer vel af stað og við vonumst til að setja þátttökumet í ár. Við hvetjum fólk til að fara inn á nýja vefinn okkar www.lifshlaupid.is og skrá sig, eða fylgjast með á Facebook-síðunni okkar.“

FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**
Sölumenn: **Jónína María Hafsteinsdóttir, jmh@365.is**, s. 512 5473
Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is, s. 512 5432
Elsa Jensdóttir, elsaj@365.is, s. 512-5427 | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**

Barnaheill
Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...
Foreldrum og veirvöldum
ber að tryggja öryggi barna

Fréttablaðið

Reynsluakstur Honda CR-V
Bílaðar hraðamyndavélar
Bíll ársins – tilnefningar
Mercedes Benz kaupir í BAIC
Nýr keppnisbíll McLaren



Mörg forvitnileg mótörhjól ber fyrir augu á Daytona Bikeweek.



Hafsteinn Emilsson við eigin fák og að sjálfsgöngu með íslenska fánann á hjólinu eins og á Bikeweek.

Draumamasamkoma mótörhjólamannsins

Daytona Bikeweek - skipulagðar ferðir Íslendinga á sýninguna síðastliðin 10 ár.

Daytona Bikeweek er tíu daga samkoma mótörhjólááhugamanna sem haldin var fyrst árið 1937 á Daytona Beach í Flórída. Hafsteinn Emilsson er öllum hnúttum kunnugur í Daytona enda hefur hann ekki misst af Bikeweek frá 1996 og er því að fara núna í 18. skiptið í röð. Hafsteinn segir að þessar ferðir hafi verið mjög vinsælar hjá Íslendingum og þeir hafi fjölmenn þangað um árabíl. Fjöldinn er æði misjafn, allt frá tólf og upp í 45 manns, en í fyrra voru þeir 28 talsins og það stefnir í svipaðan fjölda í ár. Þátttakendur eru konur jafnt sem karlar og á aldrinum frá 18 til 82 ára, en allir með sama áhugamálið, mótörhjól.

Íslenski fáninn á hjólunum

Þátttakendur hafa bæði valið sér að fara á eigin vegum og nýta sér skipulagða ferð þar sem flugið, gistingin og farastjórn er innifal-

in og eru þeir reyndar fleiri. Síðustu tíu árin hefur Icelandair boðið upp á sérferðir á Daytona Bikeweek undir fararstjórn Hafsteins. Eftir Bikeweek-dagana efnir Hafsteinn ávallt til tveggja daga hjólaferðar um Flórída á Harley Davidson-hjólum. Er þá farið mest um sveitir í miðfylkinu þar sem umferð er lítil og fallegir smábæir. „Þá er íslenski fáninn alltaf á hjólunum og það hefur oft komið fyrir að við erum stoppuð af Íslendingum sem búsettir eru í Flórída eða fyrrverandi hermönnum sem voru á Íslandi sem spyrja okkur hvort við séum frá Keflavík eða Reykjavík. Þeir vilja síðan allt fyrir okkur gera,“ segir Hafsteinn.

Ein stærsta mótörhjólásýning í heimi

Daytona Bikeweek er ein stærsta mótörhjólásamkoma og sýning á heimsvísu, eins og allt sem bandarískt er. Á Bikeweek koma saman um sex hundruð þúsund mótörhjólááhuga-

menn árlega. Hver sá sem framleiðir eitthvað tengt mótörhjólum lætur sig ekki vanta með sýningarbás þar, hvort sem um er að ræða mótörhjól, aukahluti fyrir mótörhjól, mótörhjólafatnað, smurólíur, hnakka, spegla, gleraugu eða hvers konar fylgihluti. Allar tegundir af hjólum er að finna til sýnis og sölu; torfæruhjól, þríhjól, hippahjól og kappaksturshjól. Í fyrra keyptu tveir Íslendingar mótörhjól á sýningunni, svo ferðin er stundum ekki bara farin til að svara forvitninni, heldur með kaup í huga.

Keppnir og sölubásar

Daytona er álíka fjölmenn og Reykjavík og í annarri viku marsmánaðar ár hvert fyllist bærinn af mótörhjólum og hjólafólki. Vinsælt er t.d. að rölta niður aðalgötu bæjarins þar sem sölubásar eru við hvert fótmál og sýningar á hverju götuhorni. Síðustu ár hefur

ásókn seljenda verið svo mikil að sýningar og sölubásar hafa verið settir upp í nærliggjandi bæjum eins og Ormond Beach. Þar er líka að finna mótörhjólaverslunina Bruce Rossmeyer Harley Davidson sem er stærsta Harley-verslun og -umboð í heimi. J & P þar við hliðina er með alla hugsanlega aukahluti fyrir mótörhjól og allan hlífðarfatnað. Það er einnig keppt á mótörhjólum í Daytona og ýmsar keppnir fara fram þá tíu daga sem Bikeweek stendur yfir. eru þær flestar haldnar á International Speedway-kappakstursbrautinni í Daytona. Þar má sjá Motorcross- og Super Race-keppnir flesta daga. Við Speedway er stór markaður með notuð hjól og varahluti í gömul hjól. Þar er bæði gaman og fróðlegt að skoða og tala við þá sem þar eru með sölubása. Hafsteinn segir að enn sé laus sæti í ferðina á Daytona Bikeweek, sem er átta daga ferð og kostar 153 þúsund krónur með öllu.



HAGKVÆM BÍLAFJÁRMÖGNUN

Arion banki býður nú kaupleigu og bílalan til að fjármagna bílakaup. Viðskiptavinir í Vildarþjónustu njóta hagstæðra kjara og geta sparað sér töluverða fjármuni.

ÁRSADILD AÐ FÍB FYLGIR ÖLLUM SAMNINGUM

Á arionbanki.is finnur þú reiknivél sem sýnir með einföldum hætti muninn á þeim valkostum sem í boði eru.

MINNI LOFTMÓTSTAÐA

dregur úr eldsneytiskostnaði. Skíðabogar, farangursbox og skraut auka loftmótstöðuna.



FRÁBÆRT ÚRVAL

Gerðu frábær kaup!
Allt að 80% lánamöguleikar

Frábært úrval af nýlegum, lítið
eknum bílum á frábæru verði!



Tökum notaðan uppi
notaðan! Erum í
sammingsstuði!

LAND ROVER DISCOVERY 4S
Nýskr. 05/11, ekinn 52 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.
Rnr.151731

Glæsilegt eintak kr.
9.880 þús.



Gott úrval
af 4x4 bílum

NISSAN PATHFINDER SE
Nýskr. 05/12, ekinn 22 þús. km.
dísil, sjálfskiptur.
VERÐ kr. 7.690 þús.
Rnr.2151698.



HYUNDAI SANTA FE II LUX
Nýskr. 01/08, ekinn 65 þús. km.
dísil, sjálfskiptur, 7 manna.
VERÐ kr. 4.190 þús.
Rnr.151261.



HYUNDAI ix35
Nýskr. 05/12, ekinn 24 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
VERÐ kr. 4.990 þús.
Rnr.201051.



HYUNDAI i30 STYLE
Nýskr. 09/08, ekinn 52 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
VERÐ kr. 2.550 þús.
Rnr.201099.



FORD GALAXY TREND
Nýskr. 06/11, ekinn 38 þús. km.
dísil, sjálfskiptur, 7 manna.
Verð kr. 4.490 þús.
Rnr.130386.



BMW 525xi - 4x4
Nýskr. 01/08, ekinn 81 þús. km.
bensín, sjálfskiptur.
VERÐ kr. 4.890 þús.
Rnr.190795.

bílaland

Kletthálsi 11 og Breiðhófa - 110 Reykjavík
Sími 525 8000 - bilaland@bilaland.is
www.bilaland.is



www.facebook.com/bilaland.is

Talsvert mikil og í alla staði lagleg
breyting á Honda CR-V.



REYNSLUAKSTUR - HONDA CR-V

Fersk kynslóðabreyting

Einn alvinsælasti jepplingur síðustu ára á Íslandi er Honda CR-V. Það sem meira er, hann er langvinsælasti jepplingur í Bandaríkjunum og slær léttilega við heimabílunum Ford Escape og jeppanum Ford Explorer. Hann seldist í meira en 300.000 eintökum á síðasta ári. Hann er þekktur fyrir áreiðanleika og fátíðar bílanir og endist von úr viti. Svo vel hefur hann enst hér á landi að 98% allra CR-V bíla sem selst hafa frá upphafi sölu hans eru enn á götunum. Það er því greinilega nokkuð varið í þennan bíl og svo var reyndar raunin er honum var reynsluakið á dögunum. Var þar um að ræða nýja kynslóð bílsins af árgerð 2013. Talsverðar breytingar hafa verið gerðar á bílnum og allar til að gera góðan bíl betri.

Virkar stærri en forverinn en er minni

Í fyrsta lagi er bíllinn fallegrí að utan, en fyrri kynslóð hans var orðin nokkuð á eftir og breytingar því tímabærar. Hann er allur rennilegrí og greinilega hefur verið unnið ríkulega í loftflæði hans, allt til að minnka eyðslu bílsins. Honda hefur þó ekki gert þau mistök að gera hann svo sportlegan að minnka gluggalínu hans, eins og á við um svo marga nýja bíla í dag. Það verður gjarnan til þess að útsýni úr bílnum, sérstaklega úr aftursætum, skerðist mjög. Önnur mistök sem Honda gerði ekki var að gera bíllinn stærri, heldur þvert á móti er bíllinn aðeins minni þó að útlitíð bendi til þess þveröfuga. Vel útfærð verkfræðileg hönnun hans innanborðs hefur hins vegar gert það að verkum að hann er rýmri en forverinn og á það við um öll mál hans. Meira rými fyrir ökumann og aftursætisfarþega, auk hins flata gólfs í afturhluta bílsins, skapar góða rýmistilfinningu. Eftirtektarvert er gott fótaráymi aftur í. Skottrými er yfrið og ætti að duga flestum til ferðalaga. Í dýrustu Executive-útgáfu bílsins kemur hann með gullfallegrum leðursætum og ýmislegt annað góðgæti fylgir þá með eins og rafstýrtur afturhleri og lykjalaust aðgengi og ræsing.

Fín innrétting en of mikið af plasti af ódýrari gerðinni

Geymslurými öll eru til fyrirmyndar og í miðjustokki eru gríðarlega rúmmiklar geymslur og geta hæg-



Mjög vel smíðuð og stílhrein innrétting en Honda hefði mátt vanda sig betur við efnisvalið.

lega látið kvenmannsveski hverfa. Ekki er skortur á glasahöldurum. Fimm tommu upplýsingaskjúr gefur mælaborðinu snaggaralegan svip þó stærri skjúr prýði margan bíllinn í dag. Á skjúrnum má stýra öllum fjáranum í bílnum og á honum birtist útsýni bakkmyndavélar ef sett er í bakkgrí. Hitastýrð miðstöð er vel þegin breyting á bílnum. Mælaborðið er einfalt en skiljanlegt og allt til staðar sem þarf. Allar mögulegar tengingar eru í bílnum og ekki er ónýtt að geta stýrt lagavali gegnum iPhone. Það eina sem hægt er að setja út á innréttinguna er notkun á því er virðist ódýrari gerð plastics, sem setur hann aðeins niður í sam-anburði við margan annan nýjan bíllinn í dag. Allt er þetta þó greinilega vel smíðað eins og við mátti búast hjá Honda. Í bíllinn má fá radartengdan skriðstilli, akreinaaðstöð og árekstrarviðvörðunarkerfi, en fjarlægðarskynjarar að framan og aftan eru staðalbúnaður.

Kostar frá 6,0 til 7,9 milljónir

Fá má CR-V með 2,0 lítra og 150 hestafla bensínvél eða 2,2 lítra og 155 hestafla dísilvél. Báðar eru þær þýðgengar og öflugar vélar en eyðslan með dísilvélinni er umtalsvert lægri. Á móti kemur að bensínbíllinn er talsvert ódýrari sem munar 900 þúsund krónum. Bensínbíllinn má aðeins fá sjálfskiptan en dísilbíllinn bæði bein- og sjálfskiptan. Ef keyptur er dísilbíll með beinskíptingu munar ekki nema 100 þúsund krónum á honum og bensínbíllnum. Eyðsla beinskípts bíls er að auki einum lítra minni í blönduðum akstri, ekki nema 5,6 lítrar á hundraðið. Geri aðrir jepplingar betur. Ódýrasti bíllinn er sjálfskípt-

KOSTIR

- Frábært rými
- Góð tilfinning fyrir smíðagæðum
- Mikið útsýni úr bílnum

GALLAR

- Full einföld innrétting og notkun ódýrs plastics
- Rafræn stýring dregur úr tilfinningu í akstri

ur bensínbíll á 5.990.000 kr. Dýrasta útgáfa hans er sjálfskíptur dísilbíll í Executive-útgáfu, á 7.890.000 kr. Akstur Honda CR-V er einkar ljúfur, fjöðrun til fyrirmyndar og bíllinn er allur stífur og góður. Ekki ber mikið á hliðarhalla er lagt er á hann, stöðugleiki á vegi veitir fína öryggis-tilfinningu. Það sem helst má setja út á akstursánægjuna er ný rafræn stýring sem stelar aðeins tilfinningu fyrir vegi og minnkar skemmtanagildið við aksturinn. Þegar allt er tekið saman er Honda CR-V ferlega fínn bíll sem skorar hátt á flestum sviðum. Hann hefur ávallt verið góð kaup og búast má við að hann endist gríðarlega vel eins og forverar hans. Endursöluverð er alltof gott á þessum bíl og oftar en ekki er slegist um þá, þá sjaldan að fólk vill selja þá. Hann er á fínu verði sem fyrr og ætti sem áður að seljast vel hér, enda heppilegur við íslenskar aðstæður.

Bilaðar hraðamyndavélar rukka grimmt

Það er víðar en á Íslandi sem rándýrar hraðamyndavélar bíla og það stundum við lítinn fögnuð vegfarenda. Breskur leigubílstjóri fékk 20.000 króna gluggabréf gegnum póstlúguna um daginn vegna hraðabrots hans sem átti að hafa náðst á hraðamyndavél lögreglunnar. Þar var honum refsað fyrir að aka á 50 mílna hraða á svæði þar sem 30 mílna hraði er leyfður.

Hann mundi fyrir tilviljun svo vel eftir þessari ökuferð sem þarna var mynduð að hann fór að rannsaka málið. Með því að bera saman tvær myndir sem myndavélin tók af bíl leigubílstjórans kom í ljós að hann var einungis á 17,8 mílna hraða. Það rímaði mjög vel við minni leigubílstjórans sem einmitt minntist þess að hann var að aka aldrei konu í þessari ferð og gætti þess mjög að fara hægt og varlega. Flestir hefðu örugglega greitt þessa sekt umyrðalaust og án nokkurrar rannsóknar á staðreyndum en það var ágætt minni leigubílstjórans og réttlætisvitund hans sem forðaði honum frá þessari óþörfu og óréttmætu sekt.

Í Baltimore voru nýlega teknar niður hraðamyndavélar að andvirdi 60 milljóna króna vegna



Hraðamyndavélar kosta margan manninn skildinginn.

17,8 mílna ökuhraði breyttist í 50 mílur

óáreiðanleika þeirra og verða þær allar endurnýjaðar. Í Reykjavík

voru allar þær þrjár myndavélar sem staðsettar voru við ljósastrýrð gatnamót teknar niður árið 2009 og því eru þær til gerðir myndavélakassar á víð og dreif um borgina tómir og hafa verið það á fjórða ár. Til stendur að kaupa nýjar vélar í þessa kassa. Ekki er til fjármagn til þeirra kaupa nú, en það stendur til bóta.

Hverjir keppa um titilinn Bíll ársins?

Á bílasýningunni í New York í lok mars verður lýst kjöri á Bíll ársins 2013. Það eru 66 þekktir bílblaðamenn um allan heim sem kjósa þann bíl, en nú er komið í ljós hvaða tíu bílar það eru sem koma til greina í kjörinu. Það eru Audi A3, Range Rover, Mazda6, Mazda CX-5, Mercedes-Benz A-Class, Peugeot 208, Porsche Boxster/Cayman, Subaru BRZ/Toyota GT86, Volkswagen Golf og Volvo V40. Það vekur sérstaka athygli að enginn bandarískur bíll er þarna á meðal þó verðlaunin verði afhent í New York. Mörgum bílblaðamönnum kemur það reyndar ekki mikið á óvart. Þýskir og japanskir bílar eru áberandi á listanum, fjórir þeirra eru frá Þýskalandi og þrír frá Japan.



WORLD CAR OF THE YEAR AWARDS

Plus mondial de la voiture de l'année

Eldri sigurvegarar

Fyrri sigurvegarar í þessu kjöri hafa verið Volkswagen up! árið 2012, Nissan LEAF árið 2011, Volkswagen Polo 2010, Volkswagen Golf 2009, Mazda2 2008, Lexus LS 460 2007, BMW 3-línan 2006 og Audi A6 fyrir árið 2005. Aftur eru þýskir bílar mjög áberandi, eiga Þjóðverjar fimm af þeim átta bílum sem hlotið hafa þennan titil hingað til. Ætli það verði sex af níu eftir kjörið í mars? Greint verður frá hvaða bílar hafa náð þremur efstu sætunum í kjörinu á bílasýningunni í Genf 5. mars en krýning Bíls ársins bíður New York-bílasýningarinnar 27. mars.

Sportbíll ársins

Það er ekki minni spennan fyrir kjöri á sportbíll ársins við sama tækifæri. Þar keppa um hituna bílarnir Aston Martin Vanquish, Audi RS5, BMW M6, BMW M 135i, Ferrari F12 Berlinetta, Mercedes-Benz SL63 AMG og Mercedes Benz SLS AMG, Porsche Boxster/Cayman, Renault Clio Sport og Subaru BRZ/Toyota GT86. Í þessum flokki bíla eiga sex þýskir bílar fulltrúa af þeim tíu sem til greina koma. Fyrri sigurvegarar í þessum flokki hafa verið Porsche 911 árið 2012, Ferrari 458 Italia árið 2011, Audi R8 V10 2010, Nissan GT-R 2009, Audi R8 2008, Audi RS4 2007 og Porsche Cayman S árið 2006, en þá fyrst fór kjör fram í þessum flokki.

NÝR CHEVROLET SPARK 2013



CHEVROLET

P FRÍTT Í STAÐI

Sparnaðarráð fyrir heimilið

Chevrolet Spark er skynsamlegt sparnaðarráð sem verður að veruleika í minni útgjöldum heimilisins. Hann er sparneytinn, umhverfisvænn og fæst á afar hagstæðu verði. Rekstrarsparnaður með Spark skilar sér því bæði í heimilisbudduna og í betra andrúmslofti.



Hluti af staðalbúnaði Spark LT: 1.2L / 82 hestafla vél • 14" álfelgur • 6 líknarbelgir • Loftkæling • Aksturstólva • Hiti í speglum • Öryggisnemar í aftursæti • Fjarstýrðar samlæsingar • Rafmagn í rúðum og speglum • Hljómflutningstæki með USB tengi • Aðgerðarstýri • Hiti í sætum o. fl.

Chevrolet Spark LS 1.0 • 2013 • Verð: 1.890 þús. kr. | Chevrolet Spark LT 1.2 • 2013 • Verð: 2.090 þús. kr.

Verið velkomin í reynsluakstur og kaffi

Bílahtúð
Benna
Sérfræðingar í bílum

MERCEDES BENZ KAUPIR 12 PRÓSENTA HLUT Í KÍNVERSKU BÍLAFYRIRTÆKI

Í síðustu viku keypti Daimler AG, móðurfélag Mercedes Benz, 12 prósent hlut í Beijing Automotive Group (BAIC) fyrir 111 milljarða króna og fær með því tvo menn í stjórn fyrirtækisins. Kaupin eru liður í þeim áformum Mercedes að ná keppinautum sínum á lúxusbílamarkaði aftur, það er BMW og Audi. Það hefur sviðið mjög undan því hjá Daimler að Mercedes hefur tapað á síðustu árum forystunni í sölu á lúxusbílum, en BMW tók fram úr þeim í magni árið 2005 og Audi árið 2011. Því ætla Mercedes að breyta og ná aftur forystunni fyrir lok þessa áratugar. Þessi nýju kaup eiga að tryggja betri aðgang að kínverskum bílamarkaði fyrir bæði Mercedes og BAIC og auðvelda þeim að keppa á þeim vaxandi markaði.

Tapaði forystunni í lúxusbílasölu

Í Kína seldi Audi 406 þúsund bíla í fyrra og jók sölnu um 30% milli ára en Mercedes jók hana aðeins um 1,5% og náði 196 þúsund bíla sölu þar. BMW náði hins vegar mestri aukningu, 40%, og seldi 303 þúsund bíla. Því eru blikur á lofti fyrir Mercedes Benz á þessum mikilvæga markaði og ljóst að eitthvað róttækt verður að gera. Í hinum hrynjandi markaði í Evrópu eru vaxtataekifærin helst á nýmörkuðum og þar spilar Kína stærstan þátt. BAIC á meirihlutann í verksmiðjunni Beijing Benz Automotive Co. í Peking sem framleiðir Mercedes C- og E-class bíla og GLK-jeppann. BAIC framleiðir einnig bíla í Kína fyrir Hyundai. Daimler og BAIC hafa einnig bundist samstarfi um söluumboð sín í Kína og sameina nú sjálfstæð umboð hvers um sig.



FIAT FÆR AÐSTOÐ FERRARI OG MASERATI VIÐ VÉLASMÍÐI Í ALFA ROMEO-BÍLA

Fiat er svo umhugað um að koma Alfa Romeo aftur á kortið að fyrirtækið ætlar að fá Ferrari og Maserati, sem tilheyra jú Fiat-samstæðunni, til að aðstoða Alfa Romeo við vélasmíði í nýja bíla sína. Fiat ætlar að setja Guilia-bílinn og tveggja sæta roadster-sportbíl á markað á næsta ári í viðbót við Alfa Romeo 4C sportbíl sem lengri bið verður eftir. Bæst þessir bílar við fyrri gerðirnar MiTO og Guilietta. Forstjóri Fiat, hefur látið hafa eftir sér að stærsta vandamál Alfa Romeo sé að framleiða vélar sem eru þess verðar að vera í bílum með merki Alfa Romeo.



NÝR KEPPNISBÍLL MACLAREN

McLaren kynnti í síðustu viku nýjan keppnisbíl sinn í Formúlu 1 sem kallast MP4-28. Athygli vekur að bíllinn er svo til alveg eins í útliti og síðasti bíll og mál-aður alveg eins. Undir yfirborðinu leynast þó ýmsar breytingar og þrátt fyrir að síðasti bíll sé núverandi sigurvegari í Formúlu 1 eru breytingarnar miklar og metnaðarfullar. Fjöðrunin að framan er „pull-rod“-gerðar eins og í keppnisbíl Ferrari, en öndvert við síðasta bíl McLaren. Hliðar bílsins og botn hafa breyst nokkuð. McLaren vonar að breyting verði á því, frá síðasta keppnistímabili, að fyrirtækið eigi hraðskreiðasta bílinn í upphafi og enda þess, en eigi svo fullt í fangi við að halda í keppinautana þar á milli. Nú sé komið að því að bíll þeirra sé sá besti allt keppnistímabilið. Það gæti þýtt enn meiri breytingar á bílnum á keppnistímabilinu. Ökumenn McLaren á næsta keppnistímabili verða Jenson Button, sem leiðir liðið eftir brotthvarf Lewis Hamilton sem fór til Mercedes, og Sergio Perez sem var áður hjá Sauber-liðinu.



Avis hefur rétta bílinn fyrir þig.

Hjá Avis finnur þú litla, stóra, kraftmikla, vistvæna, sportlega, hagkvæma og umfram allt rétta bíla sem henta hverju tækifæri.

Hafðu samband við næstu Avis bílaleigu og sjáðu hvað við getum gert fyrir þig.

- Langtímaleiga • Fyrirtækjaþjónusta • Vistvænir bílar • Sendibílar • Lúxusbílar
- Bílaleiga hérlendis og erlendis • Þjónusta frá A-Ö

www.avis.is Sími 591 4000

AVIS

Við gerum betur.

Framhaldsaðalfundur 2012

Sumarhúsaafélagssins Hestvíkur verður haldinn 19. febrúar kl. 20.00 í Háskólanum í Reykjavík, gengið inn í Sólinni.

Aðalfundur 2013

Sumarhúsaafélagssins Hestvíkur verður haldinn 19. febrúar kl. 20.30 í Háskólanum í Reykjavík, gengið inn í Sólinni.

Dagskrá samkvæmt samþykktum félagsins.

Stjórnin

Ert þú með viðskiptahugmynd?

Stofnun og rekstur fyrirtækja

Námskeiðið hefst 23. febrúar 2013.

Nánari upplýsingar og skráning hjá Nýsköpunarmiðstöð Íslands í síma 522 9000 og á vefsíðu okkar www.nmi.is.



Nýsköpunarmiðstöð Íslands



FASTEIGNA MARKAÐURINN ehf.

ÓÐINGGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

Melalind 10 –Kópavogi

4ra herbergja útsýnisíbúð



OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17.30-18.00

Glæsileg 4ra herbergja útsýnisíbúð á 2. hæð (gengið upp 5 þrep) auk 27,6 fermetra bílskúrs. Mjög vel skipulögð og björt endaíbúð með gluggum í 3 áttir, innréttuð á vandaðan og smekklegan hátt. Rúmgöð og björt stofa. Þrjú svefnherbergi. Stórar yfirbyggðar svalir til suðurs með góðu útsýni. Húsið stendur við opið svæði. Stutt í skóla, leikskóla og verslanir. Verð 39,5 millj.

Íbúðin verður til sýnis í dag. Íbúð merkt 0202. Verið velkomin.

Verslun



WWW.HUSH.IS

Styttist í Valentínusardag. Kíktu á útsölu hjá hush.is og veldu eitthvað fallegt handa elskunni þinni. Eigum We-Vibe unaðstæki ársins

Kynlíf er GOTT!

PENOMET.IS

ELSKENDUR.IS

FLESHLIGHT.IS

BATHMATE.IS

849-0698
ALLA DAGA 10-22



BEAUTY IN BLACK HOLTSBÚÐ 61 GARÐABÆ
Útsalan í fullum gangi. 30-50% afsl af öllu. Opið þrið-föst frá 13-18. www.beautyinblack.is

HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér taki! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183
www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

Slökunarnudd/heilnudd, Nuddstofan svæði 112. Uppl. S: 693 0348 eða 823 5669.

Þjónusta



VARANLEGT REYKSTOPP EFTIRFYLGNI Í 1 ÁR

Viðar Aðalsteinsson mannræktarráðgjafi. www.theta.is.
Upplýsingar í s. 694-5494.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið



ORKERING

Námskeið í nálarorkeringu, verða á laugardögum í feb. í Bæjarhrauni 2 í Hafnafj. Nánari uppl. í s: 846-3968 eða á facebook.com/togga.

HEIMILIÐ

Húsgögn



Dýrahald

6 Siberian Husky rakkar til sölu. 3 ljósir/3 dökkir. Uppl. í s. 618 1616/770 7928.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

GISTIHEIMILI - GUESTHOUSE WWW. LEIGUHERBERGI.IS

1-2 manna herb. á Funahöfða 17a og 19 og Dalshraun 13 Hfj. Rooms for 1-2 persons in Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj.

Uppl/info í S. 824 4535.
frá kl. 10-20.
www.leiguherbergi.is

Til leigu 2ja herb. íbúð í Árbæ. Leiga 110þ. á mán. Áhugasamir sendi á h.bjarna@centrum.is

Til leigu 4 herb. íbúð í grh á annari hæð með lyftu. Mikið útsýni, leikvöllur og bílageymsla. 170 þús. á mán. ásamt 1 mán trygging. S: 696 5057 og 572 3473.

STÚDÍÓÍBÚÐ

Nýlega 20 fm. stúdíóíbúð, Dugguvogi. Ptvottavél, þurrkari og internet fylgir. Verð 64 þ. S. 824 6692.

Room for rent, herbergi til leigu í 101 RVK. Uppl. S.862 1846

Húsnæði óskast

LEIGUÍBÚÐIR ÓSKAST

Stofnun í Reykjavík óskar eftir tveimur fullbúnum 1-2 herbergja íbúðum til leigu miðsvæðis í Reykjavík. Skammtíma og langtímaleiga.

Nánari upplýsingar í s. 552-1020.

Óska eftir 2herb. íbúð í Hfj. Greiðslur geta 120þús. á mán. Trygging ef óska er. Uppl. í S 778 6115.

Geymsluhúsnæði

GEYMSLUR.COM

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS

Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

WWW.GEYMSLAEITT.IS

Sér geymslur frá 3.900. 1-17m2. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhús, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

GEYMSLULAUSNIR.IS

Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

ATVINNA

Atvinna í boði

RÆSTINGAR - REYKJANESBÆR

Laust hlutastarf við ræstingar í Reykjanæsbæ. Íslensku- eða góð enskukunnátta og hreint sakavottorð skilyrði fyrir ráðningu. Umsóknir berist á umsokn@rth.is

Atvinna óskast

VANTAR ÞIG SMÍÐI, MÚRARA EÐA JÁRNABINDINGAMENN?

Höfum á skrá menn sem óska eftir mikilli vinnu. Getu hafið störf nú þegar.

Starfsmannabjónustan
S. 661 7000.

TILKYNNINGAR

Einkamál

Rauða Torgið

Sönn tilbreyting • Heit avintýri
Stefnumót: 905-2000 • 535-9920
Konur, allt frítt í s. 555-4321
Karlar auglýsa frítt, 535-9922

Heitar kynslögur

905-2002 • 535-9930

Símadómur • líveþjall

908-6000 • 535-9999

GEFÐU HÆNU
gjofsemgefur.is
907 2003
Hjálparstarf kirkjunnar

Búseti auglýsir eftirfarandi búseturétti

Umsóknarfrestur til og með 12. febrúar kl. 16:00

Úthlutun 13. febrúar kl. 12:00



Blikaás 21 íbúð 102

221 Hafnarfirði
4. herb. 114,0 m²
Afhending: Byrjun mars
Búseturéttur hámark: 2.854.093,-
Búseturéttur lágmark: 1.534.909,-
Búsetugjald: 144.830,-



Garðhús 6 íbúð 302

112 Reykjavík
4. herb. 109,4 m²
Afhending: Skv. samkomulagi
Búseturéttur hámark: 3.152.149,-
Búseturéttur lágmark: 2.864.521,-
Búsetugjald: 110.418,-
ATH: Íbúð með tekjumarki



Þverholt 15 íbúð 203

270 Mosfellsbær
4. herb. 100,2 m²
Afhending: Strax
Búseturéttur hámark: 3.318.169,-
Búseturéttur lágmark: 1.870.285,-
Búsetugjald: 160.704,-

Búsetugjald innifelur fjármagnskostnað, fasteignatryggingu, fasteignagjöld, hússjóð, þjónustugjald og framlag í viðhaldssjóð. Fyrirvari um prentvillur og mögulegar breytingar á verði. Ofangreindir þættir taka mið af samþykktum félagsins og reglum.

BÚSETI
Öryggi til framtíðar, frelsi þegar þér hentar



Búseti húsnæðissamvinnufélag

Síðumúli 10 108 Reykjavík S:520 5788

www.buseti.is buseti@buseti.is

STÖÐ 2 MIÐVIKUDAGSKVÖLD

20.50 GREY'S ANATOMY

Vinsælasti erlendi þáttur Stöðvar 2 hefur aldrei verið eins spennandi og höfundur þáttanna hefur lýst því yfir að hann eigi nóg inni.



Vertu með Stöð 2, 4 aukastöðvar og Netfrelsi fyrir 265 krónur á dag

VINSÆLU VERÐLAUNA-ÞÆTTIRNIR Í FEBRÚAR

Spennan hefur aldrei verið meiri í Grey's Anatomy og vinkonurnar í Girls hafa aldrei verið myndari. Misstu ekki af vinsælustu verðlaunabáttunum. Vertu með Stöð 2.



NÝTTU ÞÉR NETFRELSI OG MISSTU EKKI AF NEINU!

Með Netfrelsi Stöðvar 2 getur þú séð upphalds þáttinn þinn í tölvunni, snjallsímanum eða spjaldtölvunni hvar og hvenær sem er.

KUNNUGLEG ANDLIT SNÚA AFTUR ANNAR SPILLTUR, HINN VITI SÍNU FJÆR

Kelsey Grammer er gjörspilltur borgarstjóri í Boss, en Matthew Perry örvinglaður íþróttafréttamaður í Go On.



STÖÐ 2 MIÐVIKUDAGSKVÖLD

22.20 GIRLS

Þínlega myndir þættir um Hönnu og vinkonur hennar sem slógu í gegn á síðustu Golden Globe hátíð.



STÖÐ 2 SUNNUDAGSKVÖLD

21.40 THE FOLLOWING

Magnaður spennuþáttur með Kevin Bacon í hlutverki fyrrum alríkislögreglumanns sem er kallaður aftur til starfa þegar hættulegur raðmorðingi flýr úr fangelsi.



FIJON / SIA





Okkar ástkæra móðir, tengdamóðir, amma og langamma,
HERMÍNA KRISTÍN JAKOBSEN
Austurbyggð 17,



andaðist á Dvalarheimilinu Hlíð þann 31. janúar sl. Útför hennar fer fram frá Akureyrarkirkju föstudaginn 8. febrúar kl. 13.30. Blóm og kransar vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hennar er bent á Dvalarheimilið Hlíð á Akureyri.

Einar Ingi Einarsson
Jóhann Kristján Einarsson
Ingunn Elísabet Einarssdóttir
Stefán Friðrik Einarsson
Lárus Ragnar Einarsson
ömmu- og langömmubörn.

Eva Sólveig Úlfssdóttir
Anna Margrét Árnadóttir
Kolfinna Snæbjörg Magnúsdóttir
Lilja Björk Þráinsdóttir



Ástkær sambýliskona mín, dóttir, móðir, tengdamóðir og amma,
VILBORG ÞORVALDSDÓTTIR
Berjahlíð 3, Hafnarfirði,



lést föstudaginn 1. febrúar á líknardeild Landspítalans í Kópavogi. Þökkum öllu starfsfólki líknardeildarinnar fyrir yndislegt og hlýtt viðmót og góða hjúkrun. Guð blessi ykkur og ykkar starfsemi. Útförin fer fram í kyrrþey.

Marteinn Jónsson
Áslaug Guðjónsdóttir
Áslaug Ólög Kolbeinsdóttir
Ólafur Guðmundsson
Þorbjörg Guðmundsdóttir
og barnabörn.

Friðbjörgur Jóhannsson
Margrét Íris Magnúsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,
JÓNAS JÓHANNSON
fyrrv. flugumsjónarmaður,



verður jarðsungið frá Grafarvogskirkju, miðvikudaginn 6. febrúar kl. 13.00. Þeim sem vilja minnst hans er bent á Krabbameinsfélagið og Hjartaheill.

Guðmunda M. Þorleifsdóttir
Þorleifur Jónasson
Matthías Einar Jónasson
Július Jónasson
Heimir Jónasson
barnabörn og barnabarnabörn.

Ásta H. Bragadóttir
Jóhanna Eyrún Sverrisdóttir
Helga Helgadóttir
Berglind Magnúsdóttir



Þökkum auðsýnda samúð og vinarhug við andlát og útför móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,



GUÐRÚNAR ÁRNADÓTTUR
ÚNNU
Ljósheimum 6, Reykjavík.

Sérstakar þakkir til starfsfólks líknardeildarinnar í Kópavogi.

Árni Guðni Einarsson
Böðvar Einarsson
Ellert Valur Einarsson
Guðjón Magni Einarsson
Hjördís Einarssdóttir
Elín Einarssdóttir
Jón Páll Einarsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Rannveig María Jóhannesdóttir
Guðbjörg Halldórsdóttir
Þórunn Alfreðsdóttir
Sif Guðmundsdóttir
Ólafur Bjarnason
Jóhann Helgason
Tina Jepsen



GÍSLI PÁLSSON,
Hofi í Vatnsdal,



er látinn. Útförin fer fram frá Blönduóskirkju föstudaginn 8. febrúar, klukkan 13.00.

Vigdís Ágústsdóttir og fjölskylda



Ástkær systir mín og frænka,
SÓLEY BRYNJÓLFSDÓTTIR
frá Hrísey,
Hraunbæ 102h, Reykjavík,

lést á Landspítalanum v/Hringbraut 31. janúar sl. Jarðarförin auglýst síðar.

Hallfríður Brynjólfssdóttir
Sigurveig Alfreðsdóttir **Gunnar H. Hall**



Elsku mamma okkar, tengdamamma, amma og langamma,
KRISTBJÖRG GUÐMUNDSDÓTTIR
(BAGGA)
Hjallabraut 33, Hafnarfirði,



lést síðastliðinn föstudag á Landspítalanum við Hringbraut.

Fyrir hönd ættingja og vina,
Hreiðar Sigurjónsson
Sigurður Sigurjónsson

Friða Ragnarsson
Lísa C. Harðardóttir



Elskulegi bróðir okkar og frændi,
GÍSLI GRÉTAR ÓLAFSSON



lést að morgni föstudagsins 1. febrúar. Útförin fer fram frá Kristskirkju Landakoti þriðjudaginn 12. febrúar kl. 15.00.

Jónína Margrét Ólafsdóttir
Svanhvit Ólafsdóttir
og frændfólk.



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð, hlýhug og vinsemd við andlát eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,
GUÐRÚNAR HARALDSDÓTTUR
Sóltúni 10, Reykjavík.



Sérstakar þakkir fær starfsfólk Landakotsspítala, deild L4.

Gunnlaugur Pálmi Steindórsson
Steindór Gunnlaugsson
Haraldur Páll Gunnlaugsson
Bryndís Dögg Steindórsdóttir
Gunnlaugur Egill Steindórsson
Emilía Björk Hauksdóttir

Haldóra Lydía Þórðardóttir
Bolette Møller Christensen
Haukur Eggertsson



Ástkær eiginkona mín, dóttir, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,
ÁSTRÍÐUR ÁSTMUNDSDÓTTIR



lést á Heilbrigðisstofnun Suðurlands þann 1. febrúar. Jarðsungið verður í Þorlákakirkju í Þorlákshöfn laugardaginn 9. febrúar kl. 13.30.

Ársæll Guðmundsson
Ingibjörg Magnúsdóttir
Guðmundur R. Ársælsson
Ingibjörg Ársælsdóttir
Jón Ásti Ársælsson
Magnús Ársælsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Sigrún Rúnarsdóttir
Zóphónías M. Jónsson
Sarah Seelinger
Sesselja Th. Ólafsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, sonur, tengdasonur og bróðir,
EGILL ARNARSON SCHEVING
félagsráðgjafi-MSW,
búsettur í Ástralíu,



lést 23. janúar sl. Jarðarförin fer fram á Íslandi og verður auglýst síðar.

Laufey Þórðardóttir
Örn Scheving
Sigrún Margrét Sigmarsdóttir
Þórður Kr. Jóhannsson
systkini og fjölskyldur þeirra.

Steinunn Þorsteinsdóttir



Ástkær móðir okkar, dóttir, systir og mágkona,
GUÐFINNA LIND HENTZE
Sólvallagötu 40a,
Keflavík,



lést á Landspítalanum í Fossvogi miðvikudaginn 30. janúar. Útför hennar fer fram frá Fossvogskirkju föstudaginn 8. febrúar kl. 15.00.

Lydía Sigurðardóttir
Natalía Sigurðardóttir
Gerður Hentze Pálsdóttir
Gunnlaug Ruth Guðmundsdóttir
Haukur Snær Guðmundsson
Garðar Már Guðmundsson



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir og afi,
MAGNÚS WELDING JÓNSSON

sem lést þann 31. janúar sl. verður jarðsungið frá Grafarvogskirkju mánudaginn 11. febrúar kl. 13.00.

Guðrún Magnúsdóttir
Elín Magnúsdóttir
Eyrún Magnúsdóttir
og barnabörn.



William H. Clark
Hilmar Hólmgeirsson
Ólafur Már Brynjarsson



UNNUR og MARKÚS Markús er geðprúður hestur, að sögn Unnar sem hlakkar til að kynnst honum nánar. FRETTAHLAÐIÐ/GVA

Markús er ekki matvandur

Stóðhesturinn Markús frá Langholtsparti er kominn til dvalar í Fjölskyldu- og húsdýragarðinum í Laugardal.

„Markús er hér til að kynna gestum okkar fjölskyldugerð hesta, líkt og aðrir stóðhestar sem hafa dvalið hjá okkur tímabundið undanfarið ár,“ segir Unnur Sigurþórsdóttir, deildarstjóri fræðsludeildar í Fjölskyldu- og húsdýragarðinum, þegar hún kynnir nýjasta dvalargestinn, stóðhestinn Markús frá Langholtsparti í Flóa. Hann er sem sagt fulltrúi pabbanna í hesthúsi garðsins en þar eru með heimilisfesti allt árið hryssurnar Dagvör og Gola og geldingarnir Fylkir og Öngull. „Á vorin og sumrin höfum við síðan fengið til okkar í heimsókn hryssur með folöld sem vekja mikla athygli rétt eins og annað ungviði,“ segir Unnur.

Markús er á 20. vetri og er faxprúður mjög. Hann hefur háar einkunnir í sinni ferilskrá og á landsmóti í Reykjavík árið 2000 stóðu Markús og Sigurbjörn Bárðarson uppi sem sigurvegarar í B-flokki gæðinga.

Markús á 419 skráð afkvæmi samkvæmt Worldfeng, ættbók íslenska hestsins (www.worldfengur.com), og var sýndur ásamt afkvæmum á landsmóti í Reykjavík 2012. Þar hlaut hann heiðursverðlaun og 2. sæti.

Börnum verður ekki boðið á bak Markúsi að sögn Unnar en þau geta farið á bak garðshrossunum allar helgar frá klukkan 14 til 14.30.

Hvaða fóður skyldi svo gæðingurinn Markús fá? „Markús fær sama hey og hinir hestarnir, sannkallað gæðahey frá Villa í Litlu-Tungu í Holta- og Landsveit og ekki er hægt að segja að hann sé matvandur,“ segir Unnur. Hún telur Markús henta vel til dvalar í garðinum þar sem hann sé mjög geðprúður. „Annars eigum við starfsfólkið eftir að kynnst honum betur næstu daga og er nokkur tilhlökkun í mannskapnum.“

Kíktu á notadir.brimborg.is

FRÁBÆRT ÚRVAL

Tökum allar tegundir bíla uppí.



Tilboð: 2.990.000 kr.

Nissan Patrol Luxury 4x4 (ZL639)

3,0D 160 hö dísil sjálfskiptur
Skrd. 10/2006. Ek. 125.000 km.
Verð: 3.790.000 kr.
Afsláttur: 800.000 kr.

FINNDU BÍLINN PINNA
NOTADIR.BRIMBORG.IS



Tilboð: 1.990.000 kr.

Ford Explorer XLT 4x4 (FTU17)

4,0i V6 210 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 10/2006. Ek. 91.000 km.
Verð: 2.690.000 kr.
Afsláttur: 700.000 kr.



Tilboð: 1.850.000 kr.

Ford Fiesta Trend (KOU45)

1,4i bensín sjálfskiptur
Skrd. 6/2011. Ek. 58.000 km.
Verð: 1.990.000 kr.
Afsláttur: 140.000 kr.



Tilboð: 4.290.000 kr.

Ford Escape Limited AWD (LDB02)

2,5i V6 bensín sjálfskiptur
Skrd. 6/2011. Ek. 48.000 km.
Verð: 4.880.000 kr.
Afsláttur: 590.000 kr.



Tilboð: 3.590.000 kr.

Ford Kuga Trend AWD (VKL18)

2,0TDCi 140 hö dísil sjálfskiptur
Skrd. 8/2010. Ek. 72.000 km.
Verð: 3.890.000 kr.
Afsláttur: 300.000 kr.

FINNDU BÍLINN PINNA
NOTADIR.BRIMBORG.IS



Tilboð: 2.690.000 kr.

Ford Escape Limited AWD (JLJ27)

3,0i V6 200 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 3/2008. Ek. 90.000 km.
Verð: 2.990.000 kr.
Afsláttur: 300.000 kr.



Tilboð: 3.290.000

Toyota Land Cruiser VX 4x4 (NG804)

4,0i 250 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 9/2005. Ek. 197.000 km.
Verð: 3.690.000 kr.
Afsláttur: 400.000

FINNDU BÍLINN PINNA
NOTADIR.BRIMBORG.IS



Tilboð: 3.480.000

Porsche Cayenne AWD (0E753)

3,2i V6 250 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 12/2005. Ek. 112.000 km.
Verð: 3.900.000 kr.
Afsláttur: 420.000 kr.

FINNDU BÍLINN PINNA
NOTADIR.BRIMBORG.IS



Verð: 3.350.000 kr.

Ford Focus Trend (NMS57)

1,6TDCi 95 hö dísil beinskiptur
Skrd. 3/2012. Ek. 17.000 km.
Verð: 3.350.000 kr.



Tilboð: 2.990.000 kr.

Ford Explorer Limited 4x4 (GZE90)

4,6i V8 291 hö bensín sjálfskiptur
Skrd. 12/2007. Ek. 112.000 km.
Verð: 3.590.000 kr.
Afsláttur: 600.000 kr.



Tilboð: 1.350.000 kr.

Citroën C1 SX (RUY83)

1,0i 68 hö bensín beinskiptur
Skrd. 6/2011. Ek. 39.000 km.
Verð: 1.570.000 kr.
Afsláttur: 220.000 kr.



Tilboð: 2.990.000 kr.

Ford Mondeo Trend Station (MTM64)

1,6TDCi 115 hö dísil beinskiptur
Skrd. 5/2011. Ek. 35.000 km.
Verð: 3.320.000 kr.
Afsláttur: 330.000 kr.

Komdu í dag

Virka daga er opið milli kl. 9-17 og milli kl. 12-16 á laugardögum í Brimborg, Bíldshöfða 6 og 8 í Reykjavík og Tryggvabraut 5 á Akureyri.

Kíktu á leitarvélina og finndu
bílinn þinn:
notadir.brimborg.is



Öruggur staður til að vera á

KROSSGÁTA

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. blikk, 6. í röð, 8. titill, 9. fugl, 11. ekki, 12. virki, 14. beikon, 16. drykkur, 17. skip, 18. vætla, 20. átt, 21. flink.

LÓÐRÉTT

1. loga, 3. hvort, 4. fjölmiðlar, 5. preyta, 7. pergament, 10. mas, 13. gogg, 15. slabb, 16. kvenkyns hundur, 19. í röð.

LAUSN

LÁRÉTT: 2. depl, 6. áb, 8. frú, 9. lóm, 11. ei, 12. skans, 14. fleski, 16. te, 17. far, 18. flá, 20. na, 21. klár.
LÓÐRÉTT: 1. bals, 3. ef, 4. pressan, 5. líti, 7. bókfelli, 10. mal, 13. nef, 15. kráp, 16. tók, 19. að.



THE IMPOSSIBLE



NAOMI WATTS
TILNEFND TIL GOLDEN GLOBE VERÐLAUNA
BESTA LEIKKONA Í AÐALHLUTVERKI

★★★★

„Ein af betri myndum ársins 2012.“
Mbl.

100/100

„Einstaklega raunveruleg stórslysamynd,
sem lætur engan ósnortinn“

Hollywood REPORTER

100/100

„Fer beint í efsta sæti yfir þær myndir
sem fólk verður að sjá á árinu.“

NEW YORK OBSERVER

100/100

„Ógnvænlega vel gerð.“

VARIETY

EGILSHÖLL

Komin í bíó

SAMBÍÓIN

Ábyrgðin er okkar

BAKPANKAR
Kolbeins Óttarssonar Proppé



Eftir 85 daga ganga Íslendingar að kjörborðinu og segja hug sinn um hvernig þeir vilja að landinu verði stjórnað næstu fjögur árin. Hverjum þeir treysta best til að verða fulltrúar sínir á Alþingi. Slíkt val ætti með réttu að byggja á hæfilegri blöndu af reynslu og væntingum; hvað stjórnmálaflokkarnir hafa gert til að verðskulda atkvæði og hvað þeir segjast ætla að gera. Þetta heitir fulltrúalyðræði, hreyfingar eru stofnaðar um ákveðinn málstað, kjósendur velja á milli og fulltrúar hreyfinganna setjast á þing.

TIL að þetta kerfi virki sem best þarf hins vegar að vera áhugi á starfi hreyfinganna oftar en einn laugardag á fjögurra ára fresti. Íslenskt stjórnmálakerfi byggir á stjórnmálaflokkum, við kjósum flokka en ekki fólk, nema í litlum mæli. Þess vegna er það dapurleg staðreynd að ein af afleiðingum hrunsins er að áhugi á starfi stjórnmálaflokka fer síminnkandi. Áhugi á öldri um starf stjórnmálaflokka hefur hins vegar farið vaxandi, en nagg og nöldur er neikvæð forsenda fyrir uppbyggingu stjórnmálakerfis.

AF hverju hópaðist fólk ekki í stjórnmálaflokkana og breytti stefnu þeirra

eftir hrun? Það þarf ótrúlega lítið til að taka yfir meðalstóran stjórnmálaflokk á Íslandi og vel skipulagður hópur þarf ekki að vera mjög stór til þess. Það er skiljanlegt að starf í stjórnmálaflokkum hafi ekki heillað marga síðustu árin, en vilji fólk raunverulegar breytingar á samfélaginu verður það að horfast í augu við þá staðreynd að við búum við fulltrúalyðræði sem byggir á stjórnmálaflokkum. Okkur getur þótt það slæmt, viljað auka persónukjör og gjörbreyta því lýðræðislega ferli sem við búum við, en á meðan það gerist ekki þá eru þetta leikreglurnar. Og með því að taka ekki þátt í leiknum dæmir fólk sig til áhrifaleysis.

SÚ skoðun þekktist og þykist fín að fólk sé búið að fá leið á hugsjónum. Það er dapurlegt ef hrúnið hefur leitt til þess. Ég held reyndar að það sé ekki þannig. Ég held einmitt að fólk hafi mun meiri hugsjónir nú en fyrir nokkrum árum. Það hefur hins vegar ekki viljann til að koma þeim hugsjónum í þann eina farveg sem raunverulega getur gert þær að veruleika; inn í stjórnmálaflokkana.

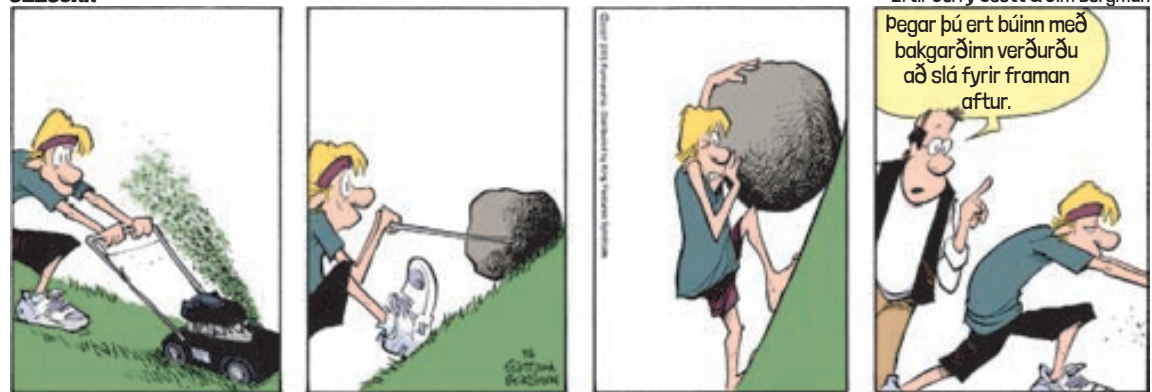
ÞESS vegna er sú staða uppi að enginn er sérstaklega hrifinn af því sem stjórnmálaflokkarnir hafa upp á að bjóða, en einhvern þeirra verðum við hins vegar að velja. Við berum hins vegar öll ábyrgð á því hvernig samfélagið okkar er samansett og það ekki bara á fjögurra ára fresti.

MYNDASÖGUR

PONDUS



GELGJAN



HANDAN VIÐ HORNIÐ



BARNALÁN



www.orkan.is/thin-stod



NÝTT Á ORKUNNI OG SHELL



2 kr. viðbótarafsláttur á Þinni stöð

Veldu bensínstöð að eigin vali á www.orkan.is og fáðu **2 krónu viðbótarafslátt** á þeirri stöð, ofan á þann afslátt sem þú hefur í dag*.

Sjá nánar á www.orkan.is.



5 kr.
lágmarksafsláttur
á Þinni stöð



ORKAN

AFSLÁTTUR VINSTRI HÆGR!!

*Almennur afsláttur korthafa/lykilhafa að viðbættum 2 kr. viðbótarafslætti á Þinni stöð er aldrei meiri en 10 kr. Afsláttur á Þinni stöð bætist t.d. ekki við upphafsafslátt, afmælisafslátt, Ofurdag eða önnur sérstæk afsláttarkjör.

Símanúmer þjónustuvers: **578 88 00**

MENNING

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

PRÍÐJUDAGUR 5. FEBRÚAR 2013

Félagsvist

20.00 Félagsvist verður spiluð hjá Félaga eldri borgara að Stangarhyl 4 í Reykjavík.

Kvikmyndir

16.00 Konfúsíusarstofnunin sýnir kvikmyndina Harðsoðið eftir John Woo í stofu 101 í Odda Háskóla Íslands. Aðgangur er ókeypis og allir eru velkomnir.

Tónlist

12.00 Alina Dubik mezzósópran syngur rússneskar arúr á hádegistónleikum í Hafnarborg. Tónleikarnir eru styrktir af Samfélagssjóði Rio Tinto Alcan og eru þeir öllum opnir.

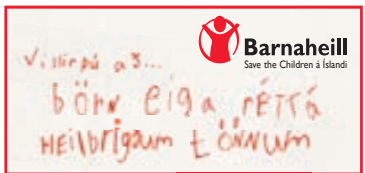
20.30 Söngkonan Kristjana Stefánsdóttir og píanóleikarinn Karl Olgeirsson flytja tónlist á næsta djasskvöldi KEX Hostels, Skúlagötu 28. Aðgangur er ókeypis.

21.00 Jóhanna Þórhallsdóttir og djass-trío hennar skemmta á Café Rosenberg.

Fyrirlestrar

12.00 Ágúst Ó. Georgsson fagstjóri Þjóðháttasafns Þjóðminjasafns Íslands heldur fyrirlestur um Septemborgu Gunnlaugsdóttur frá Bjarneyjum. Fyrirlesturinn fer fram í fyrirlestrasal Þjóðminjasafnsins og er öllum opin og ókeypis.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is



Ljóð flakka um lönd

Halla Gunnarsdóttir sendi á dögnum frá sér sína aðra ljóðabók, Tvö jarðar ber. Ljóðin eru öll innblásin af ferðalögum Höllu og indverskrar vinkonu hennar.

Halla Gunnarsdóttir er kunn af fyrri störfum sínum sem blaðamaður og nú sem aðstoðarmaður innanríkisráðherra. Meðfram blaðamennsku og pólitískum störfum hefur hún líka skrifað bækur. Árið 2007 kom út ljóðabókin Leit-in að Fjalla-Eyvindi, ári síðar kom kom út fræðibókin Slæðusviptingar og árið 2010 skræði hún ævminningar Guðrúnar Ógmundsdóttir.

Á dögnum kom út önnur ljóðabók Höllu, Tvö jarðar ber. Bókina tileinkar hún indverskrar vinkonu sinni, Nityu, en ljóðin fjalla flest um ferðalag þeirra á Íslandi og Indlandi.

„Þetta er saga af vináttu okkar Nityu,“ segir Halla. „Við kynntumst í Ástralíu árið 2006 í kjallara í klaustri, þar sem erlendir námsmenn bjuggu um stundarsakir áður en þeir fundu sér varanlegra húsnæði. Hún var að fara í fyrsta sinn að heiman. Við tengdumst strax nánum bændum og urðum góðar vinkonur. Árið 2009 heimsótti ég hana til Indlands og fyrir tveimur árum kom hún til Íslands.“

Ljóðin sem fjalla um Ísland lýsa því hvernig ferðalagið með útlendingnum fær sögumanninn til að líta eigið land öðrum augum.

„Það gerist eitthvað skrítið þegar maður ferðast með útlendinga um landið,“ segir Halla. „Þjóðerniskennin, sem maður reynir alla jafna að afneita, hreinlega át mig. Mig langaði til að sýna Nityu hvern einasta foss og hverja



HALLA GUNNARSDÓTTIR Tileinkar vinkonu sinni Nityu frá Indlandi bókina. Á ferðalögum þeirra vofði yfir að senn biði Nityu það hlutskipti að ganga í hjónaband með manni sem hún þekkti ekki.

þúfu, upplifa þögnina í íslenskrí náttúru og þar fram eftir götunum. Í hennar sporum hefði ég sjálf sagt fengið nóg af stjórnséminni og spynt við fótum, en það sýnir kannski menningarmuninn; hún kemur úr stjórnsömu samfélagi.“

Í bókinni er líka alvarlegur undirtónn, þar sem yfir vofir að Nitya þarf bráðum að ganga í hjónaband.

„Hún var orðin 24 ára og fékk leyfi frá foreldrum sínum til að sjá heiminn og rasa aðeins út áður en hún festi ráð sitt.“ Í bókinni er meðal annars eitt ljóð sem gerist í indversku brúðkaupi sem Halla fór í með vinkonu sinni, þar sem brúð-

urin situr skartklædd með „döpur augu“.

„Þessi veisla gerði það að verkum að ég varð mjög taugaóstyrk yfir tilhugsuninni um að þetta biði Nityu, að giftast einhverjum manni sem hún þekkti ekki. Þetta varð eiginlega enn meira knýjandi þegar hún heimsótti mig til Íslands, því þá lá fyrir þónórð sem hún þurfti að velta fyrir sér.“

Halla segir það ekki hafa verið meðvitaða ákvörðun að skrifa ljóðabók um þessa atburði.

„Það bara gerðist, eins klisjulega og það hljómar. Ég sat á tröppunum hjá vínafólki mínu, á leið í útilegu og fór að melta þetta ferða-

Ég kann ekki orðið yfir stuðlaberg á ensku

og ekki man ég hvernig það myndadist.

Það er jafn fallett hvort eð er og ég verð dáleidd af að horfa á hana dáleidda yfir enn einum fossinum

heilluð vanmáttug

og mér finnst sem hún spyrji hann svara.

Úr bókinni *Tvö jarðar ber*

lag. Í kjölfarið komu ljóðin, svo til í einni bunu, og næsta árið notaði ég til að vinna meira úr þeim og snurfusa.“

Halla ætlar að halda áfram að yrkja og vonar að hún gefi út fleiri bækur.

„Vinkona mín, sem fór að læra á harmóníku, sagði að það væri svo gott því það reyndi á aðrar heilastöðvar en hennar daglega störf. Fyrir mig er það eins með ljóðin; ég vinn í pólitísku starfi þar sem er eilíft at og finn hvernig maður skiptir um fasa þegar maður skrifar ljóð. Mér leið að minnsta kosti vel yfir að koma þessu frá mér.“

bergsteinn@frettabladid.is



TRAUSTI

fasteignasala

Lokastígur 19 - 3 herb. - 72.4 fm.

Opið hús í dag frá kl. 17:00 – 17:30

Glæsileg efsta hæð á besta stað í miðbænum, í fallegu húsi við Lokastíg (við hlið Skólavörðustígs). Nýlega tekin öll í gegn. Svalir með útsýni. Risloft ekki í fermetra tölu. Mikil lofthæð að hluta. Íbúðin var að mestu tekin í gegn og endurnýjuð árið 2007. Verð: 30.9 millj.

Nánari upplýsingar í síma: 546-5050



Trausti fasteignasala, trausti@trausti.is, s.546-5050, Vegmúla 4, 108 Reykjavík

Notalegt kæruleysi

TÓNLIST ★★★★★

Caput-hópurinn

Stjórnendur Guðni Franzson og Snorri S. Birgisson

MYRKIR MÚSÍKDAGAR Í HÖRPU 1. FEBRÚAR.

Það var eitthvert undarlegt suð í Norðurljósasalnum í Hörpu á tónleikum Caput á Myrkum músíkdögum á föstudagskvöldið. Kannski var þetta bilun í hátalarkerfinu. Það var býsna trúlandi. Að öðru leyti fóru tónleikarnir vel fram. Fjórir nýir einleikskonserter litu dagsins ljós. Sá fyrsti á dagskránni var píanókonsert. Hann var eftir Jónas Tómasson. Einleikari var Tinna Þorsteinsdóttir. Mikilvæg rulla var einnig í höndunum á Eiríki Erni Pálsyni trompetleikara. Á tímabili var um hálfgeirt kammerverk að ræða. Meginuppistaðan var samspil trompet- og píanóleikarans. Restin af hljóðfærunum mynduðu fremur hlédrægan undirleik.

Verkið var skemmtilegt, og það var prýðilega leikið. Formið var

fallega frjálslegt og óvenjulegt. Ekki þessi hefðbundna uppbygging sem stefnir á hápunkt undir lokin og fjarar svo út með einhvers konar bergmáli af upphafstónunum. Það form hefur verið vinsælt hjá tónskáldum síðustu árin og er orðið að hálfgerðri klisju. En Jónas leyfði sér að gera allt annað. Lífligir hápunktar voru að vísu til staðar en fljótlega náði innhverfari stemning yfirhöndinni. Laglínar var sjarmerandi, skáldskapurinn auðfundinn, innblásturinn sterkur. Þetta var með því besta sem ég hef heyrt eftir tónskáldið.

Kontrabassakonsert eftir Þórð Magnússon var næstur á dagskrá. Hann var líka skemmtilegur. Hljómsveitin samanstóð hér af strengjum og hörpu og tónefnið var notalega kæruleysislegt. Fullt var af sköndum en grípandi tónhendingum sem þróuðust í alls konar áttir. Tónlistin kom stöðugt á óvart og maður naut hvers tóns. Hávarður Tryggvason lék einleik og gerði það af glæsímennsku, tæknilegu öryggi og innlifun.

Lakasta tónsmíðin á efnisskránni var fiðlukonert eftir

Snorra S. Birgisson. Hann skartaði vissulega fallegum laglínunum en var dálítið ofhlaðinn og langdreginn. Konsertinn var saminn fyrir bróður tónskáldsins, Þórhall, sem er fiðluleikari. Þórhallur er vissulega hæfileikaríkur en hefur ekki verið áberandi í tónlistarlífinu. Ég veit ekki til þess að hann komi oft fram á tónleikum. Það heyrðist. Fæstir spila vel opinberlega nema þeir geri það reglulega.

Lokaverkið á dagskránni var Ensilumi, sellókonert eftir Áskel Másson. Ensilumi er finnska og þýðir fyrsti snjór vetrar. Tónlistin var innhverf, einhvers konar seiddandi drungi einkenndi hana alla. Áskell er fremur rómantískt tónskáld, það var morgunljóst hér. Tónarnir komu auðheyrilega beint frá hjartanu, laglínurnar voru gripandi. Atburðarrásin var ljóðræn, draumkennd, flæðandi og eðlileg. Einleikur Bryndísar Höllu Gylfadóttur var líka fráber, tilfinningaprunginn, myrkur og heillandi.

Jónas Sen

NIÐURSTAÐA: Þrjár af fjórum nýjum einleikskonertum voru skemmtilegir.

Djassað á Rosenberg

Jóhanna V. Þórhallsdóttir djassar í fyrsta sinn.

Jón Páll Bjarnason, Reynir Sigurðsson, Gunnar Hrafnsson og Erik Qvick koma saman á Café Rosenberg í kvöld ásamt söngkonunni Jóhönnu V. Þórhallsdóttur. Hljóðfæraleikararnir fjórir eiga allir langan feril að baki í djass-tónlist en þetta er í fyrsta sinn sem Jóhanna spreytir sig á djassinum. Á efnisskrá fimmmenninganna eru djassperlur og er ætlunin að „halda í óvissuferð út á víðar lundur gömlu meistaranna í leit að perlum og gulli,“ eins og segir í fréttatilkyningu.



JÓHANNA ÞÓRHALLSDÓTTIR



+15% afsláttur

Nicotinell Tropical Fruit

204 stk. 4 mg: **7.598 kr.**
204 stk. 2 mg: **5.454 kr.**
24 stk. 2 mg: **799 kr.**



Lægra verð í Lyfju

Gildir til 30. september

www.lyfja.is

ÍSLENSKA SÍÐUNDIR 6816 0012

Bergþórutónleikar 2013

Forsala: salurinn.is - menningarhus.is - midi.is

Salnum **Sýnir** **Hofi**
Kópavogi Akureyri
15. febrúar 16. febrúar

Elfen Kristjáns
Eyjólfur Kristjáns
Stefán Hilmars



Hljómsveit

Pórir úlfarsson, Jón Elvar Hafsteinsson, Eiður Arnarsson, Jóhann Hjörleifsson

Sérstakir gestir

Móheiður Guðmundsdóttir,
Valný Lára Jónsdóttir
og hljómsveitin **HÁLFT Í HVORU**



mid.is Miðasala og nánari upplýsingar

LAUGARÁS BÍÓ www.laugarasbio.is -bara lúxus sími 553 2075

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ

THE LAST STAND KL. 10.15

HÁKARLABEITA 2

VESALINGARNIR 8 ÓSKARSTILNEFNINGAR

PRÍÐJUDAGUR ER TILBOÐSDAGUR

DJANGO

LAUGARÁSBIÓ	Sýningartímar
THE LAST STAND	8, 10.15(P)
HÁKARLABEITA 2	6
VESALINGARNIR	5.50, 9
DJANGO UNCHAINED	10.15
THE HOBBIT 3D	6(48R)

SAMBÍÓIN SAMBIO.IS

JASON STATHAM - JENNIFER LOPEZ

PARKER KL. 5:30 - 8 - 10:30

GANGSTER SQUAD KL. 5:30 - 8 - 10:30

MONSTERS INC 3D KL. 5:50

DJANGO UNCHAINED KL. 8

JACK REACHER KL. 8 - 10:30

THE IMPOSSIBLE KL. 5:30 - 8 - 10:30

SAMMY 2 KL. 5:50

PRÍÐJUDAGS TILBOÐ Í DAG

ALFABAKKA	EGILSHÖLL
PARKER KL. 5:30 - 8 - 10:30	PARKER KL. 5:30 - 8 - 10:30
PARKER VIP KL. 10:30	GANGSTER SQUAD KL. 5:30 - 8 - 10:30
GANGSTER SQUAD KL. 5:30 - 8 - 10:30	MONSTERS INC 3D KL. 5:50
GANGSTER SQUAD VIP KL. 5:30 - 8	DJANGO UNCHAINED KL. 8
MONSTERS INC 3D KL. 5:50	JACK REACHER KL. 8 - 10:30
XL KL. 10:30	THE IMPOSSIBLE KL. 5:30
CHASING MAVERICKS KL. 8	PARKER KL. 8 - 10:30
JACK REACHER KL. 8 - 10:40	GANGSTER SQUAD KL. 5:30 - 8 - 10:30
THE IMPOSSIBLE KL. 5:30 - 8 - 10:30	XL KL. 6
SAMMY 2 KL. 5:50	THE IMPOSSIBLE KL. 5:30 - 8 - 10:30

SMÁRABÍÓ GLERAUGU SELÐ SÉR 5%

HÁSKÓLABÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS 5%

LINCOLN KL. 5

THE LAST STAND KL. 8 - 10.20

HÁKARLABEITA 2 KL. 3.20

VESALINGARNIR KL. 4.30 - 8

DJANGO KL. 4.30 - 8 - 10.40

DJANGO LÚXUS KL. 10.20

THE HOBBIT 3D KL. 4.30

LIF OF PI 3D KL. 8

PRÍÐJUDAGS TILBOÐ

PRÍÐJUDAGUR HOLY MOTORS (16) 17:50, 20:00, 22:10

HVELLUR (L) 18:00, 20:00

XL (16) 20:10, 22:00

ROYAL AFFAIR (14) 17:50

SEARCHING FOR SUGAR MAN (L) 22:00

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ: 950 kr. miðinn!



ENDURKOMA Hljómsveitin Destiny's Child, sem Kelly Rowland, Michelle Williams og Beyoncé mynduðu, kom saman á ný.



SLÓ Í GEGN Beyoncé kom, sá og sigraði í 15 mínútna löngu atriði sínu í hálfleik á Super Bowl.

Beyoncé tryllti lýðinn á úrslitaleiknum

Söngkonan Beyoncé stóð við stóru orðin með stórbrotnu atriði í hálfleik á Super Bowl, úrslitaleiknum í NFL-deildinni og einum stærsta íþróttaviðburði vestanhafs. Beyoncé flutti úrval laga sinna og allt ætlaði um koll að keyra þegar þær Kelly Rowland og Michelle Williams, sem eitt sinn mynduðu sveitina Destiny's Child ásamt Beyoncé, komu saman á nýjan leik í miðju atriðinu. Það var svo söngkonan Alicia Keys sem söng þjóðsönginn og Jennifer Hudson kom einnig fram fyrir leikinn. Baltimore Ravens fóru með sigur af hólmi í leiknum.



SPENNT Jennifer Hudson brosti út að eyrum er hún gekk inn á leikvanginn.



BARNAKÓR Barnakór skólans Sandy Hook í Newton söng fyrir leikinn ásamt söngkonunni Jennifer Hudson.



EKKI TAPSÁR Leik- og söngkonan Katherine McPhee lét sig ekki vanta og brosti þrátt fyrir að hennar lið tapaði.



Kvikmyndasafn Íslands sýnir í **Bæjarbíói**



Príðjudaga kl. 20 og laugardaga kl. 16. www.kvikmyndasafn.is

FJALLA-EYVINDUR Endurgerð útgáfa

Ný tónlist eftir Atla Heimi Sveinsson

Ný textaþýðing eftir Jón Viðar Jónsson

Uptaka með Kammersveit Hafnarfjarðar undir stjórn Guðna Franzsonar

Hin sigilda sænska þögulmynd *Fjalla-Eyvindur* og kona hans frá árinu 1918 er byggð á leikriti Jóhanns Sigurjónssonar, Fjalla-Eyvindi. Hin stóru stef mannlífsins líf og dauði, ást og fórn, vináttu og afbrýði og að lokum hatrið eru til umfjöllunar í þessari áttakamiklu ástarsögu þeirra Eyvindar og Höllu.

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMÍÐSTÓÐVAR ISLANDS ■ Miðasala: 412 7711 ■ Hverfisgata 54 Rvk ■ www.bioparadis.is ■ Hluti af Europa Cinemas

BÍÓ PARADÍS

PRÍÐJUDAGUR: HOLY MOTORS (16) 17:50, 20:00, 22:10 ■ HVELLUR (L) 18:00, 20:00 ■ XL (16) 20:10, 22:00 ■ ROYAL AFFAIR (14) 17:50 ■ SEARCHING FOR SUGAR MAN (L) 22:00

BÍÓ PARADÍS KLÚBBURINN: bioparadis.is/klubburinn

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ: 950 kr. miðinn!

TIL HAMINGJU VILBORG!

Jákvæðni, áræðni og hugrekki þitt skilaði þér á Suðurlátti.
Michelsen úrsmiðir þakka þér frábært samstarf.



„Úrið reyndist mjög vel. Ég hengdi það jafnan
framan á mig á morgnana með áttavitanum svo
það var berskjaldað í öllum veðrum og vindum“.

- Vilborg Arna Gissurardóttir.



MICHELSEN

ÚRSMÍÐIR SÍÐAN 1909

ÚRSLIT

N1 DEILD KARLA Í HANDBOLTA

AKUREYRI - HAUKAR 18-20 (11-9)

Akureyri - Mörk (skot): Bergvin Þór Gíslason 6 (10), Geir Guðmundsson 5 (11), Heimir Örn Árnason 2/1 (5/2), Guðmundur H. Helgason 2 (10), Hreinn Þór Hauksson 1 (1), Valþór Guðrúnarsson 1 (3), Heiðar Þór Aðalsteinsson 1 (3/1), Hörður Fannar Sigbórsón (1).

Varin skot: Jovan Kukobat 18/1 (34/3, 53%), Stefán Guðnason 3 (7/1, 43%).

Haukar - Mörk (skot): Sigurbergur Sveinsson 8/3 (15/4), Elías Már Halldórsson 5 (12), Gylfi Gylfason 3 (7), Árni Steinn Steinþórsson 1 (2), Jón Þorbjörn Jóhannsson 1 (3), Freyr Brynjarsón 1 (4), Tjörvi Þorgeirsson 1 (6), Sveinn Þorgeirsson (1).

Varin skot: Giedrius Morkunas 14/2 (23/3, 61%), Aron Rafn Eðvarðsson 6 (15, 40%).

FRAM - HK 26-22 (16-10)

Fram - Mörk (skot): Stefán Baldvin Stefánsson 6 (8), Jóhann Gunnar Einarsson 5/1 (12/2), Haraldur Þorvarðarson 4 (6), Róbert Aron Hostert 4 (12), Ólafur Magnússon 3 (3), Sigurður Eggertsson 3/1 (6/1), Ægir Hrafn Jónsson 1 (1).

Varin skot: Magnús Erlendsson 17 (36/2, 47%), Valtýr Már Hákonarson 1 (4/1, 25%).

HK - Mörk (skot): Bjarki Már Elísson 6/3 (10/3), Eyþór Már Magnússon 4 (6), Bjarki Már Gunnarsson 3 (3), Leó Snær Pétursson 2 (4), Tandri Már Konráðsson 2 (7), Vilhelm Gauti Bergsveinsson 1 (1), Jóhann Karl Reynisson 1 (2), Atli Karl Bachmann 1 (4), Daníel Örn Einarsson 1 (4), Garðar Svansson 1 (4), Vladimir Djuric (1).

Varin skot: Björn Ingi Friðbjósson 20/1 (45/3, 44%), (1, 0%).

FH - AFTURELDING 28-25 (11-14)

FH - Mörk (skot): Ásbjörn Friðriksson 10/3 (18/3), Ragnar Jóhannsson 7 (12), Sigurður Ágústsson 3 (3), Logi Geirsson 3 (7), Þorkell Magnússon 2 (3), Einar Rafn Eðsson 1 (1), Andri Berg Haraldsson 1 (2), Ari Magnús Þorgeirsson 1 (2), Arnar Birkir Hálfaldsson (1).

Varin skot: Daníel Freyr Andrússon 17 (42/2, 40%).

Afturelding - Mörk (skot): Jóhann Jóhannsson 7/2 (13/2), Benedikt R. Kristinsson 6 (9), Elvar Ásgeirsson 3 (5), Pétur Júníusson 2 (2), Helgi Héðinsson 2 (2), Sverrir Hermannsson 2 (9), Þrándur Gíslason 1 (1), Davíð Svansson 1 (1), Hilmar Stefánsson 1 (1), Elvar Magnússon (2).

Varin skot: Davíð Svansson 15 (43/3, 35%).

STAÐAN Í N1 DEILD KARLA

Haukar	13	12	1	0	339-279	25
FH	13	8	1	4	337-330	17
Fram	13	6	1	6	339-340	13
ÍR	13	6	1	6	348-354	13

Akureyri	13	5	1	7	317-322	11
HK	13	4	2	7	311-332	10

Afturelding	13	3	2	8	324-343	8
Valur	13	2	3	8	313-328	7

Fótboltinn á í vanda

Ítarleg rannsókn Europol leiddi í ljós að veðmálasvindl og hagræðing á úrslitum leikja er risavaxið vandamál í fótboltaheiminum. Europol er sannfært um að svindl hafi átt sér stað í 680 leikjum. Þar af er Meistaradeildarleikur á Englandi.

FÓTBOLTI Evrópska lögreglan, Europol, upplýsti í gær að ítarleg rannsókn hennar á hagræðingu úrslita í knattspyrnuleikjum hefði leitt í ljós að svindlað hefði verið í 680 leikjum.

Europol óttast að þetta sé aðeins toppurinn á ísjakanum. 380 grunnsamlegir leikir sem voru rannsakaðir fóru fram í Evrópu og hinir 300 í öðrum heimshlutum. Um 700 leikir í 30 löndum voru skoðaðir.

Europol segir að einn leikur í Meistaradeildinni sé á meðal þeirra leikja þar sem svindlað hafi verið. Sá leikur fór fram á Englandi á síðustu þremur til fjórum árum en meira vildi Europol ekki segja í bili um þann leik. Rannsókn leiddi líka í ljós að úrslitum hefði verið hagrætt í leikjum á HM og EM.

Í Þýskalandi veðjuðu glæpamenn 14 milljónum punda á leiki sem þeir vissu hvernig myndu fara. Það eru rúmlega 2,7 milljarðar íslenskra króna. Græddu þeir á því 6,9 milljónir punda eða rúmlega 1,3 milljarðar íslenskra króna. 350 milljónum var varið í að móta réttum aðilum í þessum leikjum.

Rannsókn Europol hefur staðið yfir í eitt og hálf ár. Þar kemur í ljós að þessu svindli er stýrt af skipulögðum glæpasamtökum í Asíu. Þau vinna svo með glæpasamtökum í Evrópu. 425 einstaklingar liggja undir grun í þessum

Lykilpunktar

- rannsóknin hófst fyrir 18 mánuðum.
- neðrideildir í Evrópu voru í brennidepli.
- 13 þúsund tölvupóstar voru skoðaðir.
- Um 700 leikir voru rannsakaðir.
- búið er að bera kennsl á 425 grunaða einstaklinga.
- 50 manns þegar handteknir.
- 80 húsleitarheimildir.



SPILLING mútur og svindl eru risastórt vandamál í knattspyrnuheiminum.

SAMSETT MYND/SÝLVÍA

umfangsmikla máli og þegar er búið að handtaka fimmtíu. Áttatíu húsleitar hafa einnig verið gerðar vegna málsins.

„Þetta er langstærsta rannsókn á svindli í evrópskum fótbolta sem gerð hefur verið. Hún hefur leitt í ljós risastórt vandamál í boltanum,“ sagði Rob Wainwright, yfirmaður Europol.

Wainwright greindi aðeins frá nákvæmum upphæðum í Þýskalandi og sagði svo að hæsta greiðslu-

an hefði farið til manns í Austurríki. Hún hljóðaði upp á rúmar 24 milljónir króna.

Baráttan gegn svindli í fótboltanum er rétt að byrja. Flest mál sem hafa komið upp til þessa hafa verið í Þýskalandi. Þar er búið að handtaka fjórtán manns sem hafa samtals verið dæmdir til 39 ára fangelsisvistar. Einnig er búið að sakfella menn fyrir svindl í Finnlandi, Ungverjalandi, Slóveníu og Austurríki.

henry@frettabladid.is



LAGERBÄCK Valdi Rússland yfir aðra mögulega mótherja. FRETATABLADID/VILHELM

Lars vill spila við sterk lið

FÓTBOLTI Íslenska karlalandsliðið í fótbolta mætir Rússlandi í vináttulandsleik í Marbella á Spáni á morgun en þetta er fyrsti leikur liðsins á árinu 2013. KSÍ birti í gær svör landsliðsþjálfarans Lars Lagerbäck á blaðamannafundi með rússnesku pressunni.

„Við höfðum úr nokkrum möguleikum að velja hvað mótherja varðaði á þessum leikdegi. Af þeim var Rússland mest spennandi kosturinn, með eitt af tíu til fimmtán bestu landsliðum heims að mínu mati, og með einn af þekktustu og reynslumestu þjálfurum heims í Fabio Cappello,“ sagði Lars Lagerbäck um leikinn við Rússa.

„Við viljum spila við sterkar þjóðir, þannig lærum við mest hvernig við getum spilað gegn þessum sterku liðum. Ísland er fámaður þjóð, rétt rúmlega 300 þúsund, en Rússar eru 150 milljónir manna. Við erum samt með marga unga leikmenn sem geta náð langt og geta náð enn lengra. Við lærum mest á því að spila með þessum leikmönnum við lið eins og Rússland, mjög sterkt lið með mjög öflugum leikmönnum,“ sagði Lars.

Þetta er fjórði vináttuleikur Íslands á móti topp þrjátíu þjóð síðan Lars tók við fyrir ári. Liðið tapaði á móti Japan (30. sæti), Svíþjóð (17. sæti) og Frakklandi (16. sæti) en svo er að sjá hvað gerist á móti Rússum á morgun en þeir eru eins og er í 9. sæti á heimslistanum. Leikurinn verður í beinni á Stöð2 Sport. - 66j

Golfsettið ferðast frítt!



+ Skráðu þig í Icelandair Golfers á www.icelandairgolfers.is



Golfers



ZOOM-ZOOM
ZOOM-ZOOM

Mazda2 TAKARA EDITION

Takara er japanskt orð yfir fjársjóð – prófaðu Mazda2 Takara, og þú skilur af hverju. Mazda2 Takara er sparneytinn, ótrúlega lipur, frábær í endursölu og á hagstæðu verði. Mazda2 Takara sérútgáfan er fjársjóðsfundur. Taktu snúning á Mazda2 Takara, gerðu góð kaup og lækkaðu rekstrarkostnaðinn.



Vélastærð 1,3i
84 Hestöfl
4,3 l/100 km*
FRÍTT Í STÆÐI

Á meðal búnaðar eru 15" álfelgur, rafdrifnar rúður að framan og aftan, tölvustýrð miðstöð með loftkælingu, leðurstýri, aksturstölva ásamt mörgu fleiru.



Mazda2 FRÁ 2.290.000 KR.
Mazda2 TAKARA EDITION 2.490.000 KR.

*Eldsneytisnotkun í langkeyrslu er 4,3 l/100 km, í blönduðum akstri 5,0 l/100 km, í innanbæjarakstri 6,2 l/100 km. CO2 losun er 115 g/km. Frítt í stæði í 90 mínútur hjá Reykjavíkurborg.

Opið virka daga kl. 09.00 - 17.00, laugardaga 12.00 - 16.00.



Öruggur staður til að vera á



> Stöð 2 kl. 20.25

How I Met Your Mother

Fjórði heldur áfram í gamanseríunni How I Met Your Mother á Stöð 2. Í þættinum í kvöld sjáum við þegar Ted hittir draumadísina í hrekkjavökupartí fyrir tíu árum en hann týndi símanúmerinu hennar og hefur beðið og vonað að hann hitta hana aftur. Katie Holmes leikur gestahlutverk í þættinum.

Í KVÖLD



The Good Wife

SKJÁR 1 KL. 21.10 Alicia þarf að eiga við lögfræðinginn Louis Canning í máli sem er milljóna virði í þætti kvöldsins. Þegar þau tvö mætast má alltaf eiga von á sprengju. Wendy Scott Carr birtist á ný í kvöld og hjálpar til við mál gegn Eli Gold.

TV.COM 8,8 IMDB 8,0



Footballers Wives

STÖÐ 2 GULL KL. 21.35 Feikivinsælir þættir sem fjalla um þær Donnu, Tanyu og Chardonnay sem eru giftar eldklárum fótboltamönnum. Mennirnir þeirra spila allir fyrir sama liðið í Bretlandi, Earls Park. Utan fótboltavallarins lifa þeir miklu glæsiflír og fara eiginkonur þar í fararbroddi.

TV.COM 8,5 IMDB 6,3



Forbrydelsen III

RÚV KL. 22.20 Danski rannsóknarlögreglumaðurinn Sarah Lund fer á stúfana þegar ungrí stúlku er rænt í Kaupmannahöfn. Málið er þó flóknara en útlit er fyrir virðist tengjast gömlu og óupplýstu máli. Inn í það flækjast til að mynda forsætisráðherrann og stærsta fyrir-tæki landsins.

IMDB 8,2

RÁS 1

FM 92,4/93,5

06.36 Bæn **06.39** Morgunþáttur Rásar **1 06.40** Veðurfregni **07.00** Fréttir **07.30** Fréttayfirlit **08.00** Morgunfréttir **08.05** Morgunund með KK **08.30** Fréttayfirlit **09.00** Fréttir **09.05** Okkar á milli **09.45** Morgunleikfimi **10.00** Fréttir **10.03** Veðurfregni **10.13** Norðurslóð **11.00** Fréttir **11.03** Samfélagið í nærmynd **12.00** Fréttir **12.02** Hádegisútlit **12.20** Hádegisfréttir **12.45** Veðurfregni **12.50** Dánarfregni **13.00** Fyr og nú **14.00** Fréttir **14.03** Tónleikur **15.00** Fréttir **15.03** Útvarpssagan: Konur **15.25** Tungubrjótur **16.00** Síðdegisfréttir **16.05** Trío **17.00** Fréttir **17.03** Viðsjá **18.00** Spégillinn **18.50** Veðurfregni **18.53** Dánarfregni **19.00** Endurómur úr Evrópu **20.00** Leynifélagið **20.30** Okkar á milli **21.10** Hvað er málið? **21.40** Íslendingasögur **22.00** Fréttir **22.05** Veðurfregni **22.10** Lestur Passíusálma **22.20** Fimm fjórðu **23.15** Kvika **00.00** Fréttir **00.05** Næturútlit Rásar 1

RÚV

15.50 Íslenski boltinn (e)
16.30 Ástareldur (Sturm der Liebe) Þýsk þáttaröð um ástir og afbrýði eigenda og starfsfólks á Hótel Fürstenhof í Bæjaralandi.
17.20 Teitur
17.30 Sæfarar
17.41 Skúli skelfir
17.52 Hanna Montana (e)
18.15 Tákn málsfréttir
18.25 Nigella í eldhúsinu (13:13) (e)
19.00 Fréttir
19.30 Veðurfregni
19.35 Kastljós
20.05 360 gráður Íþrótt- og mannlífsþáttur þar sem skyggnst er inn í íþróttalíf landsmanna.
20.35 Djöflaeyjan Fjallað verður um leiklist, kvikmyndir og myndlist með upplýsandi og gagnrýnum hætti.
21.10 Lilyhammer (5:8) (Lilyhammer) Norskur myndaflokkur. Glæpamaður frá New York fer í felur í Lillehammer í Noregi eftir að hann ber vitni gegn félögum sínum. Hann á erfitt uppdráttar sem atvinnulaus nýbúi í Noregi og tekur því upp fyrri iðju.
22.00 Tíufréttir
22.15 Veðurfregni
22.20 Glæpurinn III (1:10) (Forbrydelsen III) Dönsk sakamálaþáttaröð. Meðal leikenda eru Sofie Gråbøl, Nikolaj Lie Kaas og Morten Suurballe. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.
23.20 Neyðarvaktin (4:22) (Chicago Fire) (e) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna.
00.05 Kastljós (e)
00.30 Fréttir
00.40 Dagskrárlok

BIÓ

12.20 Make It Happen
13.50 Ramona and Beezus
15.30 All About Steve
17.10 Make It Happen
18.40 Ramona and Beezus
20.20 All About Steve
22.00 The Golden Compass
23.50 Appaloosa
01.45 The Marine 2
03.20 The Golden Compass

STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2
08.05 Malcolm In the Middle (22:22)
08.30 Ellen (89:170)
09.15 Bold and the Beautiful
09.35 Doctors (76:175)
10.15 The Wonder Years (12:22)
10.40 Up All Night (1:24)
11.05 Fairly Legal (8:13)
11.50 The Mentalist (19:24)
12.35 Nágrannar
13.00 Frasier (14:24)
13.25 The X-Factor (11:27)
15.00 Sjáðu
15.35 iCarly (35:45)
16.00 Barnatími Stöðvar 2
16.50 Bold and the Beautiful
17.10 Nágrannar
17.35 Ellen (90:170)
18.23 Veður
18.30 Fréttir Stöðvar 2
18.47 Íþróttir
18.54 Ísland í dag
19.11 Veður
19.20 The Big Bang Theory (13:23)
19.40 The Middle (3:24)
20.05 Modern Family (9:24)
20.25 How I Met Your Mother (8:24)
20.50 Two and a Half Men (2:23) Í þessari tíundu þáttaröð hinna geysivinsælu gamanþátta fylgjumst við áfram með þeim Alan, Jack og Walden.
21.15 Burn Notice (13:18) Fimmta þáttaröð um njósarann Michael Westen, sem var settur á brunalistann hjá CIA og nýtur því ekki lengur yfirvalda.
22.00 The League (5:6) Bandarísk gamanþáttaröð um nokkra vini sem hafa ódrepanði áhuga á amerískum fótbolta.
22.25 The Daily Show: Global Editon
22.50 New Girl (14:22)
23.15 Go On (2:22)
23.40 Grey's Anatomy (12:24)
00.25 Rita (2:8)
01.10 American Horror Story (12:12)
01.55 Mad Men (1:13)
02.40 Rizzoli & Isles (5:15)
03.25 The Ex
04.55 Modern Family (9:24)
05.15 How I Met Your Mother (8:24)
05.40 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

18.00 HM 2013: Ísland - Frakkland
19.25 Spænski boltinn: Valencia - Barcelona
21.05 Spænsku mörkin
21.35 FA. bikarinn: Oldham - Liverpool
23.15 Þýski handboltinn: All Star Game

SPORT 2

14.45 Everton - Aston Villa
16.25 QPR - Norwich
18.05 Premier League Review Show 2012/13 Síndar eru svipmyndir frá öllum leikjunum í ensku úrvalsdeildinni.
19.00 WBA - Tottenham
20.40 Man. City - Liverpool
22.20 Football League Show 2012/13 Síndar svipmyndir úr leikjunum í næstefstu deild enska boltans.
22.50 Sunnudagsmessan
00.05 Newcastle - Chelsea Ú

krakkar

07.00 Brunabílarinn
07.20 Áfram Diego, áfram!
07.45 Waybuloo
08.05 Dóra konnuður
08.30 Svampur Sveinsson
08.50 Doddi litli og Eyrnastór
09.00 UKI
09.05 Strumparnir
09.30 Lína langsokkur
09.55 Ofurhundurinn Krypto
10.15 Lukku láki
10.40 Histeria!
11.00 Stöð 2 Krakkar - barnatími
17.00 Maularinn
17.25 Ofurhetjusérsvéitin
17.50 iCarly (6:25)

POP TV

17.00 Simpson-fjölskyldan (20:22)
17.25 Íslenski listinn
17.50 Gossip Girl (15:22)
18.35 Game Tívi
19.00 Friends (1:24) Fylgstu með ævintýrum, Ross, Rachel, Joey, Phoebe, Monica og Chandler frá byrjun.
19.20 How I Met Your Mother (5:24) Í þessari fimmtu seríu af gamanþáttunum How I Met Your Mother fáum við að kynna vininum fimm enn betur.
19.45 Simpson-fjölskyldan
20.05 The Glee Project (3:12) Önnur þáttaröðin af þessum frábæru þáttum sem gengur út á það að finna og þjálfva upp ótrúlega hæfileikaríkt ungt fólk sem keppir svo um gestahlutverk í einni vinsælustu þáttaröð síðari tíma, Glee.
20.50 FM 95BLÓ Tækifæri til að sjá allt það helsta sem gerðist í dag í útvarpsþættinum FM95BLÓ.
21.10 Hellcats (3:22) Dramatískir gamanþættir þar sem við fáum að skyggnast inn í heim klappstýra og vinskapa og samkeppni þeirra á milli.
21.55 Smallville (7:22) Áttunda þáttaröðin um ofurmennið Superman á unglingsárum. Clark Kent heldur áfram að berjast við ill öfl sem ógna honum og framtíð heimsins.
22.40 Game Tívi
23.05 The Glee Project (3:12)
23.50 FM 95BLÓ
00.10 Hellcats (3:22)
00.55 Smallville (7:22)
01.40 Tónlistarmyndbönd Popptívi

GULL

18.15 Doctors (128:175)
19.00 Ellen (90:170)
19.40 Borgarilmur (2:8)
20.15 Veggfóður
21.05 Gavin & Stacey (2:6)
21.35 Footballers Wives (2:8)
22.25 Borgarilmur (2:8)
23.00 Veggfóður
23.45 Gavin & Stacey (2:6)
00.15 Footballers Wives (2:8)
01.05 Tónlistarmyndbönd Popptívi

SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist
08.00 Rachael Ray
08.45 Dr. Phil
09.25 Pepsi MAX tónlist
16.00 Kitchen Nightmares (15:17)
16.50 Rachael Ray
17.35 Dr. Phil
18.15 Family Guy (5:16)
18.40 Parks & Recreation (12:22)
19.05 The Increasingly Poor Decisions of Todd Margaret (1:6) Sprenglæggilegir gamanþættir með hinum undarlega David Cross úr Arrested Development í aðalhlutverki. Todd gefur kettinum sínum að borða og heldur á vit ævintýranna í Lundúnum.
19.30 America's Funniest Home Videos
19.55 Will & Grace (20:24)
20.20 Necessary Roughness (9:16) Bráðskemmtilegur þáttur um sálfræðinginn Danielle og frumleg meðferðarúrræði hennar.
21.10 The Good Wife (11:22) Fjórða þáttaröðin um góðu eiginkonuna Alicia Florrick.
22.00 Elementary (5:24) Vinsælir bandarískir þættir sem fjalla um besta einkaspjara veraldar, sjálfan Sherlock Holmes. Honum til halds og trausts er Dr. Watson sem er kona. Sögusviðið er New York borg nútímans.
22.50 Málið (5:7)
23.20 HA? (4:12)
00.10 CSI (5:22)
01.00 Excused
01.25 The Good Wife (11:22)
02.15 Elementary (5:24)
03.05 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 ESPN America **07.10** Waste Management Phoenix Open **2013** (1:4) **10.10** Golfing World **11.00** Dubai Desert Classic (3:4) **15.00** Waste Management Phoenix Open **2013** (2:4) **18.00** Golfing World **18.50** PGA Tour - Highlights (4:45) **19.45** Dubai Desert Classic (4:4) **22.00** Golfing World **22.50** US Open **2000** - Official Film **23.50** ESPN America

INN

20.00 Hrafnaþing **21.00** Svartar tungur **21.30** Græðingur

ÚTVARP FM 88,5 XA-Radíó FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957 FM 96,3 FM Suðurland

FM 96,7 Létt Bylgjan FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan FM 99,4 Útlit Saga

FM 100,5 Kaninn FM 102,2 Útlit Latibær

FM 102,9 Lindin FM 105,5 Útlit Boðun

LÁTTU OKKUR ÞJÓNUSTA BÍLINN

BREMSUKLOSSASKIPTI

TILBOÐ AÐEINS kr. 2.000

ef varahlutir eru keyptir hjá PITSTOP

Bremsuklossar

Smurþjónusta

Smáviðgerðir

Rúðupurrkur

Rúðuvökvi

Rafgeymar

www.pitstop.is | Rauðhelli 11, Hfj. S: 568 2035 | Hjallhrauni 4, Hfj. S: 565 2121 | Austurvegi 52, Selfossi, S: 482 3220

DRAUMARÚM

30-50% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM RÚMUM

TRYGGIR ÞÉR GÓÐAN SVEFN

Rafmagnsrúm
á verði frá
190.049



12 mánaða vaxtalaus greiðsludreifing **16.732**

Tvívreið heilsurúm á
verði frá **129.360**



12 mánaða vaxtalaus greiðsludreifing **11.117**

JANÚARTILBOÐ: Tökum gamla úmið upp nýtt!

FRAMLENGJUM

FRAMLENGJUM ÚTSÖLUNNI UM NOKKRA DAGA!

MIKI LEGUGREINING

Mesta úrval landsins af heilsudýnum.

Heilsudýnur í öllum stærðum - úr öllum efnum.

Eini aðilinn á Íslandi sem býður uppá legugreiningu

Janúartilboð á arineldstæðum
20-65% afsláttur



– Mikið úrval af eldstæðum –

ÞITT RÚM EFTIR ÞÍNUM ÞÖRFUM

RúmGott · Smiðjuvegi 2 (við hliðina á Bónus) · Kópavogi · Sími 544 2121
Opíð virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 11-16 · www.rumgott.is



BÓKIN



„Ég er að lesa þriðju bókina í Game of Thrones-seríunni eftir George R. R. Martin. Þetta eru virkilega flottar bækur.“

Helgi Pjetur Jóhannsson, einn af eigendum Stokks Software.

Helgi heiðrar Hauk Morthens

Hélt til Berlínar í gær til að taka upp nýja plötu í Hansa Tonstudio.

„Það er búið að standa til lengi að gera plötu með lögum Hauks Morthens,“ segir tónlistarmaðurinn Helgi Björnsson sem hélt til Berlínar í gær til að undirbúa tölur á nýrri plötu sem verður til heiðurs Hauki Morthens.

Helgi tekur upp plötuna í Berlín í mars en hann hefur fengið til liðs við sig þýsku sveitina The Capital Dans Orchestra. Sveitin er skipuð 14 manns og fræg í heimalandi sínu fyrir samstarf við þýskar stjórnur eins og Ninu Hagen. „Ég hef áður sungið með

þeim og langaði að gera eitthvað meira. Þetta smellpassaði svo allt núna með tímasetningar en þeir koma með þennan gamaldags hljóð sem einkennir tónlist Hauks,“ segir Helgi sem hlakkar til að hefjast handa.

Upptökur fara fram í hinu fornfræga stúdíói Hansa Tonstudio en þar hafa David Bowie og U2 meðal annars tekið upp plötur. „Það er svakalegur hljómur í upp-tökuherberginu þarna og ég á von á miklu stuði hjá okkur á meðan tölur fara fram.“

Undanfarið hefur sveitaróm-antíkin átt hug Helga sem hefur slegið í gegn ásamt Reimönnum vindanna með plötunum Ríðum sem fjandinn, Þú komst í hlaðið og Heim í heiðardalinn. Með þessari plötu kveður því við nýjan tón en stefnt er á að hún komi út um mánaðamótin maí og júní. Helgi er mikill aðdáandi Hauks Morthens og var með tónleikaröð honum til heiðurs árið 2010. „Ég var hvattur til að ráðast í gerð þessarar plötu og hlakka til að hefjast handa.“



GERIR NÝJA PLÖTU Helgi Björnsson heldur til Berlínar og tekur upp plötu með lögum Hauks Morthens ásamt þýsku hljómsveitinni The Capital Dans Orchestra. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Ráðstefna IÐNMENNTAR 2013
Hilton Reykjavík Nordica

Markaðs- setning iðn-, verk- og tæknináms

8. feb. kl. 13:00

Dagskrá:

Skúli Helgason, alþingismaður

Allir stundi nám og vinnu við sitt hæfi. Kynning á skýrslu starfshóps.

Svana Helen Björnsdóttir, formaður Samtaka iðnaðarins

Bilið sem þarf að brúa.

Iðunn Kjartansdóttir, náms- og starfsráðgjafi hjá Iðunni

Hvað hefur áhrif á námsval iðn- og verknámsnemenda?

Heiður Agnes Björnsdóttir, Cand Oecon, MBA
Aðferðafræði og framkvæmd markaðssetningar iðn-, verk- og tæknináms.

Einar Ben, MA í almannatengslum
Samfélagsmiðlar - nýjungar í notkun og fræðslu.

Umræður í hópum

Ráðstefnustjóri: **Baldur Gíslason**, stjórnarformaður Iðnmenntar og skólameistari Tækniskólans

Skráning á skrifstofu Iðnmenntar, í síma 517-7200 eða á netfanginu heidar@idnu.is.

IÐNMENNT

Eurovision-stjórnur framleiddar á Dalvík

Fimm Eurovision-flytjendur Íslendinga hafa alist upp eða búið á Dalvík.

„Þetta hlýtur að vera tilviljun en þetta er samt mjög dularfullt,“ segir Eurovision-farinn og Dalvíkingurinn Matti Matt, inntur eftir svörum við því hvað geri Dalvíkinga svo farsæla í Söngvakeppni Sjónvarpsins.

Frá því Ísland tók fyrst þátt í Eurovision árið 1986 hafa 32 flytjendur farið utan fyrir okkar hönd. Þegar Eyþór Ingi sigraði undankeppnina hér heima síðastliðið laugardagskvöld varð hann fimmti Dalvíkingurinn til að standa í þeim sporum, séu talin með þau Pálmi Gunnarsson og Hera Björk sem bæði bjuggu í bænum um tíma. Eyþór Ingi, Matti Matt og Friðrik Ómar eru svo allir aldir upp á Dalvík. „Það hefur alltaf verið mikil stemning fyrir keppninni í bænum, rétt eins og annars staðar á landinu, en Dalvík er enginn sérstakur Euro-bær,“ segir Matti. „Kaldi ætti kannski að ihuga að búa til sérstakan Eurovision-bjór því ég held að hann sé það eina sem við höfum verið að drekka annað en fólk annars staðar á landinu,“ bætir hann við hlæjandi, spurður hvað sé í vatninu á Dalvík. Hann segist þess fullviss að Dalvíkingar eigi enn nóg inni og er sannfærður um að fleiri Eurovision-farar eigi eftir að koma frá bænum. „Mér detta strax í hug þrír sem koma vel til greina, en þeir eru pottþétt fleiri. Það er svo ótrúlega mikið af góðu söngfólki þarna,“ segir hann.

Tæplega 1.900 manns búa á Dalvík og því ágætis hlutfall sem hefur sigrað íslensku undankeppnina. „Þetta er svona álíka og ef þessir fimm flytjendur kæmu úr löngu blokkinni í Fellunum í Breiðholti, það búa álíka margir þar og á Dalvík. Geri aðrir betur,“ segir Matti.

Hann studdi Eyþór Inga að sjálf-sögðu síðasta laugardagskvöld.

HJARTAÐ SLÆR Á DALVÍK

Dalvíkingar hafa séð landsmönnum fyrir fimm Eurovision-þátttakendum hingað til og segir Matti þá enn eiga nóg inni.



Fjórir Dalvíkingar á síðustu fimm árum

- **Hera Björk** bjó að vísu aðeins á Dalvík í tvö ár en sé hún talin með hafa fjórir Dalvíkingar keppt fyrir Íslands hönd á síðustu fimm árum og allir komist upp úr undanúrslitunum.
- **Pálmi Gunnarsson** keppti fyrstur Dalvíkinga í fyrsta skipti sem Ísland keppti í Eurovision árið 1986. Þá flutti hann hinn ódauðlega Gleðibanka, ásamt Eiríki Haukssyni og Helgu Möller, og eins og frægt er lentu þau í 16. sætinu.
- **Friðrik Ómar Hjörleifsson** fór til Serbíu með Regínu Ósk og Eurobandinu árið 2008. Þau fluttu lagið This Is My Life og enduðu í fjórtánda sæti.
- **Hera Björk** lenti í 19. sæti í Ósló árið 2010 með lagið Je ne sais quoi.
- **Matti Matt** var hluti af hópnum Vinir Sjonna sem fóru til Düsseldorf árið 2011. Þeir höfnuðu í 20. sæti með lagið Coming Home.

„Hjartað slær auðvitað alltaf með Dalvíkingum. Í þokkabót er Eyþór góður vinur minn og Pétur Örn einn af mínum albestu vinum, svo það var fagnað vel og innilega

þegar lagið þeirra sigraði. Sjö ára sonur minn orðaði þetta best þegar hann sagðist vera kominn með svima, hann væri svo glaður.“

tinnaros@frettabladid.is

Nýr 300 manna tónleikastaður

Skemmtistaðnum Volta er ætlað að skapa umgjörð fyrir viðburði og tónleika.

„Það er mikið lagt upp úr útlitinu á staðnum, hljómburðinum og allri aðstöðu fyrir tónleika- og viðburðahald,“ segir skemmtistaðaeigandinn Steindór Grétar Jónsson.

Steindór er einn eigenda nýs skemmtistaðar sem ber nafnið Volta og verður opnaður um næstu helgi. Sömu aðilar standa að baki Volta og staðarins Harlem sem var opnaður um miðjan desember. „Þó sömu eigendur séu að stöðunum þá eru þeir samt alveg ótengdir og gjörólíkir,“ segir Steindór. Volta verður til húsa að Tryggvagötu 22 og verður á tveimur hæðum. Hann nær yfir aftari hluta þess svæðis sem áður var Þýski barinn auk neðri hæðarinnar og kemur hann til með að taka um 300 gesti.

Opnunarhátíð verður á Volta alla helgina. Hún hefst með tónleikahaldi á föstudagskvöldið þar sem hljómsveitirnar Hjaltalín, Ojba Rasta, Bloodgroup og Sóley stíga á svið. Á laugardaginn verður síðan klúbbskemming þar sem breski plötusnúðurinn Tim Green þeytir skífum, auk tvíeykisins Gluteus Maximus og DJ Yamaho. „Við viljum skapa þarna klúbbskemmingu að evrópski fyrirmynd og til þess verð-



OPNUNARHÁTÍÐ Hjaltalín, Ojba Rasta, Bloodgroup og Sóley spila á opnunarvöldi Volta. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

um við meðal annars með heimsklassa hljóðkerfi og metnaðarfulla lýsingu,“ segir Steindór. Aðgangseyrir er kr. 2.000 á föstudag og 1.000 á laugardag og miðar aðeins seldir við innganginn.

- trs

WWW.DOMINOS.IS

SÍMI 58 12345

DOMINO'S APP

PANTAÐU MEÐ APPI EÐA Á NETINU

Það er fljótlegt og þægilegt að panta með Domino's appinu og á vefnum okkar, dominos.is. Þannig geturðu valið, pantað, fylgst með pöntuninni á Pizzuvaktinni og fengið fréttir af tilboðum.



ÞÚSUNDKALLA ÞRIÐJUDAGUR

1.000 KR. ÞEGAR ÞÚ SÆKIR MIÐSTÆRÐ AF PIZZU MEÐ ÞREMUR ÁLEGGSTEGUNDUM



KJÖTVEISLA: Skinka, pepperoni og naufahakk



FRÉTTIR AF FÓLKI

Vinsæll Hvellur

Sýningar á heimildarmyndinni Hvelli eftir **Grím Hákonarson** byrja vægast sagt með hvelli. Aðsóknin hefur gengið vonum fram og eru aðstandendur myndarinnar mjög ánægðir með viðtökurnar, en alls hafa um þúsund manns séð myndina á einni viku.

Hvellur fjallar um einstakan atburð í sögunni þegar bændur sprengdu stíflu við Mývatn árið 1970 og komu þannig í veg fyrir eyðileggingu Laxár og Mývatns. Lengi hvíldi mikil leynd yfir því hverjir stóðu að baki sprengingunni og er þetta jafnframt í eina skiptið sem dínamið hefur verið notað við náttúruvernd á Íslandi.



Fjöldi fylgdist með Ofurskálinni

Ofurskálín, eða Superbowl eins og leikurinn nefnist á frummálinu, virðist njóta sífellt meiri vinsælda hér á landi. Þannig mátti fylgjast með miklum fjölda fólks tjá sig um leikinn aðfaranótt mánudags á samfélagsmiðlinum Twitter. Þá voru haldin Ofurskálaboð víða. Meðal annars komu aðstandendur og vinir skemmtistaðarins Harlem saman í lokuðu boði og fylgdust með leiknum. Meðal þeirra sem mættu voru tónlistarmennirnir **Snorri Helgason**, **Guðmundur Óskar Guðmundsson** og **Sindri Már Sigfússon**, grínistarnir **Bergur Ebbi Benediktsson** og **Jóhann Alfreð Kristinsson**, sjónvarpsmaðurinn **Ágúst Bent** og rithöfundurinn **Óttar M. Norðfjörð**.



Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Konan sem hrapaði í Esjunni er látin
- 2 Twitter logaði í nótt – 5,5 milljónir tístuðu yfir flutningi Beyoncé
- 3 Hæstiréttur skrúbbaður að utan í mótmælaskyni
- 4 Tveir ungir menn enn í haldi á Akureyri eftir fólkskulega líkamsárás
- 5 Það er svindlað á þér – enginn staður með löggilta sjúsmæla



Fiskislóð 39

Opið alla virka daga

kl. **10–18**

og laugardaga kl. 11–15



FORLAGIÐ

B Ó K A B Ú Ð
 FORLAGSINS

GÓÐUR SVEFN ER HEILSUBÓT



Fermingar tilboð

frábært verð á
 heilsudýnum

12 mán.
 vaxtalausar
 greiðslur*



VALHÖLL

Hágæða svæðisskipt heilsudýna

Bonel gormakerfi, gæðabóstrun, vandaðir steypar kantstyrkingar, góð nýting á svefnfletir verð með leðurbotni og fótum.

90x200 cm verð áður 74.900

Tilboðsverð kr. 59.900.-

GERIÐ GÆÐA- OG VERÐSAMANBURÐ

SAGA / FREYJA

Hágæða svæðisskiptar heilsudýnur

Með 7 svæðaskiptu pokagormakerfi, góður lágbakstuðningur, mýkra og betra axlarsvæði, þrýstijöfnunarefni í bólstrun, vandaðar kantstyrkingar, fullkomin nýting á svefnfleti, þarf aldrei að snúa

100x200 cm verð áður 109.900

Tilboðsverð kr. 89.900.-



IQ-CARE Hágæða svæðisskipt heilsudýna

Ein besta heilsudýna í heimi með 7 svæðaskiptum svefnflötum, 23 cm háþróuð þrýstijöfnunardýna, mjúkt og þægilegt axlarsvæði, veitir góðan stuðning við lágbakssvæði fullkomin nýting á svefnfleti, þarf aldrei að snúa.

135x203 cm verð áður 179.900

Tilboðsverð kr. 143.920.-



Svefn & heilsa



Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233

Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150

Opið virka daga kl. 10:00 - 18:00

Laugardaga 12:00 - 16:00

www.svefn.is



Baldursnesi 6 - Akureyri



Listhúsið - Reykjavík

*3.5% lántökugjald